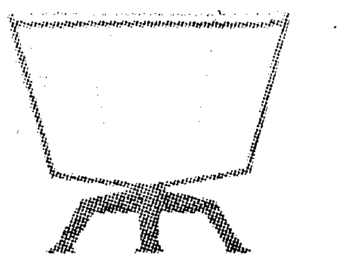
Limburgs Dagblad

Woensdag 7 juli 1993 — 75e jaargang nr. 157.

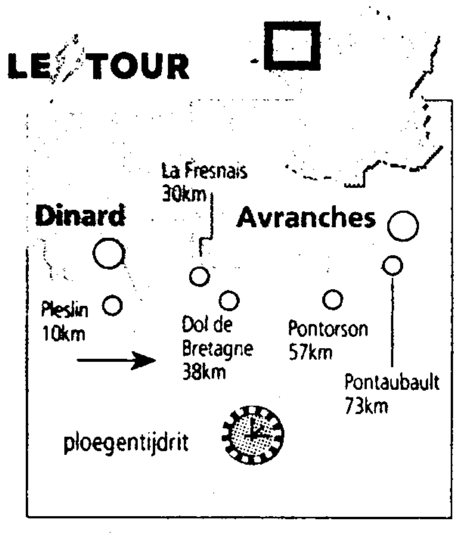
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

SER A tot Z — Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 22.



In de dirigentenwedstrijd geeft Nederland de toon aan. Van de acht halve finalisten levert ons land er de helft. En dat is bijzonder hoog, juicht jury-voorzitter Henk van Lijnschot op de WMC-pagina. Dat de Big Band der Bundeswehr in korte mouw nog beter swingt dan in zijn hooggeboord legeruniform, daarvan was gisteravond een bijna tjokvolle Rodahal getuige. En uiteraard zijn er weer Groeten uit Kerkrade.

ZIE PAGINA 12



Vandaag 4e etappe 81 km

Uitslag	Klassement
1. Abdoesjaparov	1. Nelissen 15.23.15
2. Nelissen	2. Cipollini op 0.25
3. Cipollini	3. Abdoesjaparov op 0.28
4. Capiot	4. Indurain op 0.29
5. Jalabert	5. Bugno op 0.38



• Djamolidin Abdoesjaparov

Recordaantal deelnemers LD-Tourspel

HEERLEN – De Limburgs Dagblad Tip Tour Top Tien kent dit jaar een recordaantal deelnemers: 8.864 tegen 8.622 in 1992. Het enthousiasme kent letterlijk en figuurlijk geen grenzen. Want de deelnemers komen niet alleen uit andere provincies, maar ook uit het buitenland.

Met name mensen uit het aangrenzende België en Duitsland hebben zich voor het tourspel opgegeven. Maar ook ene meneer Eastman uit New York bevindt zich onder de deelnemers. De afgelopen dagen hebben twintig vakantiewerkers in totaal 132.960 rugnummers in de computer ingetikt. De deelnemers hebben ieder vijftien wielrenners uitgekozen van wie wordt verwacht dat zij hoog eindigen in de uitslagen van de Touretappes.
In de prijzenpot zit ruim drieduizend gulden. De hoofdprijs bedraagt vijfhonderd gulden. Als extra prijs is een mountainbike beschikbaar. Na elke Tourdag wordt de stand in het Tip Tour Top Tien-klassement in het Limburgs Dagblad bekend gemaakt. Vandaag op pagina 20 de eerste stand. Let wel, deze stand heeft uitsluitend betrekking op de uitslag van de rit op maandag 5 juli.

Wallage stemt in met wettelijke regeling chronisch zieken

Senaat akkoord met wao

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Eerste Kamer is gisteren akkoord gegaan met de nieuwe wao. Een overeenkomst tussen staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) en de verzekeraars over de aanvullende wao-verzekering voor de huidige chronisch zieken, was voor de regeringsfracties van CDA en PvdA voldoende om in te stemmen met het wetsvoorstel. De nieuwe wet treedt op 1 augustus in werking.



● *Staatssecretaris Wallage wordt na het voor hem succesvol afgelopen wao-debat gefeliciteerd door de fractievoorzitter van de CDA-Eerste Kamerfractie Kaland.* Foto: ANP

PvdA-woordvoerder Van de Zandschulp maakte duidelijk dat in 'normale politieke en economische verhoudingen' zijn fractie het wetsvoorstel had verworpen. De economische recessie, de druk op het sociale zekerheidsstelsel en de spanningen in de regeringscoalitie gaven echter de doorslag. Eén PvdA-senator stemde met de oppositie tegen het wetsvoorstel. Het CDA schaarde zich, zij het met moeite, unaniem achter het kabinetsvoorstel.

Fonds

Dreigen met een kabinetscrisis was voor Wallage niet meer nodig nadat hij maandagnacht met de verzekeraars een akkoord op hoofdlijnen sloot over de chronisch zieken. Dit akkoord voorziet in een waarborgfonds waar chronisch zieken die zich voor 1 oktober melden terecht kunnen. Het kabinet verplicht alle verzekeraars op de wao-markt mee te betalen aan de tekorten bij het waarborgfonds. Daartoe zal een opslagpremie over alle verzekerden worden geheven.

De verzekeraars denken dat minimaal 17.000 werknemers een beroep zullen doen op het waarborgfonds. Chronisch zieken die zich na 1 oktober melden vallen niet onder de regeling. Volgens Wallage hebben de verzekeraars toegezegd ook voor deze nieuwkomers een oplossing te vinden. Een garantie dat zich geen probleemgevallen zullen voordoen, wilde hij echter niet geven.

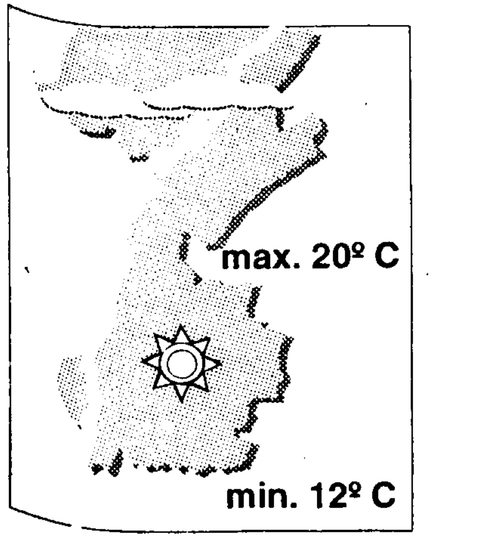
Het is nog de vraag of de EG de wettelijke verplichte regeling zal goedkeuren. Wallage kon daar geen definitief antwoord op geven. Keurt de EG de marktafspraak af, dan staat de Senaat met lege handen terwijl het wetsontwerp is goedgekeurd. De fracties van CDA en PvdA in de Tweede Kamer, die de wettelijke regeling nog moeten goedkeuren, lieten weten zich te kunnen vinden in het akkoord met de verzekeraars.

Nieuwe ingrepen

Wallage sloot nieuwe ingrepen in de wao in de toekomst niet uit. „Dit pakket maatregelen is eerder aan de sobere dan aan de scherpe kant," aldus de staatssecretaris na afloop van het debat. Wallage zal dit najaar samen met minister De Vries van sociale zaken voorstellen ook andere sociale wetten meer over te laten aan de markt.
„Er is nog een lange weg te gaan om mensen voor te bereiden op een andere verantwoordelijkheidsverdeling in de sociale zekerheid."

Drugstoerisme gezamenlijk aangepakt

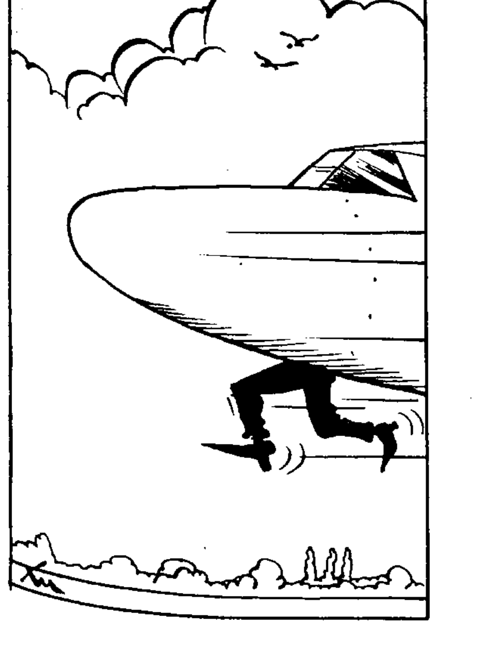
MAASTRICHT – De ministers van Justitie van de drie Beneluxlanden hebben afgesproken dat ze het grensoverschrijdend drugstoerisme gezamenlijk gaan aanpakken. Ze willen dat krachtig terugdringen in combinatie met voorlichting, opvang en behandeling van verslaafden in eigen land. Dit hebben de ministers gisteravond laat meegedeeld na overleg in Maastricht.
Afgesproken is dat de Beneluxlanden een werkgroep oprichten waarin ambtenaren van de departementen, het openbaar ministerie en de politie komen te zitten. De werkgroep zal zich om te beginnen bezig houden met verbetering van de uitwisseling van politie-informatie. Bovendien zal worden gesproken over samenwerking in gemengde politieteams.
Aan het begin van de avond bezochten de ministers plaatsen in Maastricht waar drugstoerisme veel overlast veroorzaakt.



ZONNIGE PERIODEN
Vandaag zijn er zonnige perioden en ofschoon er zo nu en dan ook wolkenvelden overdrijven blijft het op de meeste plaatsen droog. Bij een matige westelijke tot noordwestelijke wind loopt de middagtemperatuur op tot circa 20 graden. Komende nacht daalt het kwik naar 12 graden.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 05.27 onder: 21.58
maan op: 23.12 onder: 09.31
MORGEN:
zon op: 05.28 onder: 21.57
maan op: 23.30 onder: 10.39

Cityhopper verliest wiel



Procureurs-generaal komen tegemoet aan eis Kamer

Verdachten ernstig misdrijf worden niet meer vrijgelaten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Verdachten van een misdrijf dat de rechtsorde ernstig heeft geschokt en waarop minstens achttien maanden celstraf staat, mogen onder geen beding worden vrijgelaten. De vergadering van procureurs-generaal heeft dit opgedragen aan de officieren van justitie.

Verdachten van een misdrijf waarop een straf van negen tot achttien maanden staat, mogen als gevolg van cellentekort slechts in uiterste nood worden vrijgelaten. Een besluit daartoe mag alleen genomen worden door de hoofdofficier van justitie.

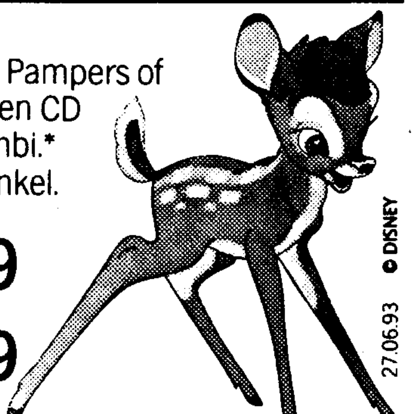
Met deze richtlijnen komen de procureurs-generaal tegemoet aan de eis van de Tweede Kamer. De Kamer legde een maand geleden justitieminister Hirsch Ballin het vuur na aan de schenen, nadat in Amsterdam een verdachte van doodslag was vrijgelaten, omdat er geen cel beschikbaar was.

Hirsch Ballin zegde toen toe al het mogelijke te zullen doen, maar kon geen garantie geven dat er nooit meer een verdachte van een zeer zwaar misdrijf zou worden vrijgelaten. Weliswaar geeft de nieuwe richtlijn van de procureurs-generaal geen honderd procent garantie, maar de kans dat er nog een zware crimineel zal worden vrijgelaten, is nu wel zeer klein geworden.
Het vrijlaten van verdachten is vooral in de grote steden aan de orde van de dag wegens een chronisch gebrek aan cellen. Reguliere uitbreiding van het aantal cellen van ruim 8000 nu, tot ruim 10.000 en mogelijk zelfs 12.000 in 1996, lost het probleem op korte termijn niet op. Hirsch Ballin heeft daarom de Tweede Kamer noodmaatregelen beloofd, die nog dit jaar 760 cellen extra moeten opleveren. Het gaat daarbij om het plaatsen van meer personen in een cel en het gebruik van politiecellen als huis van bewaring, voor verdachten die in voorlopige hechtenis zijn genomen.

Noodgeval

De procureurs-generaal stellen nu dat zij van deze noodmaatregelen ook slechts in noodgevallen en bovendien zo kort mogelijk gebruik willen maken. Wanneer bijvoorbeeld een voorlopig gehechte uit nood in een politiecel wordt gezet, dan wordt hij daar onmiddellijk weer weggehaald zo gauw er een plaatsje in een huis van bewaring vrijkomt. Hetzelfde geldt voor twee personen in een cel.





Aantijging oud-topambtenaar Vaessen:

'College Maastricht had uitspraken wel'

DOOR THEO SNIEKERS EN MAURICE UBAGS

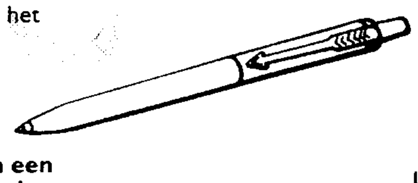
MAASTRICHT – Het college van b en w van Maastricht was in 1989 en 1990 wel degelijk in het bezit van vernietigende tuchtrechtelijke uitspraken van het Nederlands Instituut van Registeraccountants (Nivra) over de politiek zeer gevoelige zaak van de 'vergeten miljoenen'. Dat beweert voormalig topambtenaar mr. Mathieu Vaessen in een brief aan de gemeenteraad.

Het college blijft dat ontkennen, maar Vaessen stelt in zijn brief dat hij de uitspraak uit 1989 al op 20 september van dat jaar aan het college heeft gestuurd. De uitspraak van 1990 zou Vaessen in september van dat jaar aan wethouder Armand Cremers (D66) hebben overhandigd.

Volgens Vaessen wilde het college in 1989 voorkomen dat er een hernieuwd onderzoek naar de kwestie van de vergeten miljoenen zou komen omdat dat 'de positie van de verschillende topambtenaren ongetwijfeld aan het wankelen zou hebben gebracht'. Volgens een woordvoerder van de gemeente is dat absoluut onjuist. Hij blijft erbij dat het college de tekst van de uitspraken nooit in handen heeft gekregen. Vanavond vergadert de gemeenteraad over deze zaak.

Vaessen signaleerde rond 1984 dat de gemeente jarenlang ten onrechte miljoenen guldens aan rente (erfpachtcanons) bij de woningverenigingen had laten liggen. Zijn pogingen die fout te herstellen, stuitten op verzet van zijn superieuren. Pas nadat Vaessen de raad op de hoogte had gesteld van de zaak, ondernam het college met succes actie richting woningverenigingen.

Zie verder pagina 15
● College wilde leiding grondbedrijf beschermen



ld-cd

Donald Fagen – Kamakiriad (Reprise/Warner)

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

'The nightfly' heeft weer toegeslagen. De ene helft van Steely Dan levert met zijn nieuwe schijf weer het bewijs af dat hij het ook solo kan. Kamakiriad bevat acht nummers die zich gaandeweg aan het oor prijsgeven. Op het eerste gehoor klinken ze voor de hand liggend en simpel, maar gaandeweg ontwikkelen de songs zich tot de juweeltjes die ze in werkelijkheid zijn. De hele plaat klinkt aangenaam 'laid-back', onderkoeld rustig. Fagen combineert het beste uit minstens drie werelden: pop, funk en jazz klinken samen op. De schijf opent met rustige klanken, om gaandeweg meer te gaan bruisen. Tomorrow's Girls klinkt in de verte als Papa Was a Rolling Stone, terwijl Florida Room doet denken aan Street Life van the Crusaders. In ieder nummer staat alles op zijn plaats, met Fagen's schijnbaar onverschillige stem als middelpunt. Een album vol superieure popmuziek, ook voor nohoassenen.

David Bowie – Black Tie, White Noise (BMG)

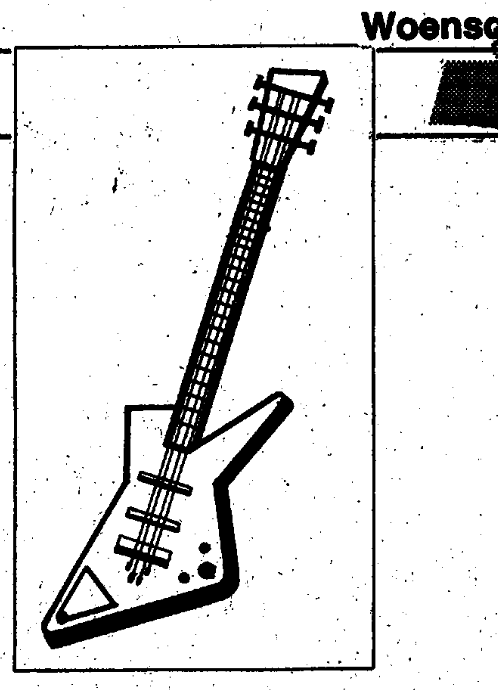
DOOR JOOS PHILIPPENS

Mag je van een man als David Bowie verwachten dat hij verrast? Het was in het verleden immers een van zijn sterkste punten, met gedaanteverwisselingen en al. Om maar met de deur in huis te vallen: afgezien van een jazz-impuls biedt zijn nieuwste cd bekende gebaden in een iets andere rangschikking. Bij het instrumentale nummer The Wedding bijvoorbeeld neuriet Sound and Vision af en toe zachtjes mee. Een lekkere opener trouwens die meteen op m'n vakantieband ging. Na de singles (het titelnummer en Jump They Say) krijgt de jazz steeds meer grip op de cd. Bowie's naamgenoot Lester staat garant voor af en toe spetterend trompetgeschal, maar steeds in het gareel van stuwende let's dance-ritme's. Kortom: Black Tie, White Noise plezierf. Dat van twee nummers een overbodige tweede versie is opgenomen, valt echter maar nét te vergeven. Over (gebrek aan) verrassing gesproken.

Beasts of Bourbon – From the Belly of the Beasts (Normal/Munich Records)

DOOR JAN HENSELS

Een tussendoortje kan soms essentieel luistervoer bevatten. Die conclusie is meer dan gerechtvaardigd na beluistering van de nieuwste van de Australische groep Beasts of Bourbon. Een sticker met het opschrift 'Explicit lyrics' zou op zijn plaats zijn. De periodieke Amerikanen doen dat zodra er volgens hun onwelvoeglijke taal gebezigd wordt. Een dergelijke sticker mag in het geval van de Beasts echter als een aanbeveling gelden. Restmateriaal van vorige albums, unplugged-sessies voor de radio plus opnamen aan opivadens worden over de luisteraar uitgestort in een bijna twee uur durende tocht door de hel. Dat alles onder het motto 'Shit we didn't put out the first time'. Tex Perkins zingt weer als een bezetene en de rest van de band zet een ouderwets kruidenmikkig rock 'n rollgeluid neer. Hel en verdoemenis, gekte, liefde en dood, sex en drugs, de dag des oordeels: dat zijn de onderwerpen die nu al tien jaar een niet aflatende bron van inspiratie vormen voor deze gitaargeweldenaars. De band klinkt als gedrogeerde Rolling Stones, als Hank Williams met een kater, als Creedence Clearwater Revival die onder de trein is gekomen. En ook dat is een aanbeveling.



Conincxpop en Carna zitten elkaar niet dwars

'Dubbelfestival' in Elsloo en Einighausen

Van onze verslaggever

ELSLOO/EINIGHAUSEN – Wie van kleinschalige popfestivals houdt, zit dit weekend goed. Alsof het zo is afgesproken staan dit weekend twee gratis festivals gepland. Zaterdag speelt de elfde editie van Conincxpop zich af aan de Sanderboutlaan in Elsloo, van 15 tot 1.30 uur. Zondag is het van 15 tot 23 uur de beurt aan de vierde editie van Carnapop, georganiseerd door het gelijknamige jongerencentrum (Carna) in Einighausen.

Er is geen sprake van een afspraak, het 'dubbelfestival' is geboren uit een gebrek aan overleg. De twee organisaties praten niet met elkaar, en Carna kwam er dan ook pas achter dat 'Conincx' in hetzelfde weekend gepland was toen ze probeerden dezelfde act te strikken.

De twee festivals zien elkaar niet als concurrenten, integendeel. In Carna prijkt de affiche van Conincxpop gebroederlijk naast de eigen aankondiging.

„Het zal hooguit een paar honderd bezoekers schelen, maar dat geeft niet de doorslag," is de overtuiging van Carnajongerenwerker G. Broekhoven.

Indrukwekkend

Wat bezoekersaantal betreft zal Conincxpop wel de hoogste ogen gooien. De rits namen op de affiche is indrukwekkend, zeker voor een gratis festival. Namen als Wild Pumpkins at Midnight, Beat Cream en Sjach Veer zeggen wellicht niet veel. Maar voor ingewijden klinkt de Vlaamse groep De Mens als muziek in de oren. Ook de Amerikaanse Pat Mears is geen kleine naam, terwijl de ouderen onder u hun hart sneller zullen voelen kloppen bij de gedachte aan de oude rotten Robert Gordon en Chris Spedding, samen op één podium.

Het programma van Carna is bescheidener. De organisatie moest [illegible] gen van A Girl Called Johnny en topact Claw Boys Claw. Einighausen moest het dus hebben van de [illegible].

Juichend

Toch wist de organisatie de Belgische topgroep Betty Goes Green te strikken, van wie de eerste plaat (geproduceerd door Lou Reed) ook hier juichend is ontvangen. Verder beleeft Einighausen de revival van The New Adventures.

Dit trio scoorde begin jaren '80 enkele hits (Come On) maar viel toen uiteen.

Sinds kort is de groep weer bijeen.

Ook de naam Sjako! (alweer een trio) staat garant voor een spannend optreden. Verder staan in Einighausen zondag Purple Ona Gazona en de folk-speedgroep Paddy's Heavy Circus op de planken.

Achtergesteld

Carna-pop ontstond eind jaren '80 door een 'gift' van vijftig mille van jongerencentrum Carna. Dat potje raakt langzaam op, omdat de organisatie er ieder jaar wat bij inschiet. „Elk jaar loopt Carna-pop op z'n laatste benen," stelt medeorganisator G. Smeets. Vorig jaar stelde hij dat dit het laatste jaar zou zijn, als er niet genoeg bezoekers kwamen.

Subsidie bleef tot nu toe uit: Maar ieder jaar is het verlies minder, zodat de organisatie toch hoopvol gestemd is. Er is subsidie aangevraagd bij de gemeente Sittard. „Die geven dit jaar toch al zoveel geld uit aan feestjes," stelt Broekhoven droogjes. En de kerkdorpen worden behoorlijk achtergesteld. Een subsidieaanvraag bij het Anjerfonds komt waarschijnlijk te laat. Wel heeft de Stichting Popmuziek Limburg meebetaald.

Er zit nu nog negen mille in de 'pot'. Als het weer dit jaar tegenvalt, betekent dat volgend jaar een nog bescheidener programma. Smeets is al tevreden met 1000 tot 1500 bezoekers, maar een 'collega' in de organisatie is heel wat optimistischer. Hij streeft naar 3000 belangstellenden. Zondag zal blijken wie er gelijk heeft.

Stofbril op Torhout



● *Ziezo, de zomer kan beginnen want Torhout/Werchter is weer achter de rug. Zo luidt althans de geliefkoosde stelling van T/W-baas Herman Schueremans. Zoals je afgelopen maandag al uitgebreid in deze krant hebt kunnen lezen, was de zeventiende editie van Europa's meest gerenommeerde rock-tweeluik van een indrukwekkend muzikaal gehalte. En eindelijk was deze keer óók het Amerikaanse Sonic Youth, al meer dan een decennium lang de personificatie van de Newyorkse undergroundscene, op de stoffige Vlaamse weiden van de partij. Met zijn compromisloze, gierende gitaargeweld maakte de band grote indruk op pakweg de helft van de tweemaal zestigduizend bezoekers. Voor het oog van de camera van John Smeets eiste de zin-[illegible] Kim Gordon [illegible] de fysieke hoofdrol voor zich op.*

Foto: JOHN SMEETS

Populair programma op Dranouter 1993

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het folkfestival in het West-Vlaamse Dranouter, nog steeds [illegible] een zeer populaire bezetting. [illegible] worden getrokken uit het lijstje The Pogues, Fairport Convention, Indigo Girls, Michelle Shocked, Billy Bragg en Ron Kavana. Dranouter zal daarom ook bij popliefhebbers in de smaak vallen.

Dranouter, dit jaar op 6, 7 en 8 augustus, wordt ieder jaar door meer en meer Limburgers bezocht. Hoewel het festival jaarlijks groeit en de kleinschaligheid uit de beginjaren [illegible] moedelijke sfeer en een hoog muzikaal peil. Het programma bevat bovendien altijd een aantal nouveautés, die het festival als springplank gebruiken. Ze betekende de vorige editie de doorbraak van het Finse Värttinä.

Het affiche van dit jaar kent de nodige variatie. Je moet aardig over de wereldbol zigzaggen om Tarika Sammy (Madagascar), Cesaria Evora (Italië), Wiener Tschuschenkapelle (Oostenrijk), Mikis Theodorakis (Griekenland), Myriam Fuks (Jiddisch), Budapester Klezmerband (Hongarije) en Sharon Shannon (Ierland) thuis te brengen. Verder het nodige Belgische werk en één Nederlandse inbreng: Bram Vermeulen.

De Ierse bijdrage is enorm dit jaar: de genoemde accordeonvirtuose Sharon Shannon, Altan, Eleonore Shanley, The Pogues, het veelbelovende Upstairs in a Tent en de nog niet zo bekende kanjer Ron Kavana. Uit Engeland komen de 'supergroep' The Band of Hope, met oudgedienden Bailey, Kirkpatrick, Swarbrick en Carthy in de gelederen, het verstokte Fairport Convention en Billy Bragg. Amerika tot slot levert ook twee hoogtepunten: Indigo Girls en Michelle Shocked.

Dranouter ligt op enkele kilometers van Ieper bij de Franse grens.

Bluesgitarist John Campbell dood

NEW YORK – Naar nu pas bekend is geworden, is op 13 juni in zijn huis in New York de Amerikaanse bluesgitarist en -zanger John Campbell overleden.

Campbell, die in maart nog een succesvolle tournee door Nederland maakte, stierf aan een hartstilstand, meldt het Engelse muziekweekblad New Musical Express. Campbell is 41 jaar geworden.

John Campbell speelde al een kwart eeuw blues in Amerika voordat hij twee jaar geleden een platencontract kreeg bij een grote maatschappij. Vooral in Nederland waren de twee platen die hij maakte, One Believer (1992) en Howlin' Mercy (1993), in blueskringen een groot succes.

Elfde Bunkerpop

LANDGRAAF – Het programma van het elfde Bunkerpop-festival, zondag aan de Heerlenseweg 162 in Landgraaf, telt dit jaar negen amateurbands. De leeftijden van de amateur-popmuzikanten lopen uiteen van dertien tot bijna veertig jaar, de repertoires van industriële metal tot top 40-covers.

Vanaf twaalf uur treden achtereenvolgens aan: Companion (rock), Symphonaptera (industriële metal), SJWAEM (punk rock/metal), Meconium (wave rock), Groucho (funk), Time Less (covers), Ginn Palace (hard rock), BRIX (rock), en Marilyn Monroe (poprock). Als de laatste band de stekkers uit de versterkers trekt, zal het tegen half negen lopen.

Anders dan voorafgaande jaren vindt Bunkerpop niet meer in een tent plaats, maar onder de blote hemel, respectievelijk het bladerdak van de het Oefenbunkerplein. Bij regen wordt Bunkerpop verplaatst naar Exit-in-G, de podiumruimte van de organiserende Stichting Kulturele Produkties Landgraaf.

popagenda

JULI

- ● 9 Stoba Echt, Roll the Bones
- ● 9 Congresgebouw Den Haag, North Sea Jazz Festival
- ● 9 Purple Haze Susteren, Marys Fruit Garden, Free Dinner
- ● 10 Nova Heerlen, Network of Friends, Syphonaptera
- ● 10 Congresgebouw Den Haag, North Sea Jazz Festival
- ● 10 Allerhand Beesel, Fietsefreem
- ● 10 Festivalterrein Elsloo, Conincx Pop, met De Mens, Beatcream, Chis Spedding & Robert Gordon, Sjach Veer
- ● 10 Katschhof Aken, Al Jarreau e[n] Zap Mama
- ● 10 Aan gen Kirk Gulpen, Red H[ot]
- ● 11 Katschhof Aken, Randy Crawford en Fats Domino
- ● 11 Congresgebouw Den Haag, North Sea Jazz Festival
- ● 11 Carna Einighausen, Carna Po[p] met Purple Ona Gazona, Paddy's Heavy Circus, Sjako[!], A Girl Called Johnnie, Bettie Goes Green
- ● 11 Unitas Brunssum, Voivod, Wolfsbane
- ● 11 Vijverpark Brunssum, Zomerfestival met Trafassi
- ● 11 Draf- en Renbaan Landgraaf, Criollo Zomerfestival
- ● 11 Exit-in-G Landgraaf, Bunker[pop]
- ● 11 Verlaek Helden, Fietsefreem
- ● 16 Ahoy Rotterdam, Pearl Jam
- ● 16 Metamorfose Maastricht, Red Hot
- ●17,18 Peer (B), Belgium Rhythm & Blues Festival m[et] o.a. Jeff Healey, Los Lobos, A[nn] Peebles en Albert Collins
- ● 21 Koempelclub Brunssum, Bang A Gong
- ● 23 Feesttent Windraak, WW-Ban[d]
- ● 23 Stoba Echt, Pu'wax
- ● 25 Maastricht, Geusseltpop, met Red Hot, Bourbon Blues Ban[d], Purple Ona Gazona, Speedic[e], TGV, Mary's Fruit Garden en Roots Syndicate

AUGUSTUS

- ● 3 Goffert Nijmegen, U2
- ● 4 Feesttent Kennedyplein Maasbree, The Radios
- ● 9 Brabanthallen Den Bosch, Prince
- ● 10 Brabanthallen Den Bosch, Prince
- ● 13 Spuugh Vaals, The Stranglers
- ● 20 Feestpaviljoen Berg a/d Maas, The Swinging Soul Machine
- ● 22 Grevenbicht, Kwatsjpop met WW-band, Raymond van het Groenewoud, the Oysterband, verrassings-act.
- ● 28 Hasselt, Pukkelpop met Rage Against The Machine en Iggy Pop
- ●27-29 Flevohof Dronten, A Campingflight to Lowlands Paradise met Rage Against T[he] Machine, Iggy Pop, Magnapo[p], Primus en Urban Dance Squ[ad]
- ●27-29 Vliegveld Wildenrath Mönchengladbach, Open Airfestival, met Chris de Bur[gh], Prince, Duran Duran, Foreig[ner], Tina Turner, Joe Cocker, Gary Moore

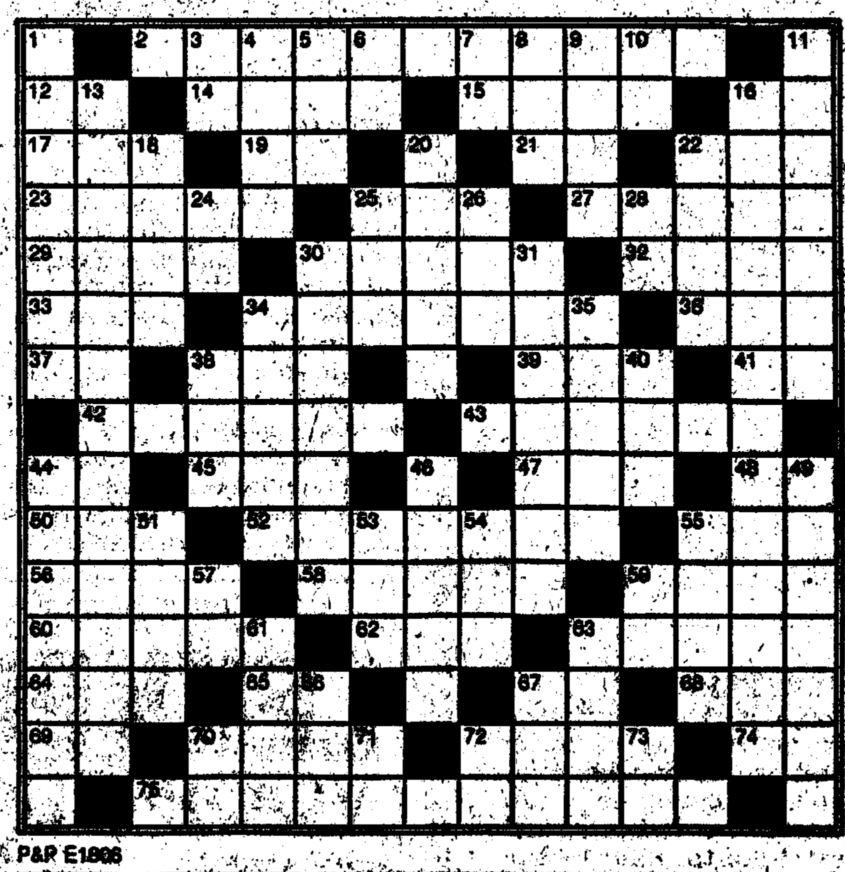
OKTOBER

- ● 9,10 Ahoy Rotterdam, Paul McCartney
- ● 19 Ahoy Rotterdam, Scorpions
- ● 22 Mecc Maastricht, Eros Ramazotti
- ● 24 Circle Studio Dordrecht, Blues '93

NOVEMBER

- ● 1 Ahoy Rotterdam, Aerosmith
- ● 3 Ahoy Rotterdam, Deep Purple
- ● 7 Ahoy Rotterdam, Cliff Richard

puzzel van de dag



P&R E1906

13	7	2	39	63	46	50	8	15	44	62	68	14	23	11

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 2 betaalmiddel; 12 technische commissie; 14 nauwe opening; 15 teken; 16 zangnoot; 17 waterbewoner; 19 de onbekende; 21 heen en terug; 22 verbinding; 23 hert; 25 diepte; 27 bezieling; 29 elektrische eenheid; 30 pl. in Gelderland; 32 plezier; 33 vreselijk; 34 sport; 36 boomloot; 37 voorz.; 38 daaraanvolgend; 39 snavel; 41 op die manier; 42 plantengeslacht; 43 stookplaats; 44 boksterm; 45 meisjesnaam; 47 spade; 48 laagtij; 50 grote bijl; 52 kwalificatie; 55 bron; 56 club; 58 nimmer; 59 biersoort; 60 elp; 62 kledingstuk; 63 planeet; 64 proper; 65 en anderen; 67 uitroep; 68 snijwerktuig; 69 bijwoord; 70 clown; 72 hoogte; 74 zangnoot; 75 kindervriend.

VERTIKAAL: 1 beijvering; 3 merkteken; 4 peuter; 5 vr. munt; 6 titel; 7 verbrandingsrest; 8 vr. munt; 9 gevierd artiste; 10 voegw.; 11 rijstgerecht; 13 insekt; 16 verrader; 18 blaaswerktuig; 20 troep dieren; 22 vr. munt; 24 bijbeldeel; 25 staafje; 26 aanhangend strookje; 28 niet parkeren; 30 veiligheidslamp; 31 handboord; 34 roofvogel; 35 operettecomponist; 38 damterm; 40 mnl. dier; 44 regering; 46 muziekinstrument; 49 bloem; 51 vogelziekte; 53 oude lap; 54 steengruis; 55 niet koud; 57 tegenover; 59 zangnoot; 61 zuiver; 63 zangsolo; 66 vlaghavet; 67 waterblaasje; 70 Griekse letter; 71 selenium; 72 arbeidsvermogen; 73 zangnoot.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 doel; 4 maat; 7 mok; 8 ode; 10 dan; 12 vak; 13 loods; 15 set; 17 sim; 18 pompeus; 20 tol; 22 l.s.; 23 pro; 24 lus; 26 fa; 27 vlo; 28 cel; 29 ets; 31 bleu; 35 unit; 37 ervoor; 38 wetten; 39 foei; 41 teer; 43 neg; 45 hal; 46 ver; 47 en; 49 rol; 51 pin; 52 ra; 53 fel; 55 moesson; 58 bod; 59 kas; 61 ivoor; 62 ruk; 63 mis; 65 ene; 66 nol; 67 keen; 68 stug.

VERTIKAAL: 1 dok; 2 o.k.; 3 lo[...] mede; 5 Ad; 6 tas; 7 mam; 9 do[...] 11 net; 12 vis; 13 loo; 14 sul; 1[...] 17 slab; 18 pro; 19 Sue; 21 la[...] pluvier; 25 stutten; 27 veren; 30 s[...] 32 Leo; 33 lok; 34 rek; 36 ine; 3[...] 40 raison; 42 raad; 44 gom; 46 v[...] nek; 50 LOI; 51 por; 52 rok; 5[...] 56 even; 57 soes; 58 bul; 60 s[...] rog; 64 Se; 66 nu.

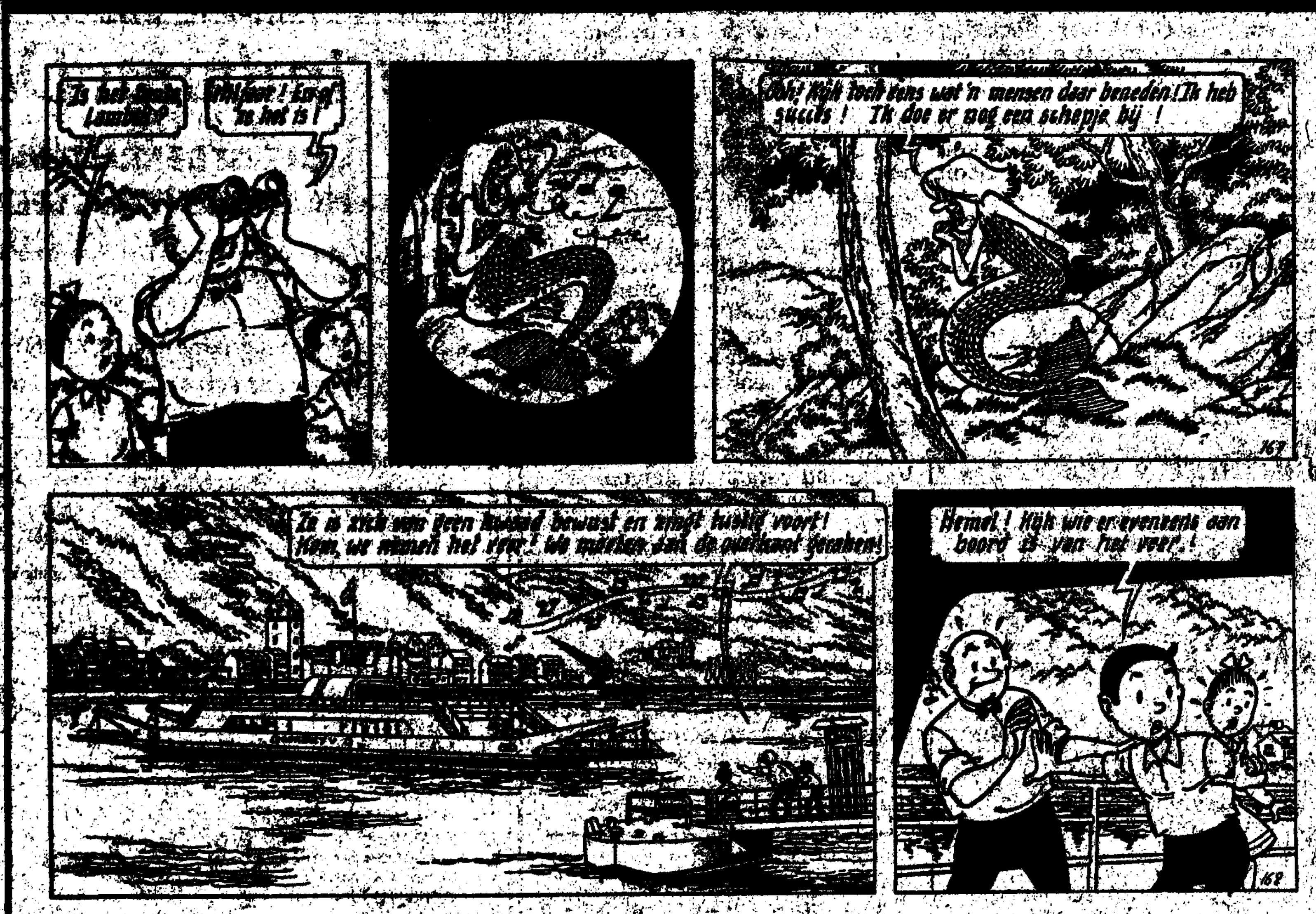
Winwoord: ACHTERGRONDS[...]

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ Limburgs Dagblad B.V.

Directie: mr. F.A.M. van [illegible]

Hoofdkantoor: [illegible]

de snikkende sirene



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Eieren uit de oven

6 eieren, 2 uien, 2-3 eetlepels olijfolie, peper, zout, mespunt gemberpoeder, mespunt ketoembar, laurierblaadje, 2 blikken gepelde tomaten, 1 eetlepel paneermeel, 4 eetlepels geraspte kaas, flintertjes boter.

Hak de uien zeer fijn. Fruit de snippers met peper, zout, ketoembar en gemberpoeder zacht. Laat de tomaten uit blik uitlekken en verwijder de steelaanzet. Meet 1 dl.(6 eetlepels) van het tomatenvocht af en voeg dit bij de uisnippers in de pan.

Leg hierop het laurierblaadje en dek de koekepan af met een deksel. Laat dit ongeveer 15 minuten zachtjes pruttelen. Voeg dan de uitgelekte tomaten toe en laat alles (nu zonder deksel) nogmaals zo'n 20 minuten pruttelen. Kook ondertussen de eieren hard, pel ze en snijd ze doormidden. Vet de bodem van een ovenschaal in met boter en leg hierop de halve eieren met het snijvlak naar beneden. Meng de geraspte kaas en het paneermeel. Schenk de dikke tomatensaus over de eieren en bestrooi het geheel met de geraspte kaas en paneermeel. Leg enkele flintertjes boter op de kaas en schuif de schaal voor enkele minuten onder de grill.

Massagraf niet ontdekt

HAREN – De zoektocht naar een massagraf met slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog in natuurgebied Appelbergen bij Haren in Groningen heeft niets opgeleverd. Dat heeft professor. Fokkema van de Technische Universiteit Delft bekendgemaakt.

Samen met studenten en medewerkers heeft Fokkema dertien verdachte plekken met grondradar onderzocht. Op geen van deze lokaties is echter iets gevonden, dat wijst op de aanwezigheid van een massagraf. De laatste mogelijkheid is volgens Fokkema dat de lijken van zestien gefusilleerde Nederlanders begraven liggen op een drassige strook die is begroeid met bomen. Door de bomen en de vochtige ondergrond is deze plek niet afdoende onderzocht.

De gemeente Haren neemt binnenkort een beslissing of de bomen in deze strook zullen worden gekapt. Het massagraf houdt de gemoederen in Haren al jaren bezig. In het graf moeten de stoffelijke resten liggen van de zestien noorderlingen die in mei 1943 door Duitsers standrechtelijk werden geëxecuteerd wegens deelneming aan de Mei-staking. Op verzoek van nabestaanden vloog begin dit jaar een F-16 verkenningsvliegtuig over het natuurgebied en maakte van 50 meter hoogte foto's van Appelbergen.

Vergelijking van deze foto's met opnamen uit 1935 en 1943 leverde twaalf lokaties op waar het massagraf zou kunnen liggen. Op aanwijzing van ooggetuigen werd daar later een 13e aan toegevoegd.

Deel fractie wil hogere drempels levensbeëindiging

CDA in Senaat blijft tobben met euthanasie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Eerste Kamer twijfelt nog of zij akkoord gaat met het kabinetsvoorstel inzake euthanasie en levensbeëindiging van mensen die hun wil niet meer kunnen uiten. Dit blijkt uit een vervolgverslag dat de CDA-fractie over de kwestie heeft ingediend.

Op grond van eerdere opmerkingen van het CDA heeft het kabinet besloten de meldingsprocedures voor euthanasie (levensbeëindiging op verzoek) en levensbeëindiging zonder verzoek, veel meer van elkaar los te koppelen. Zo kan de indruk worden weggenomen als zouden beide vormen van doding met elkaar te vergelijken zijn.

Het kabinet is verder bereid om in de door artsen te volgen procedure extra eisen op te nemen waar het levensbeëindiging zonder verzoek betreft. Het CDA had daar ook om gevraagd, en wil nu weten aan welke eisen het kabinet denkt. De eisen mogen ook weer niet te ver gaan, vindt het CDA. Dan zou naar buiten toe de indruk kunnen ontstaan dat levensbeëindiging van wilsonbekwamen is toegestaan, zo gauw aan die eisen is voldaan. En dat mag niet gebeuren. Iedereen is het er namelijk over eens dat na levensbeëinding zonder verzoek altijd strafvervolging moet plaatsvinden op grond van moord of doodslag. De Hoge Raad maakt dan uiteindelijk uit of de betrokken arts veroordeeld wordt, dan wel vrijgesproken op grond van overmacht.

Het CDA wil verder dat het openbaar ministerie nauwlettend de gang van zaken rond levensbeëinding zonder verzoek in de gaten houdt in verpleeg- en ziekenhuizen. Een deel van de fractie, zo blijkt uit het verslag, vindt eigenlijk dat er hogere drempels moeten worden opgeworpen om euthanasie moeilijker te maken, bijvoorbeeld door vooraf een geval te toetsen, in plaats van achteraf, zoals het kabinet wil. Ook wil het CDA van het kabinet weten of het wellicht niet beter is om de huidige gang van zaken te handhaven. In de Tweede Kamer is al duidelijk geworden dat het kabinet daar niets voor voelt.

Levensbeëindiging zonder verzoek vindt in de praktijk jaarlijks zo'n duizend maal, vaak stilzwijgend plaats, heeft onderzoek uitgewezen. Door niets te regelen, zal die praktijk niet veranderen, denkt het kabinet.

Pronk (PvdA): 'Buitenlanders nodig voor culturele verrijking samenleving'

Ruimer migratiebeleid bepleit

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Met het oog op 'dynamisering' van de Nederlandse samenleving heeft minister Pronk gisteren gepleit voor een ruimer toelatingsbeleid voor migranten. De minister voor Ontwikkelingssamenwerking is voorstander van quota voor migranten, zoals de Verenigde Staten die kennen. Daardoor kunnen buitenlanders een grotere bijdrage leveren aan de culturele ontwikkeling van Nederland, meent Pronk. Hij vertelde dat bij de presentatie van het Wereld Bevolkingsrapport 1993, dat is opgesteld door het VN-bevolkingsfonds UNFPA.

Nederland en andere Westerse landen zouden migranten niet alleen moeten toelaten op humanitaire gronden of voor gezinshereniging. „Het is niet in ons belang de grenzen te sluiten," aldus Pronk, die betoogde dat migranten al vanaf de zeventiende eeuw hebben gezorgd voor een 'verrijking' van de Nederlandse samenleving.

Pronk zal dan ook in de Partij van de Arbeid pleiten voor verruiming van de toelatingsgronden. De huidige beperkingen voor migranten vindt hij begrijpelijk, maar de Westerse landen hebben die wel eenzijdig vastgesteld. Bovendien nemen de beperkingen steeds verder toe. „Dat doet afbreuk aan de verrijking."

De verscherping van de toelatingsgronden dwingt migranten die alleen een paar jaar in Nederland willen werken, te kiezen tussen de illegaliteit of het aanvragen van asiel. „Dat is onwaardig," aldus Pronk. De minister wil bijvoorbeeld Ghanezen of andere Westafrikanen de mogelijkheid bieden zich in te schrijven als tijdelijk werkzoekende. Daardoor vermindert tevens het aantal asielaanvragen en de kosten voor asielprocedures gaan omlaag.

Verbijsterd

De VVD reageerde 'ontsteld en verbijsterd' op de uitspraken van minister Pronk. Volgens de liberalen biedt de gedachte van de minister geen oplossing voor de 'honderden miljoenen mensen' in de Derde Wereld.

De PvdA daarentegen heeft op het eerste oog geen problemen met de visie van de minister. „Wij moeten er niet krampachtig over doen, maar in een open sfeer praten over het in goede banen leiden van stromen buitenlanders," vindt woordvoerder Apostolou, zelf uit Griekenland afkomstig. Het Kamerlid pleit voor een mentaliteitsverandering, die tot positief denken leidt over een multiculturele samenleving.

Verdedigers warmen zich



● *Leden van een burgerwacht verwarmen zich aan een vuurtje bij een barricade in het zwarte woonoord Tokaza bij Johannesburg. Na de bekendmaking van de verkiezingsdatum afgelopen vrijdag zijn in gevechten tussen leden van het ANC en de Inkatha-partij alleen al in dit woonoord 41 doden gevallen. In heel Zuid-Afrika zijn meer dan honderd slachtoffers te betreuren. De verkiezingen moeten een einde maken aan de blanke overheersing. De Inkatha-partij verzet zich echter tegen de verkiezingen, omdat zij vreest een deel van haar macht aan het ANC kwijt te raken.* Foto: AFP

Procureur-generaal moet opstappen

Dood terrorist eist nieuw slachtoffer

Van onze redactie buitenland

BONN – De dood van de Duitse RAF-terrorist Wolfgang Grams heeft een nieuw slachtoffer geëist. Na de minister van Binnenlandse Zaken Seiters moet nu ook de hoogste aanklager van Duitsland, Alexander von Stahl, opstappen. Von Stahl zal vervroegd met pensioen worden gestuurd. Von Stahl kwam de afgelopen dagen in opspraak door zijn tegenstrijdige uitlatingen over de ware toedracht rond een dodelijke schietpartij vorige week zondag in het Oostduitse Bad Kleinen.

De omstandigheden waaronder Grams de dood vond blijven ook na gisteren in nevelen gehuld. Onderzoek heeft inmiddels uitgewezen dat het dodelijke schot, dat van heel dichtbij werd afgevuurd, niet afkomstig was uit een politiewapen. Onduidelijk blijft uit welk wapen het fatale schot dan wel afkomstig is en wie heeft geschoten.

Een officiële lijkschouwing en een onafhankelijk onderzoek onderschreven de conclusie dat Grams van heel dichtbij is neergeschoten, zoals ook al door de federale recherche BKA was verklaard. Maar aan de hand van sporen op de slaap van Grams kon worden opgemaakt dat het dodelijke schot niet afkomstig was van een politiewapen.

De mogelijkheid bestaat dat het werd afgevuurd met het eigen wapen van Grams. Het is mogelijk dat hij, toen hij viel, per ongeluk het fatale schot loste. Het kan ook zijn dat een politieman Grams met diens eigen wapen heeft doodgeschoten. Dat laatste lijkt het hoofd van de BKA, Hans Ludwig Zachert, niet erg

Tegenstrijdig

De Duitse justitie en Von Stahl hebben tot nu toe tegenstrijdige verklaringen afgelegd over de schietpartij op het station van Bad Kleinen, waarbij overigens ook een politieman om het leven kwam.

Grams zou de politieman hebben gedood, maar de politie heeft daarvoor geen bewijzen. Twee ooggetuigen hebben tegenover de pers verklaard gezien te hebben dat een politieman van de GSG-9 de vermeende guerrillastrijder eerst uitschakelde en vervolgens door het hoofd schoot.

Noodweer treft grote delen van Europa

Nederlander verdronken bij poging kind te redden

Van onze redactie buitenland

PARIJS – Hevige onweersbuien gepaard gaande met hagel en rukwinden hebben voor een ware ravage gezorgd in grote delen van Noordoost-Spanje, het Zuidoosten van Frankrijk en Zuid-Duitsland. Volgens de eerste berichten kwamen daarbij minstens dertien mensen om het leven, onder wie een Nederlandse toerist uit Bleiswijk.

De 58-jarige Nederlander kwam in La Escala aan de Costa Brava om het leven tijdens een poging een kind te redden dat door de bijzonder sterke zeestroming dreigde te worden meegesleurd. Dank zij de inspanningen van de Nederlander kon het meisje op het nippertje gered worden, maar de Bleiswijker zelf overleefde de actie niet.

Volgens de Haagse alarmcentrale van de ANWB verdronken in Noord-Spanje in totaal twaalf mensen doordat de mistral voor ongewoon hoge golven en een verraderlijke stroming zorgde. De plaatselijke autoriteiten zouden toeristen hebben gewaarschuwd zich niet in zee te begeven, maar veel badgasten namen de waarschuwing blijkbaar te licht op.

In het zuidoosten van Frankrijk richtten onweersbuien voor miljoenen guldens schade aan. In de omgeving van Limoges werd een 62-jarige man door een plotseling buiten zijn oevers tredende rivier meegesleurd. Enkele tientallen mensen raakten licht gewond door hagelstenen die volgens getuigen zo groot waren als biljartballen. Op diverse plaatsen moesten provinciale wegen worden afgesloten omdat ze door modderstromen totaal onbegaanbaar geworden waren.

In het zuidoosten van Duitsland en Zwitserland werd voor miljoenen mark schade aangericht door de storm die ook hier gepaard ging met zware hagelbuien. De storm overviel Beieren in een mum van tijd. In München daalde de temperatuur in een paar uur tijd van 29 naar 13 graden.

Politieke crisis in Nigeria verdiept zich

ABUJA – De politieke crisis in Nigeria is verder verscherpt nadat Moshhood Abiola, de vermoedelijke winnaar van de presidentsverkiezingen van 12 juni, alle gekozen politici gisteren had opgeroepen zich niet neer te leggen bij een ultimatum van de militaire regering. De regering verklaarde nog tijdens het tellen van de stemmen de verkiezingen ongeldig.

Het militaire regime stelde de politieke partijen voor de keuze: nieuwe verkiezingen (waaraan de twee vorige kandidaten niet mogen meedoen) of een interimregering van nationale eenheid om een einde te maken aan de crisis die al geleid heeft tot gewelddadige protesten op straat.

Indien geen van beide mogelijkheden wordt aanvaard zullen de twee partijen - die ooit door het regime zelf in het leven waren geroepen om de democratisering in de hand te houden - worden opgeheven.

Massale demonstraties tegen het schrappen van de verkiezingen van juni brachten gisteren Lagos, het commerciële hart van Nigeria, voor de tweede achtereenvolgende dag tot stilstand.

punt uit

● Akkoord

Minister Ritzen en de besturen- en vakorganisaties in het onderwijs hebben een akkoord op hoofdlijnen bereikt over financiële verzelfstandiging van scholen in het basis- en voortgezet onderwijs. Ook is in grote lijnen overeenstemming bereikt over overheveling van Haagse onderwijstaken naar gemeentebesturen en schoolbesturen.

● Interesse

Japan heeft formeel aangekondigd te zullen streven naar een permanente zetel in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Onduidelijk is evenwel of Tokio het vetorecht wenst, dat alleen de huidige vijf permanente leden hebben - de Verenigde Staten, Rusland, Groot-Brittannië, Frankrijk en China.

● Opknapbeurt

Koningin Beatrix laat deze zomer de koninklijke lijkkoets grondig opknappen. De gerenoveerde koets moet deze herfst door de Koninklijke Stallen worden opgeleverd. De verbouwing past in het normale onderhoudsschema van de koninklijke rijtuigen. Het onderstel, de kroon en de struisvogelveren op het dak zijn de enige onderdelen van de oude koets die gehandhaafd blijven. De koninklijke lijkkoets, in 1911 gebouwd, werd voor het laatst gebruikt in 1962 bij de begrafenis van prinses Wilhelmina.

● Omgekomen

Een Nederlandse studente is een van de slachtoffers van de brand, die afgelopen vrijdag na een aanslag woedde in een hotel in de Turkse stad Sivas. Het slachtoffer is de 23-jarige Carina Thuis uit Doetinchem. In totaal vielen bij de brand 36 doden en een groot aantal gewonden. Het vuur was aangestoken door moslim-fundamentalisten, die protesteerden tegen de Turkse vertaling van het boek De Duivelsverzen van Salman Rushdie. Carina Thuis bevond zich in deze stad in het kader van een stage voor haar studie antropologie.

● Minder

Het CDA vindt dat 'een vermindering van het aantal kamerleden nodig is'. Dit staat in het concept-verkiezingsprogramma van deze partij. Het programma noemt geen exacte aantallen. De partijwoordvoerder, die dit bevestigde, wilde niet vertellen wat de reden is waarom de partij naar een kleiner parlement wil. Het verkiezingsprogramma wordt in augustus gepresenteerd.

● Twee doden

De Amsterdamse politie heeft maandagavond laat in een woning op de tweede etage aan de Marnixstraat de stoffelijke overschotten gevonden van twee mannen. Sectie heeft gisteren uitgewezen dat het tweetal al enige weken geleden met messteken om het leven is gebracht. De identiteit van de slachtoffers is nog niet bekend. Volgens de woordvoerder gaat het 'vermoedelijk om mannen afkomstig uit het Balkangebied'. De lichamen zijn gevonden na een telefoontje van omwonenden die klaagden over stankoverlast.

Rij-examen wordt duurder

RIJSWIJK – Het rij-examen voor personenauto's en motorfietsen wordt duurder. Het CBR is per 1 augustus verplicht over het grootste deel 17,5 procent btw te berekenen en af te dragen.

Het tarief voor het praktijk-examen wordt 131 en dat voor een theorie-examen 45,80 gulden. De huidige prijzen zijn respectievelijk 111,50 gulden en 39,00 gulden.

De prijzen van rij-examens voor vrachtwagens en bussen blijven ongewijzigd.

Angstzweet uitgebroken bij politici in Peking

Chinese boeren massaal in opstand tegen uitbuiting

Van onze correspondente

PEKING – „Mijn buurman heeft zich afgelopen winter opgehangen omdat hij een 'bijdrage' van 100 yuan (33 gulden) niet kon betalen en hij was niet de enige." Aan het woord een Chinese boer uit een dorpje in een van de arme provincies in het binnenland. Het gemiddeld inkomen bedroeg er vorig jaar 780 yuan oftewel 257 gulden, maar voor velen lag het daar nog onder. In zijn geval is 100 yuan een levensbedreigend bedrag. De wetenschap dat het geld verdwijnt in de zakken van de plaatselijke partijbaas die geweld niet schuwt, maakt het er allemaal niet beter op.

In de afgelopen maand is voor het eerst officieel toegegeven dat boeren massaal in opstand zijn gekomen, met name tegen het lukraak heffen van belastingen. De politieke leiders in Peking, die op het moment hun handen vol hebben aan de algemene financiële crisis, is het bang te moede. Tachtig procent van de bevolking van 1,2 miljard mensen leeft op het platteland en er zijn in het verleden keizers ten val gebracht door rebellerende boeren. Zo is een verbod ingesteld voor de media om over de wijdverbreide onrust te berichten. De lokale goeverneurs zijn naar Peking ontboden om hen in het gareel te krijgen. Het heffen van lokale belastingen is nu verboden.

De banken en de postkantoren is opgedragen voldoende contanten te hebben, zodat de boeren de cheques kunnen verzilveren die ze toegestuurd krijgen van hun familieleden die een baantje gevonden hebben in de rijke kustprovincies. Vorige week werd bekend dat in elf landbouwprovincies postkantoren zijn bestormd door boze boeren die beambten afranselden omdat ze geen geld in kas hadden. Sinds de winter zijn op het hoofdkwartier van de partij zo'n tweehonderd gewelddadige protesten gemeld.

Het grootste protest vond begin vorige maand plaats in een dorp in Sichuan waar meer dan tienduizend demonstranten slaags raakten met de oproerpolitie en vijf auto's in brand staken. Voor hen was de maat vol toen ze vijftien gulden per persoon moesten afdragen voor de aanleg van een snelweg. Overigens meldt een officieel rapport dat in een van de provincies boeren meer dan twintig verschillende soorten 'bijdragen' moeten betalen.

Ook uit de rijke zuidelijke kustprovincie Fujian wordt onrust gemeld. De diepgewortelde onvrede heeft namelijk alles te maken met de ongelijke welvaartsgroei die veroorzaakt wordt door de economische hervormingen. De boeren voelen dat zij in inkomen steeds verder achterop raken. Zij hebben dan ook steed minder interesse in het verbouwen van graan.

De partijtop ziet aankomen dat China als het om graan gaat binnenkort niet meer zelfvoorzienend is, terwijl dat altijd is beschouwd als een verzekering voor politieke stabiliteit. Als dan bovendien rekening wordt gehouden met de weersvoorspellingen die stellen dat de slechte groeiomstandigheden door droogte enerzijds en overstromingen anderzijds tot de winter aanhouden, dan is te begrijpen dat bij de leiders in Peking het angstzweet is uitgebroken.

Senaat wilde niet buigen voor machtswoord kabinet

Duo De Vries/Wallage redt coalitie opnieuw

Een gespannen staatssecretaris Wallage wordt voor het begin van het wao-debat in de Senaat door fotografen 'onder vuur' genomen.

Foto: ANP



DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG – De politieke winst- of verliesrekening wilde hij niet opmaken. Het begrip euforie was hem vreemd. Hij voelde zich absoluut niet opgetogen. Staatssecretaris Jacques Wallage (PvdA, Sociale Zaken) wilde zich na afloop van het wao-beraad in de Eerste Kamer duidelijk niet rijk rekenen.

Natuurlijk: de Eerste Kamer stemde uiteindelijk voor de wao-ingrepen. Maar vraag niet tegen welke prijs. Al vanaf de presentatie van het eerste wao-voorstel medio 1991 door het kabinet, drong zowel Tweede als Eerste Kamer aan op een regeling voor de allerzwaksten. Een regeling dus voor de arbeidsongeschikten die nooit meer arbeidsgeschikt worden en degenen die door een chronische ziekte of dreigende verergering van een ziekte op termijn hoe dan ook arbeidsongeschikt worden.

Niets

In de Tweede Kamer gingen de fracties uiteindelijk akkoord met een regeling die de huidige arbeidsongeschikten vrijwaarden van ingrepen in hun uitkering. Voor de chronisch zieken en anderen gebeurde echter niets.

De Eerste Kamer sprong vanaf het eerste moment dat men moest gaan oordelen over het wao-voorstel, in dat gat. Het kabinet moest met een regeling komen. En toen de voorgangster van Wallage, Elske ter Veld, dat afwees, was vooral de PvdA-fractie in de Eerste Kamer er als de kippen bij om binnen de partij te laten weten dat er met haar niet te werken viel.

Ter Veld ging en Wallage kwam. Het probleem werd echter niet opgelost. Dat gebeurde gisteren pas. Toen Wallage in de Eerste Kamer bekend maakte een deal met de verzekeraars te hebben gesloten.

Een overeenkomst waardoor verzekeraars gebonden werden een regeling te maken voor chronisch zieken en anderen met een verergerend ziektebeeld. Maar die voor het kabinet geen enkele verantwoordelijkheid met zich meebracht. Ook niet in financiële zin.

Lof

Wallage boog daarmee voor een unanieme wens van de Eerste Kamer. Maar vooral voor de coalitiepartijen CDA en PvdA. De staatssecretaris deed dat zonder het machtswoord te gebruiken. Hij ontving daarvoor algemeen lof van de senatoren.

Toch blijft de vraag waarom het zo lang moest duren voordat het signaal van de Eerste Kamer doordrong, formuleerde CDA'er Rongen aan het einde van de beraadslagingen. Een terecht punt. Zeker nadat Wallage zelf te kennen had gegeven dat de nu gekozen oplossing al enige dagen op hoofdlijnen vaststond. Maandagnacht werden alleen nog de details uitgewerkt.

achtergrond

Het antwoord van Wallage op Rongens vraag bleef uit. Het zal wel veel met prestige te maken hebben gehad. Of, zoals PvdA'er Van de Zandschulp het formuleerde: „Het kabinet heeft zichzelf overwonnen." Dat uiteindelijk gebeurde schreef de sociaal-democraat toe aan de unanieme houding van alle fracties in de Eerste Kamer. Door het gesloten front kon het kabinet niet meer om de wens van de Senaat heen. Een resultaat dat volgens Van de Zandschulp niet zou zijn bereikt als de partijen volgens de traditionele politieke scheidslijnen hadden geopereerd.

De PvdA'er ging echter nog verder. Zonder economische recessie en alles wat daarmee verbonden is, de nerveuze verhoudingen tussen CDA en PvdA, en de onder druk staande sociale zekerheid, zou zijn fractie toch nog hebben tegengestemd.

Vuile handen

Nu vond de PvdA-fractie de maatschappelijke en politieke risico's van een 'nee' tegen het wao-wetsvoorstel te groot. Men nam genoegen met de regeling voor de chronisch zieken en mensen met een toenemend ziektebeeld. „Ook wij hebben vuile handen gemaakt," aldus Van de Zandschulp.

Daarmee maakte de PvdA'er nog eens overduidelijk dat er van een overwinning van Wallage geen sprake kan zijn. Wel kan de kersverse staatssecretaris na worden gegeven dat hij, door zijn compromishouding, bijgedragen heeft aan een versterking van de CDA-PvdA-coalitie.

De regeringpartijen zijn in staat gebleken een 'stevige mijn' (Wallages woorden) in het politieke veld onschadelijk te maken. Een moeilijke klus samen te klaren. In een tijd waarin de coalitie onder grote druk staat.

Wallage kan dat succes wel op zijn conto schrijven. Alhoewel hij er meteen zijn politieke baas, CDA'er De Vries, bij betrok. Hij dankte openlijk en omstandig 'zijn' minister voor de inhoudelijke en kameraadschappelijke hulp in de afgelopen dagen.

Daarmee maakte de staatssecretaris ook nog iets anders overduidelijk. Het is CDA'er De Vries geweest die de PvdA nu tot twee maal toe in het wao-dossier gered heeft.

Eerst enkele maanden geleden door bij hem thuis met Elske ter Veld een compromis te bedenken waardoor de PvdA in de Tweede Kamer akkoord kon gaan met de wao-ingreep. En een kabinetscrisis vermeden werd.

Ere-titel

Nu herhaalde de De Vries dat kunststukje in de Eerste Kamer. Met PvdA'er Wallage die zichzelf gisteren nog als een 'hardnekkig type' omschreef. De Vries is ooit wel de achtste PvdA-minister genoemd. Het wordt langzamerhand een ere-titel voor deze CDA'er.

In de vorige kabinetten was het steeds CDA'er De Koning die de bruggen bouwde tussen CDA en de coalitiepartner. Die rol heeft De Vries nu overgenomen. Een taak die hij pas na de volgende kamerverkiezingen wil opgeven. De coalitie kan nog veel lol aan hem beleven.

Ook Nederlandse jagers boven Bosnië

Navo-vliegtuigen gaan VN-macht beschermen

BRUSSEL – De Navo wil met tachtig gevechtsvliegtuigen, waaronder Nederlandse, de VN-vredestroepen in de zes Bosnische veiligheidszones beschermen. De organisatie rondde in Brussel de voorbereidingen af voor de inzet van jachtvliegtuigen boven de zogeheten 'veilige gebieden'. Die gebieden zijn ingesteld om Bosnische moslims te beschermen tegen aanvallen. Met Nederland zullen ook de Verenigde Staten, Frankrijk en Groot-Brittannië vliegtuigen beschikbaar stellen.

Op het moment dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties instemt met het plan, kan de operatie twee weken later beginnen. Het is de bedoeling dat 7.500 blauwhelmen de zes gebieden controleren. Toezeggingen zijn al binnen voor drieduizend man, onder wie vierhonderd Nederlanders.

De pogingen van de VN voor vrede in het door burgeroorlog geteisterde Bosnië, gingen gisteren met nieuwe tegenslagen gepaard. Een door de VN geplande topontmoeting tussen de legercommandanten van Serviërs, Kroaten en moslims ging niet door. Zonder enige verklaring bleven de Servische generaal Ratko Mladic en de Kroatische militaire chef Milivoje Petkovic weg.

Blokkade

In Visoko hieven moslims gisterochtend vroeg de blokkade op van een kazerne met VN-militairen uit Canada, waarin twee hoge Kroatische officieren zaten. Het duo, door de moslims beschuldigd van oorlogsmisdaden, kreeg een VN-vrijgeleide naar Kroatisch gebied.

Bij nieuwe zware gevechten tussen moslims en Kroaten in de Centraalbosnische regio's Kiseljak en Zepce kwamen zeker 31 personen om, onder wie 25 burgers, aldus Kroatische berichten. De militaire autoriteiten van de Bosnische Kroaten riepen voor het gebied de totale mobilisatie uit. Iedere in Centraal-Bosnië geboren Kroaat tussen de 18 en 45 jaar verliest zijn complete vermogen en zijn burgerrechten, mocht hij zich niet bij het leger melden.

Ook in Noord-Bosnië ging de strijd verder, hier tussen Serviërs en moslims rond de stad Brcko. Servische bronnen spraken over felle infanterie- en artillerie-aanvallen, zonder verder details te noemen. Radio Sarajevo (van de moslims) meldde zware verliezen voor de Serviërs.

In de Bosnische hoofdstad Sarajevo moesten de 380.000 inwoners het ook gisteren zien te redden zonder water, stroom en gas. De strijdende partijen kwamen weer niet tot een akkoord over de noodzakelijke reparatie van door de oorlog vernielde voorzieningen. Verder weigeren de Serviërs olietransporten toe te laten tot de stad.

Een VN-hulpkonvooi voor de oostelijke moslim-enclave Srebrenica lukte het ook gisteren niet daar aan te komen, omdat Serviërs in de grensplaats Zvornik de doorgang versperden. Hoewel de leiding van de Bosnische Serviërs schriftelijk een vrije doortocht had gegarandeerd, eisten de douaniers ruim vijfhonderd gulden tol per vrachtwagen.

Nieuwe arestatie incestzaak Epe

EPE – In de Eper incestzaak is opnieuw een aanhouding verricht. Een 28-jarige inwoner van Apeldoorn is gisteren gearresteerd op verdenking van het plegen van ontucht.

Volgens de politie is niet gebleken dat de man uit Apeldoorn betrokken is geweest bij het afbreken van zwangerschappen en het doden van pasgeboren baby's.

In het belang van het onderzoek wil de politie geen verdere mededelingen doen.

Van den Broek verwacht weinig heil van G-7-overleg

EG is bang het loodje te leggen tegen Japan

DOOR JUDITH STALPERS

TOKIO – Aan de vooravond van de topontmoeting van de zeven rijkste geïndustrialiseerde landen (G-7) heeft gisteren het jaarlijks overleg tussen Japan en de Europese Gemeenschap plaats gevonden. Belangrijkste punt van discussie was het handelsoverschot van 30 miljard dollar dat Japan met de EG heeft. De EG is bang dat Japan toe zal geven aan de grote druk van de Verenigde Staten en de de EG op een afstand zal houden.

De EG-delegatie wilde met het gesprek druk op Japan uitoefenen om maatregelen te nemen die de handelsbalans wat meer in evenwicht moeten brengen. De EG staat daarmee op één lijn met de VS. Japan moet de binnenlandse consumptie stimuleren door extra geld in de economie te pompen en belastingen te verlagen. En natuurlijk drong de EG erop aan dat Japan de markt liberaliseert, zodat meer Europese produkten kunnen worden geïmporteerd.

Maar de EG liet ook duidelijk weten dat ze niet gediscrimineerd wil worden ten opzichte van de VS als het gaat om het verbeteren van de handelsbetrekkingen. Hans van den Broek, EG-commissaris voor externe politieke betrekkingen, zei na het gesprek met de Japanners dat de EG duidelijk angst heeft voor de grote druk die de VS momenteel op Japan uitoefent. „Het zou voor ons onverteerbaar zijn wanneer meer handelsconcessies in de richting van de Verenigde Staten zouden worden gedaan dan in de richting van Europa," aldus Van den Broek.

Randvoorwaarden

De Eurocommissaris zou het beter vinden als er een doorbraak kwam in de GATT-onderhandelingen ter liberalisering van de wereldwijde handel. Wanneer deze zich al jaren voortslepende Uruguayronde met succes zou worden afgerond, dan zijn er regels die voor alle landen gelden. Van den Broek is weinig optimistisch over een doorbraak tijdens deze G-7-top. Er zullen, volgens hem, wat randvoorwaarden worden geformuleerd om tot een mogelijke oplossing te komen.

De Amerikaanse benadering zou het protectionisme alleen nog erger in de hand werken, aldus Van den Broek. De VS heeft voor de harde confrontatie gekozen om de Japanse markt binnen te dringen. Ze willen keiharde cijfermatige afspraken over de grootte van het handelsoverschot dat Japan mag hebben (de VS stellen 1,5 tot 2 procent van het BNP voor), over de hoeveelheid Amerikaanse produkten die Japan moet importeren, enz. Wanneer Japan zich dan niet aan de beloften houdt, zal Amerika sancties opleggen of grenzen sluiten voor een aantal Japanse produkten.

De EG wil per sector doorbreken in de Japanse markt. De manier waarop de EG de handelsbetrekkingen wil verbeteren, is dan ook heel anders dan de Amerikaanse. De EG gelooft nog aan een dialoog en voor oplossingen op de lange termijn: onderzoek, conclusies en hopelijk dan verandering van regels.

Gebreken

De eerste stappen daartoe zijn al gezet. Een paar maanden geleden hebben Japan en de EG een commissie van experts opgericht. Deze commissie moet nagaan op welke terreinen de handelsoverschotten het grootst zijn.

En ze moet onderzoeken of het aan Japanse barrières ligt of misschien aan gebrek aan initiatief van Europese zijde. De conclusies van het onderzoek worden binnenkort bekend gemaakt. Het is dan de vraag of er dan werkelijk veranderingen doorgevoerd zullen worden. Japan en de EG houden beide van de bureaucratische weg. Er zal dan wel weer een nieuwe commissie aan het werk worden gezet.

Shag is nog ongezonder dan sigaret

HEERLEN - Het is zeer aannemelijk dat shag nog ongezonder is dan sigaretten. Maar het lijkt vrijwel onmogelijk een teer- en nicotinegehalte op de verpakking van de shag te vermelden, zoals dat bij sigaretten wel gebeurt, zodat de consument zelf kan zien wat hij rookt. Dat blijkt uit het onderzoek „Shag: een teer onderwerp" van de Alkmaarse Keuringsdienst van Waren.

Het rapport concludeert voorzichtig dat het „moeilijk is om te zeggen of shag nog ongezonder is dan sigaretten." Maar volgens dr. A. de Kok, hoofd van de onderzoeksafdeling tabak, is dat wel aannemelijk. De Keuringsdienst heeft 42 merken shag 'gerookt' met een rookmachine. Niet één van die merken kwam onder de 15 mg teer, de Europese limiet voor sigaretten. De meeste shagjes zaten ongeveer op het dubbele. Zelfs wanneer de shagjes dunner werden gerold, of wanneer de peuk langer werd gehouden, kwamen ze niet in de buurt van die Europese richtlijn.

Het gehalte nicotine is iets beter te beïnvloeden, omdat dat onder andere afhangt van de soort tabak die wordt gebruikt. Maar ook daar geldt dat de manier waarop de roker zijn shagje rolt bepalend is voor de hoeveelheid.

Ook stellen de benamingen zwaar, halfzwaar en mild, nauwelijk iets voor, aldus De Kok. Er zijn hooguit verschillen tussen de verscheidene types van één merk. Maar het verschil in teer- en nicotinegehalte is zo klein dat de consument door de typeringen alleen maar misleid wordt.

Over de vermelding van teer- en nicotinegehaltes op shagverpakkingen wordt al jaren gediscussieerd. De Keuringsdienst betwijfelt of daar op korte termijn duidelijkheid over komt. Vast staat voor de dienst al wel dat de teerlimiet voor sigaretten voor shag onrealistisch is, omdat het teergehalte voor shag nauwelijks te beïnvloeden is.

'Het duurde ook jaren eer de pil werd geaccepteerd'

Humanisten willen hotel voor plegen zelfdoding

Van onze correspondent

ALKMAAR – Het plaatje leek perfect. Een Zaans gezin. Vader, moeder, zoon en dochter. Mooi huis, goedlopende zaak, werk, sport, alles. Tot de zoon te kennen gaf geen zin meer te hebben. Nergens meer in. „Nog geen twintig jaar was hij. En heel overtuigd. Hij wilde zelfmoord plegen. Moet je zo'n jongen dan in de richting van de treinrails of een hoge flat laten lopen?" Nee, vindt secretaresse F. Kuiper van de Alkmaarse afdeling van het Humanistisch Verbond. De humanisten willen mensen met zelfmoordplannen in een speciaal onderkomen laten begeleiden. Hotel De Einder, heet de gedachtengang. Niet om de 'hotelgasten' op andere gedachten te brengen. „Nee, om de lijdensweg waarvoor is gekozen niet zwaarder te maken dan die al is." Want zelfdoding mág, vinden ze.

De Alkmaarse humanisten – 360 in getal – kennen het verhaal van de Zaanse familie van nabij. De jongen sprong van een torenflat. „Hij was niet meer te helpen. Een willekeurig voorbeeld, maar één van de vele," vertelt mevrouw Kuiper (59). „Want zelfdoding komt veel meer voor dan wordt gedacht. Het is zo'n taboe-onderwerp waarover je niet lijkt te mogen praten. Terwijl het volgens mij juist móét. Het hóórt toch bij het leven?"

Ook het opvangcentrum dat de humanisten voor ogen hebben, moet – als het aan hen ligt – bij het dagelijks leven gaan horen. Liefst zien ze ze overal in het land verrijzen. „Wie wil, moet er zonder tussenkomst van begeleiders kunnen aankloppen. Daar krijgen ze dan de kans een periode met professionele begeleiders te praten over hun beslissing. Uiteraard wordt aan die termijn een maximum gesteld, want het moet geen psychiatrische inrichting worden. Maar ook weer niet zo'n kille boel dat je er de ene dag aanklopt en de volgende dag in een kist weer wordt uitgedragen."

„We denken meer aan een kliniek waarbij je in overleg met begeleiders en familie bewust naar je laatste dag toeleeft. Samen. Op een moment dat de betrokkene zelf kiest, kan hij of zij met behulp van medicijnen uit het leven stappen." Mevrouw Kuiper vertelt dat met het 'hotel' voor veel mensen een lange tijd van onbegrip en vechten tegen vooroordelen wordt bespaard. „De Einder kan een lijdensweg als levensdessert voorkomen."

Onvermogen

Maar is het voor familie en vrienden acceptabel als hun partner of makker bij De Einder op de stoep staat? Voelen die dat niet als brevet van onvermogen? „Wie eenmaal de beslissing heeft genomen om uit het leven te stappen, is daar door de beste helpende hand niet meer van af te helpen," meent mevrouw Kuiper. „Dat is een bewezen feit. En daarbij: iemand moet toch zelf kunnen bepalen wat hij met zijn leven doet? Als iemand zelf graag in een hoekje wil zitten, moet je hem er niet uit willen praten. Je doet het niet zó maar. Je springt niet zonder erover te hebben nagedacht."

Ze geeft aan dat een zelfdoding in de rouwfase meestal een extra zware tol van de omgeving van de betrokkene eist. „Het afscheid van iemand die van een flat is gesprongen of zich voor een trein heeft geworpen, is voor nabestaanden meestal onmogelijk om te verwerken. Wat dacht je dat machinisten en politiemensen moeten doorstaan die bij zo'n geval betrokken raken? Dat zijn heel traumatische ervaringen."

Een opvangcentrum als De Einder kan in de ogen van de humanisten een oplossing bieden. Heel letterlijk. „Als je weet dat er een plaats is om op een andere manier naar het einde te werken, kan dat een heel rustgevende gedachte zijn."

Niet snel

Mevrouw Kuiper verwacht overigens niet dat hotel De Einder de eerste vijftien jaar gasten zal kunnen inschrijven. De bouwvergunning heeft geen haast. „Het gaat er nu vooral om de gedachte op gang te brengen. Om ook anderen erover te horen." Dat betekent dat ook tegenstanders zich gaan roeren. Aanhangers van een andere moraal. „Dat is niet zo gek. Dat dwingt ons om nog beter na te denken. Anders zou je misschien over tere dingen kunnen heenstappen. En het mag best even duren. We praten er zelf al twee jaar over. Er gingen ook jaren voorbij voor de pil, euthanasie en abortus werden geaccepteerd."

Familie Heijn verkoopt flink belang in Ahold

ZAANDAM – De familie Heijn heeft een flink deel van het aandelenpakket in Koninklijke Ahold afgestoten. In totaal zijn 3,8 miljoen aandelen, dat is 6,8 procent van het totaal aantal uitstaande aandelen Ahold, verkocht aan ABN Amro. De bank zal de aandelen herplaatsen bij institutionele beleggers. De verkoop betekent niet dat de familie Heijn zich volledig zal terugtrekken uit het concern.

Het pakket van 3,8 miljoen aandelen – met een beurswaarde van bijna 370 miljoen gulden – was eigendom van Het Weerpad BV, de houdstermaatschappij waarin leden van de familie Heijn hun aandelen Ahold hadden ondergebracht. In een verklaring stelt de familie, dat 'een gezamenlijke belegging via een holding voor verschillende leden van de familie bezwaarlijk werd'.

„Een holding als deze is voor de afzonderlijke deelnemers weinig flexibel. Iedereen heeft zijn eigen wensen en behoeftes wat betreft kapitaal en spreiding. Wanneer iemand bij voorbeeld een bedrijf begint of over kapitaal wil beschikken kan dat niet via verkoop van 'eigen' aandelen. Daarom is besloten de aandelen, die zijn ondergebracht in Het Weerpad, af te stoten," verklaart directeur communicatie van Ahold, H. Gobes.

Volgens Gobes trekt de familie Heijn zich niet volledig terug uit het supermarktconcern. „De aandelen die in privébezit waren bij de familieleden zijn niet verkocht. Ook het belang van de familie in het AH Vaste Klantenfonds (50 miljoen gulden) blijft bestaan."

Het Ahold-pakket van Het Weerpad zal volgens ABN Amro worden ondergebracht bij institutionele beleggers. Volgens de bank is de belangstelling groot. Op de effectenbeurs zorgde de verkoop in ieder geval voor een koersdaling.

Te weinig verpakkingen voor te veel produkten

Verpakkingsindustrie niet veerkrachtig

Van onze redactie economie

DEN HAAG – In Nederland worden meer produkten gemaakt dan verpakkingen die er omheen moeten. Het gevolg is dozen, kistjes, potten en dergelijke moeten worden geïmporteerd, met een totale waarde van 4,1 miljard gulden. Zelf maakt de Nederlandse industrie verpakkingen met een totale waarde van 8,4 miljard gulden. Dit blijkt uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM).

Volgens het onderzoek is er in de verpakkingsindustrie te weinig technologische kennis aanwezig om te kunnen concurreren met het buitenland. De verpakkingsindustrie zou niet in staat zijn te voldoen aan de hogere eisen die gesteld worden aan milieu en gewichtsvermindering.

Onderzoeker A. Frentz oordeelt bovendien dat de bedrijven niet veerkrachtig zijn, meer moeten investeren in onderzoek en meer moeten samenwerken. „Een derde van de bedrijven ziet de toekomst somber tegemoet. Dat zou niet mogen; het blijkt dat er genoeg werk voor hen is."

In de verpakkingsindustrie gaat het om blikken, houten kistjes, plastic en papieren omhulsels, aluminium busjes en glazen potten en flessen. Vooral de bedrijven die glaswerk produceren, stemmen hun activiteiten niet goed af op de markt, oordeelt het EIM. Gekleurd glaswerk komt voornamelijk uit het buitenland, terwijl een groot deel van de in Nederland gemaakte ongekleurde 'witte' potten en flessen verdwijnt naar het buitenland.

Hogere omzet voor Sperwer

HEERLEN – De omzet van Sperwer Holding, samenwerkende zelfstandige ondernemers in de levensmiddelenbranche zoals Plusmarkt, Garantmarkt en 4=3 met een vestiging in Hoensbroek, ontwikkelt zich gunstig.

In de eerste 24 weken van dit jaar zijn, vergeleken met dezelfde periode van vorig jaar, 4,4 procent meer zaken gedaan: f 394 miljoen tegen f 377 miljoen. De directie meent de prognose van 6 procent meer omzet over geheel 1993 te kunnen handhaven, mede gezien de opening van een aantal nieuwe Plusmarkten later dit jaar.

munt uit

● ETIL

Bij de bv Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL) is Jacques Teuwen van de vakcentrale MHP namens de werknemers benoemd tot commissaris. De raad van commissarissen bestaat verder uit gedeputeerde C. de Waal, burgemeester J. Tonnaer, accountant J. Vercammen en voorzitter P. Verheyen. Etil doet onderzoek naar de sociaal-economische ontwikkelingen in Limburg en verschaft daarmee onderbouwing aan de provincie een basis voor het formuleren van beleid.

● Avebe

Aardappelzetmeelconcern Avebe te Veendam verwacht voor het boekjaar 1992-1993 een negatief exploitatiesaldo van f 30 miljoen bij een omzet van f 1,3 miljard. Dat heeft de directie gisteren bekendgemaakt. Bovenop die f 30 miljoen komt nog f 55 miljoen aan kosten voor een lopende reorganisatie die geheel ten laste van dit boekjaar komen.

● Diamanten

In de eerste helft van dit jaar is voor 2,54 miljard dollar aan ruwe diamanten verkocht, een omzetgroei van 42 procent. Het is de grootste omzet sinds de Zuidafrikaanse diamantengigant De Beers in 1902 begon met het bijhouden van de cijfers.

Vakbond accepteert gedwongen vertrek niet

Ontslag dreigt voor stewardessen KLM

Van onze redactie economie

AMSTELVEEN – Bij de KLM dreigt ontslag voor zo'n vierhonderd stewards en stewardessen. Oorzaak is de afschaffing van de Royal Class in een dertiental Boeing 747's van de KLM. Mogelijk staan er in de nabije toekomst nog meer banen op de tocht als de KLM komende winter besluit een deel van de vloot aan de grond te houden door onrendabele lijndiensten uit het routenet te schrappen.

De KLM wil officieel nog niet van ontslagen of overtollige arbeidsplaatsen spreken. „Er is op dit ogenblik gewoon teveel cabinepersoneel," aldus een woordvoerster. „Het gaat om zo'n vierhonderd arbeidsplaatsen. Wij zoeken in overleg met de Vereniging Nederlands Cabinepersoneel (VKC) naar alternatieven. Daarbij kan gedacht worden aan langere perioden van onbetaald verlof."

Bij de KLM werken zo'n 5000 stewards en stewardessen. Door de enorme groei van de afgelopen jaren is nog tot voor kort nieuw cabinepersoneel aangenomen. Nu het echter slecht gaat met de KLM, is de maatschappij gedwongen in te krimpen.

Tijdens de presentatie van de jaarcijfers over het boekjaar 1992-'93 maakte president-directeur Pieter Bouw een verlies bekend van 562 miljoen gulden. Als belangrijke oorzaak van dit verlies noemde hij de tegenvallende inkomsten. De vliegtuigen zitten weliswaar redelijk vol, maar door de hevige concurrentie tussen de luchtvaartmaatschappijen komt er niet genoeg geld in het laatje. Zakenreizigers moeten steeds vaker van hun baas gewoon in de toeristenklasse plaatsnemen. Dat betekent dat het lucratieve zakenvervoer en het eerste-klasvervoer, waar de KLM haar geld mee verdient, terugloopt. Daarom besloot de directie de Royal Class voor een deel af te schaffen en de business class in te krimpen.

Deze maatregelen leiden tot een overtolligheid van vierhonderd man cabinepersoneel. De vliegers hoeven niet voor hun baan te vrezen. Volgens Ron Vader, vice-voorzitter van de VKC, zal zijn organisatie geen gedwongen ontslagen accepteren. „Er zijn genoeg alternatieve mogelijkheden. Naast het aanbieden van langdurig onbetaald verlof, zijn er binnen de cao nog voldoende mogelijkheden voor deeltijdwerk. Bovendien bestaat bij de KLM een vrijwillige afvloeiingsregeling."

Monitor basis vervingsbeleid

MAASTRICHT – Om potentiële kandidaten die belangstelling hebben voor vestiging in Maastricht, snel op te kunnen sporen, heeft het gemeentebestuur de Maastricht-Monitor ingesteld. In dit systeem is een adressenbestand van hoge strategische waarde worden opgeslagen. De Monitor wordt als een basis gezien voor een offensief werving\-sbeleid, dat zich zal richten op zakelijke dienstverlening in de sectoren bedrijfsterreinen, bedrijfsruimte en kantoren.

Aan externe bureaus is gevraagd offertes te verstrekken voor marktonderzoek ten behoeve van het Monitor-systeem. Daarin zullen gegevens over het bedrijfsleven in Zuid-Limburg en de Euregio worden opgeslagen, waardoor er een beeld ontstaat van de huidige situatie van de onroerend-goed markt voor het bedrijfsleven en van de toekomstige ontwikkelingen.

Maastricht wil met dit project in het kader van de nota Speerpunten Economisch Programma 1996 activiteiten voeren voor eigen gemeen-

Troep op luchthaven



● *Reizigers op de Franse luchthaven Charles de Gaulle bij Parijs wachten temidden van uitpuilende afvalbakken op hun vluchten. De schoonmakers van de luchthaven staken al een week en de troep in de vertrekhal stapelt zich op.* Foto: EPA

Hypotheekrente gaat omlaag

AMSTERDAM – Na de kleine levensverzekeraar Vita, die vrijdag de hypotheekrente met 0,3 procent verlaagde, heeft de Rabobank gisteren het voortouw genomen als grote financiële instelling met een verlaging van de hypotheektarieven. Met ingang van vandaag verlaagt de coöperatieve bank de rente voor de meest gangbare hypotheekvormen met 0,2 à 0,4 procent. Het adviestarief voor de goedkoopste hypotheekvorm - rentevaste periode van drie jaar, maandbetaling en gemeentegarantie - gaat 0,4 procent omlaag naar 7,2 procent. Andere hypotheken worden 0,2 procent goedkoper. Het was gistermorgen al duidelijk dat de grote verzekeraars en banken spoedig de vorige week ingegane renteverlagingen zouden aangrijpen om de tarieven op de snel groeiende hypotheekmarkt omlaag te brengen. Een telefonische rondgang gisteren wees uit dat iedereen op iedereen zat te wachten. Overal heette het dat 'wij ons beraden en dat we nu nog niets kunnen zeggen'. „Er wordt wat afberaad," liet de woordvoerder van Delta lloyd zich ontvallen.

beurs

Vriendelijk

AMSTERDAM – Op een vriendelijke Amsterdamse effectenbeurs was de aandacht gisteren voornamelijk gericht op de aandelen Ahold en ABN Amro. Ahold stond vooral 's middags in het middelpunt van de belangstelling. Oorzaak: nazaten van Albert Heijn willen geld in plaats van papier. De houdstermaatschappij van de familie verkocht haar belang van 6,8 procent, waardoor de koers f 2,30 daalde tot ... Het pakket verwisselde voor ...50 per aandeel van eigenaar.

Verder schitterde vooral ABN Amro, die de overneming van een middelgrote Amerikaanse bank aankondigde. Dat, door handelaren als positief ervaren nieuws, zorgde voor f 1,80 koerswinst op f 57,70, een stijging met ruim drie procent en tevens de hoogste koers dit jaar.

Procentueel gezien was ABN Amro tevens de grootste stijger bij de hoofdfondsen. Die eer viel te beurt aan Bols Wessanen, dat f 1,50 aanklom op f 43,10. Volgens handelaren ruilen beleggers op grote schaal aandelen Ahold voor Bols Wessanen. Onder invloed van de hogere dollarkoers en de koersstijging op de Londense beurs waren ook de internationale waarden in trek. KLM, maandag al f 1 duurder, voegde nog eens zestig cent toe op ...80. Philips demarreerde naar ...90, een winst van zes dubbeltjes, terwijl Olie f 1,30 aandikte op ...70. Bij Akzo en Unilever bleef de winst beperkt. Ook in de belangrijkste indices liet de vriendelijke stemming zich duidelijk afmeten. De CBS-stemmingsindex eindigde 0,9 hoger op 113,20. Voor de EOE-index was een winst weggelegd van 2,19 punten op 324,61. Er werd voor ...0 miljoen in aandelen gehandeld. De totale omzet op de optiebeurs bedroeg 43.000 opties.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	55,90	57,70
ABN Amro A.in F.	88,30	88,30
ABN Amro L.Gr.F.	175,40	175,50
ABN Amro Obl.Gr.f.	196,90	197,00
Aegon	82,10	82,50
Ahold	97,30	95,00
Akzo	151,80	152,40
Alrenta	246,10	246,30
Amev cert.	66,10	66,80
Bols Wes. c.	41,60	43,10
CSM cert.	61,20	61,30
Dordtsche Petr.	162,10	163,30
DSM	87,80	88,40
Elsevier	137,90	138,00
Fokker cert.	17,00	17,00
Gist-Broc. cert.	43,00	43,10
Heineken	178,30	178,30
Heineken Hold.	157,80	158,20
Hoogovens nrc	37,00	37,20
Hunter Douglas	61,60	61,70
Int.Ned.Gr. c.	65,40	65,70
KLM	27,10	27,80
Kon. KNP BT	31,30	31,00
Kon. Olie	174,70	176,00
Nedlloyd	33,90	34,00
Océ-v.d.Gr.	51,00	51,30
Pakhoed cert.	38,00	38,90
Philips	29,90	30,30
Polygram	53,60	52,60
Postb.Belegg.	61,90	61,90
RG Florente F.	126,80	126,80
Robeco	110,10	110,30
Rodamco	54,30	53,80
Rolinco	109,10	109,60
Rorento	91,40	91,70
Stork	34,20	34,00
Unilever cert.	201,60	201,80
Van Ommeren nrc	35,30	36,10
Ver.Bezit VNU	114,70	115,20
Wolters-Kluwer	93,60	94,30

Avondkoersen Amsterdam

Ahold 95,30-95,40 (95,00)
Kon.Olie 175,70-176,00 (176,00)
Philips 30,50-30,60 (30,50)
Unilever 201,00-201,50 (201,80)

Binnenl. aandelen

Fonds	v.k.	sk
Aalberts Ind	47,00	47,00
ABN AmroHld.prf.	6,59	6,59
ACF-Holding c.	38,30	38,00
Ahrend Groep c.	76,00	76,00
Asd Options Tr.	9,20	9,20
Asd. Rubber	2,50	2,50
Ant. Verf.	380,00	–
Atag Hold. cert.	119,00	119,00
Athlon Groep	43,30	43,30
Athlon Groep nrc	43,30	43,30
Aut.Ind.R'dam	65,50	61,00
BAM Groep	92,00	92,00
Batenburg	134,70	134,70
Beers	110,00	110,00
Begemann Groep	34,00	37,00
Belindo	304,00	304,00
Blydenst.-Will.	26,80	26,20
Boer Boekh. Kon.	21,00	20,00
Boer De Winkelb.	69,20	69,50
Borsumy Wehry	90,00	90,00
Boskalis Westm.	34,00	33,90
Braat Beheer	25,90	25,70
Breevast	9,20	9,50
Burgman-Heybroek	1750,00	1800,00a
Calvé-Delft pref	830,00	830,00
Calvé-Delft cert	1322,00	1330,00
Cindu Intern.	88,00	87,80
Claimindo	296,50	297,30
Content Beheer	21,90	22,00
Credit LBN	25,00	25,00
Crown v.G. cert.	116,00	116,00
CSM	61,50	60,80
Delft Instrum.	18,50b	19,00
Dorp-Groep	33,20	33,00
Draka Holding	25,00	25,20
Econosto	20,20	20,50
EMBA	186,00	–
Eriks Holding	72,10	72,50
Flexovit Int.	47,50	47,20
Frans Maas cert.	44,00	44,00
Fugro McClelland	30,50	30,40
Gamma Holding	73,30	73,30
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	13,40	13,00a
Getronics	38,40	38,30
Geveke	16,30	16,40
Giessen-de N.	220,00b	225,00e
Goudsmit	32,00	30,00a
Grolsch cert.	37,50	37,40
GTI-Holding	163,00	162,00
Hagemeyer	79,40	80,50
HAL Trust B	14,50	14,40
HAL Trust Unit	14,60	14,50
HBG	244,50	245,50
Hes Beheer c	17,70	18,20
Hoek's Mach.	62,50	63,50
Holl.Sea S.	0,26	0,26f
Holl. Ind. Mij	40,00	40,40
Hoop Eff.bank	7,80	7,90
Hunter D.pref.	1,80	–
IHC Caland	33,40	32,80
Internat.Muell.	54,00	55,00
Int.Ned.Groep	8,05	8,05
Kas-Associatie	44,30	44,50
Kempen & Co	9,00	9,10
Klene Holding	85,00	85,00
Kondor Wessels	34,00	33,60
KBB	85,50	85,80
Kon. Sphinx	45,50	45,50
Koppelpoort	400,00	400,00
Krasnapolsky	172,00	170,00
Landré & Gl.	44,00	44,00
Macintosh	44,20	44,50
Maxwell Petr.	139,00	140,00
Moeara Enim	1420,00	1420,00
M.Enim OB-cert.	17950,00	17950,00
Moolen Holding	32,00	32,20
Mulder Boskoop	44,00	42,00a
Multihouse	3,00	2,90
Naeff	450,00	–
NAGRON	56,80	57,00
Nat. Inv. Bank	86,50	86,50b
NBM-Amstelland	10,80	11,20
NEDAP	41,00	41,00
Nedcon Groep	57,60	57,60
NKF Holding	117,50	121,00
Ned.Part.Mij	49,80	49,50
Ned.Springst.	6550,00a	6400,00a
Norit	17,50	17,80
Nutricia GB	127,50	127,30
Nutricia VB	133,00	133,00
Nijv.-Ten Cate	70,50	70,90
OPG cert.	38,60	38,30
Orco Bank cert.	80,00	80,00
OTRA	273,00	273,00
Pirelli Tyre	12,50	12,90
Polynorm	110,00	112,50
Porcel. Fles	80,00	70,00
Randstad	50,30	50,30
Reesink	84,80	85,00
Samas Groep	38,00	38,50
Sarakreek	13,20	13,30
Schuitema	1626,00	1626,00
Schuttersveld	30,00	30,00
Smit Intern.	22,00	22,00
St.Bankiers c.	14,20	14,40
Stad Rotterdam c	38,70	38,40
Telegraaf De	117,00	116,50
Textielgr.Twente	73,50	73,50
Tulip Computers	12,70	12,50
Tw.Kabel Holding	168,30	168,50
Ubbink	80,00	81,00
Union	41,00	41,00
Vereenigde Glas.	509,00	509,00
Volker Stevin	68,80	68,30
Volmac	17,80	17,80
Vredestein	12,20	12,40
Wegener	88,00	88,00
West Invest F.	6,80	5,00a
West Inv.F. wb	85,00	75,00a
Wolters Kluwer	374,00	374,00
Wyers	17,60	17,80

Beleggingsinstellingen

Fonds	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	89,30	89,20
ABN Amro Albefo	53,50	53,40
ABN Amro Amer.F.	75,10	73,90
ABN Amro Eur.F.	77,30	76,50
ABN Amro Far EF.	67,10	67,80
ABN Amro Neth.F.	98,10	97,30
ABN Amro rent.div	160,00	160,10
Aegon Aandelenf.	40,50	40,50
Aegon Spaarplus	5,10	5,10
Aldollar BF $	30,60	30,60
Alg.Fondsenbez.	244,50	244,50
Alliance Fund	9,90	9,90
Amvabel	106,00	106,00
Asian Cap.F.$	51,40	51,40
Asian Tigers F.	84,40	84,20
Asian Select. F.	81,50	82,00
Austro Hung. F.	4,80	5,00
Beleg.f. Ned.	73,70	73,60
Bemco RentSel.	61,60	61,60
Bever Holding	2,80	2,80
CLN Obl. Div. F.	117,20	117,20
CLN Obl.Waardef.	129,00	129,00
Delta Lloyd Inv.	29,20	29,20
DP America Gr.F.	35,90	35,60
EGF Investm.	132,00	133,50
EMF Rentefonds	84,00	84,00
Eng-Holl.Bel.Tr.	11,00	11,00
Envir.Growth F.	44,90	44,50
Esmeralda part.	37,70	37,70
Eur.Ass. Trust	7,30	7,30
EMS Growth Fund	107,50	107,60
EMS Income Fund	102,80	102,90
EMS Offsh. Fund	108,50	108,60
EOE Index Fnd.	353,00	355,00
Euro Growth Fund	50,20	50,20
Euro Spain Fund	8,10	8,10
Far East Sel.F.	74,00	73,00
Gim Global	62,00	62,00
Groeigarant	1,40	1,41
Holland Fund	77,00	77,00
Holl. Eur. Fund	53,50	53,50
Holl. Obl.Fonds	140,50	140,50
Holl. Pac. Fund	122,80	123,50
Holl. Sel.Fonds	93,70	93,50
ING Bnk Dutch Fnd	50,30	50,20
ING Bnk Geldm.Fnd	58,32	58,32
ING Bnk Glob.Fund	49,20	49,40
ING Bnk Oblig.Fnd	36,60	36,60
ING Bnk Spaard.F.	103,33	103,34
ING Bnk Rentegr.F	131,60	131,60
ING Bnk Vastg.Fnd	30,20	30,20
Innovest	63,40	63,00
Interbonds	518,00	518,00
Intereffekt 500	25,20	25,20
Intereffekt wt	54,70	54,70
Investa part.	70,00	70,30
IS Himal.Fund $	8,40	8,40
Jade Fonds	188,40	188,80
Japan Fund	21,00	20,50
Jap.Ind.Alpha F.	7882,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5885,00	–
Korea Pac.Tr.$	9,80	9,80
Leveraged Cap	60,00	60,00
Liquirent	52,30	52,30
Mal.Capital F.$	11,80	11,80
Mees Obl.Div.F.	123,60	123,50
Mexico Income F.	18,00	18,00
Mondibel	80,80	80,80
Nat.Res.Fund	75,10	75,50
Nedufo A	153,00	153,00
Nedufo B	154,00	154,00
Nevas	66,50	66,30
Nevas 17 cumpref.	63,00	63,00
New Asia Fund	8,50	8,50
Nomura Warr. F.	0,33	0,34
Obam. Belegg.	291,50	291,70
OAMF Rentefonds	15,10	15,15
Orange Fund	21,30	21,30
Pac.Dimensions	101,30	103,00
Pac.Prop.Sec.F.	33,20	33,00
Pierson Rente	125,10	125,10
Postb.Aand.f.	53,40	53,30
Postb.Obl.f.	52,70	52,70
Postb.Verm.gr.f.	61,10	61,10
Rentalent Bel.	165,90	165,60
Rentotaal NV	39,40	39,40
RG America F.	124,50	124,80
RG Divirent F.	54,10	54,10
RG Europe F.	107,80	107,80
RG Nettorente F.	100,20	100,20
RG Pacific F.	119,40	119,60
RG SP Groen	62,10	62,20
RG SP Blauw	61,20	61,20
RG SP Geel	58,20	58,20
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	88,50	–
Schrod.Int.Pr.F	28,00	28,00
Sci/Tech $	13,00	12,90
Suez Liq.Grf.	193,10	193,10
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	229,00	227,00
Trans Eur.Fund	78,30	78,70
Transpac.F.	345,00	349,00
Uni-Invest	18,00	18,00
Unico Inv.Fund	80,40	80,40
Unifonds DM	29,50	29,50
Vaste Waard.Ned	53,50	53,50b
Vast Ned	99,90	101,00
VIB NV	56,90	58,70
VSB Mix Fund	57,30	56,90
VSB Obl.Gr.f.	110,30	110,20
VSB Rente Fonds	110,00	109,80
WBO Intern.	75,80	75,30
Wereldhave NV	105,00	105,10
Yen Value Fund	86,50	86,50
ZOM Florida F.$	30,80	–
Zonnespectrum	9,00	9,15

Parallelmarkt

Fonds	v.k.	sk
Alanheri	27,30	27,30
ABF	115,00	115,00
ASN Aandelenf.	52,10	52,10
Austria Global	1137,00	1137,00
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Obl.F.1	95,90	96,00
Comm.Obl.F.2	96,60	96,60
Comm.Obl.F.3	96,20	96,30
De Drie Electr.	11,40	11,40
Delta Ll.Dollarf.	67,00	67,20
Delta Lloyd ECU	59,60	59,70
Delta Lloyd Mix	66,30	66,20
Delta Lloyd Rent	61,60	61,50
Dico Intern.	63,00	63,00
DOCdata	2,50	2,40
Dutch Take Ov.T.	39,80	40,00
Ehco-KLM Kleding	33,10	33,00
E&L Belegg.1	75,40	75,20
E&L Belegg.2	79,40	79,20
E&L Belegg.3	113,10	113,10
E&L Belegg.4	81,20	81,50
E&L Kap.Rente F.	116,80	116,70
German City Est.	31,40	30,70
Gouda Vuurvast	53,00	53,00
Helvoet Holding	27,50	27,50
Holland Col.	51,00	50,30
Inter/View Eur.	3,60	3,60
Kühne+Heitz	28,50	29,00
Management Share	2,90	2,80
Neways	5,60	5,60
Ohra Aand.F.	58,00	57,80
Ohra Liq.GrF.	52,20	52,20
Ohra Obl.Df.	56,50	56,40
Ohra Obl.Grf	54,40	54,30
Ohra Onr.G.F.	63,40	63,30
Ohra Totaal F.	57,10	57,00
Pan Pac. Winkel	10,30	–
P & C Groep	91,20	91,20
Pie Medical	3,80	3,90
Saicom Hold.	24,80	25,00
Simac Techniek	11,20	11,20
Suez Gr.Fund	52,90	52,90
Welna	34,90	34,60
Wereldhave	4,30	–
Wolff	66,20	67,20

Parallel top-15

Fonds	v.k.	sk
Artu Biologicals	5,10	5,20
Bergh. Pap.	31,90	32,40
Besouw, van	29,10	29,10
Free Record	22,00	21,40
Gelderse Pap.	43,90	44,00
Groenendijk	25,80	25,50
Grontmij.	48,60	48,60
LCI Comput.Gr.	3,70	3,80
Melle, van nrc	61,10	61,60
Nedschroef	53,90	53,90
Ordina Beheer	14,40	14,20
Sligro Beheer	62,40	62,40
Vilenzo	30,60	31,00
Welna	34,90	34,60
Wewelér	18,60	19,00

Wall Street

Fonds	v.k.	sk
allied signal	65½	64¼
amer.brands	32¾	32½
amer.tel.tel	62¼	61⅛
amoco corp	54⅝	54¼
asarco inc.	19⅝	18½
bethl. steel	18½	18¼
boeing co	36⅝	36⅝
can.pacific	16¼	16⅞
chevron	85⅝	84¼
chiquita	16⅝	16⅝
chrysler	45⅞	45⅝
citicorp	30⅛	30⅞
cons.edison	35⅝	35⅞
digit.equipm.	40⅞	39½
dupont nemours	47⅜	48¼
eastman kodak	50½	50⅛
exxon corp	64¾	64⅛
ford motor	49½	48⅞
gen. electric	95½	94⅞
gen. motors	43⅝	44⅛
goodyear	40⅝	41
hewlett-pack.	80½	75½
int. bus.mach.	48⅛	46⅞
int. tel.tel.	85⅜	84½
klm airlines	13¾	14½
mcdonnell	72⅞	71¼
merck co.	34½	34⅞
mobil oil	72⅝	72½
penn central	32⅝	32⅝
philips	15⅞	15⅞
petrofina	50½	50⅛
royal dutch	92	91⅝
sears roebuck	54⅝	54⅝
sfe-south.pac.	17¾	17¾
texaco inc.	63½	62¾
united techn.	52⅜	51⅞
westinghouse	15¾	16¼
whitman corp	14¼	14¼
woolworth	27¼	26⅞

Advieskoersen

amerik.dollar	1,860	1,970
austr.dollar	1,22	1,34
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,420	1,540
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	109,70	113,70
engelse pond	2,74	2,99
finse mark (100)	32,06	34,55
franse frank (100)	31,80	34,55
griekse dr. (100)	0,73	0,91
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	11,40	13,10
jap.yen (10.000)	172,50	178,50
noorse kroon (100)	25,10	27,60
oost.schill. (100)	15,67	16,20
port.escudo (100)	1,09	1,27
spaanse pes. (100)	1,37	1,55
turkse lira (100)	0,0140	0,0210
zweedse kr. (100)	23,00	25,50
zwits.fr. (100)	123,50	128,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,91125-1,91375
antill.gulden	1,0635-1,0835
austr.dollar	1,2821-1,2921
belg.frank (100)	5,4685-5,4935
canad.dollar	1,48375-1,48625
deense kroon (100)	29,165-29,215
duitse mark (100)	112,3100-112,3600
engelse pond	2,8765-2,8835
franse frank (100)	33,170-33,220
griekse dr. (100)	0,7740-0,8740
hongk.dollar (100)	24,5750-24,8250
ierse pond	2,7315-2,7415
ital.lire (10.000)	12,340-12,390
jap.yen (10.000)	176,705-176,805
nwzeel.dollar	1,0354-1,0454
noorse kroon (100)	26,450-26,500
oostenr.sch. (100)	15,9550-15,9650
port. escudos (100)	1,1620-1,2020
spaanse pes. (100)	1,4665-1,4765
surin.gulden	0,0000-0,0000
zweedse kr. (100)	24,370-24,420
zwits.frank (100)	126,365-126,415
e.c.u.	2,1970-2,2020

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	227,20	228,90
id excl.kon.olie	214,00	215,40
internationals	233,00	234,90
lokale ondernem.	222,80	224,40
id financieel	178,20	180,00
id niet-financ.	266,60	267,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	346,20	348,90
id excl.kon.olie	305,30	307,30
internationals	370,90	373,90
lokale ondernem.	319,40	321,60
id financieel	288,80	292,90
id niet-financ.	356,30	357,10

CBS-stemmingsindex (1983=100)

algemeen	112,30	113,20
internation	113,40	114,30
lokaal	111,70	112,00
fin.instell	135,20	137,10
niet-financ	107,20	107,90
industrie	110,80	111,40
transp/opsl	77,90	78,30

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur.
Goud onbewerkt 23.890-24.490, vorige 23.490-24.090, bewerkt 26.090 laten, vorige 25.690 laten.
Zilver onbewerkt 275-345, vorige 260-330, bewerkt 390 laten, vorige 370 laten.

Dow Jones

industrie 3.449,93 -34,04

Optiebeurs

fonds	serie		omzet	v.k.	sl.
abn amro	c jul	52,50	314	[illegible]	[illegible]
abn amro	c jul	55,00	944	1,20	[illegible]
abn amro	c jul	57,50	323	[illegible]	[illegible]
abn amro	c okt	55,00	708	2,00	[illegible]
abn amro	c okt	57,50	946	0,90	[illegible]
abn amro	c okt	60,00	325	0,50	[illegible]
abn amro	c j95	45,00	1007	11,20	[illegible]
abn amro	c j96	52,50	[illegible]	[illegible]	[illegible]
abn amro	p j96	52,50	1067	[illegible]	[illegible]
ah	c jul	95,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ah	c okt	95,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c jul	280,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c jul	320,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c jul	325,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c aug	325,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c aug	330,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c okt	280,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c n95	280,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	p jul	320,00	521	1,20	[illegible]
eoe	p jul	325,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	p aug	315,00	400	[illegible]	[illegible]
eoe	p okt	310,00	320	[illegible]	[illegible]
fokker	p okt	17,50	381	1,30	[illegible]
goud	c jul	390,00	[illegible]	4,50	[illegible]
goud	c aug	400,00	[illegible]	7,70	[illegible]
goud	c aug	420,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
goud	c sep	380,00	197	15,00	[illegible]
goud	p nov	350,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
hoog	c jul	35,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
klm	c jul	27,50	391	[illegible]	[illegible]
klm	c okt	27,50	[illegible]	1,00	[illegible]
klm	c okt	30,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
klm	c o97	25,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
nedl	c jul	30,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
nedl	c okt	35,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
olie	c okt	160,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
olie	c okt	180,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c jul	27,50	251	[illegible]	[illegible]
phil	c okt	27,50	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c okt	30,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c okt	32,50	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c jan	30,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c o95	25,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c o96	25,00	[illegible]	4,10	[illegible]
phil	c o97	30,00	[illegible]	7,30	[illegible]
phil	p okt	25,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	p okt	32,50	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	p jan	30,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	p o97	22,50	145	2,10	[illegible]
top5	p jul	600,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]

a=laten | g=bieden en laten
b=bieden | h=bieden en gedaan
c=ex-claim | k=gedaan en laten
d=ex-dividend | l=...
e=gedaan+bieden | v=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten | sk=slotkoers gisteren

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 192/27-93

Overeenkomstig het besluit Jaarrekening Ziekenhuisvoorzieningen 1984 ligt in het Gouvernement van Limburg, Bibliotheek, ter inzage:

jaarrekening 1992 met de toebehorende accountantsverklaring van:
- Mutsaersstichting te Venlo, inzake Mutsaersoord, Agnespaviljoen, Kleuterhof, 't Brögke, 't Hoekske, Doctor Poelsoord te Maastricht; - Stichting St. Jans Gasthuis te Weert; - Stichting Integraal Kankercentrum Limburg te Maastricht; - Stichting Boncura inzake Beukenrode en Elzenhorst te Horst.

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend, dat het voornemens is tot intrekking over te gaan van de op 26 november 1987, nummer V87-91, aan de Provincie Limburg verleende vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren voor het lozen van hemelwater, huishoudelijk afvalwater, uittredend vocht uit [illegible] Ten gevolge van wijziging [illegible] de Provincie [illegible] voorgenomen in[illegible] 8 juli 1993 tot en met [illegible] op werkdagen van [illegible] 14.00 uur tot 16.00 [illegible] Maastricht [illegible] Stadskantoor [illegible] de kantooruren van 09.00 [illegible]

Zuiveringschap Limburg

Twee miljard blokjes per jaar tussen maaltijden door verorberd

Nederland eet al dertig jaar 'kaas uit het vuistje'

DOOR ALFRED VAN DIJK

Jaarlijks worden in Nederland ongeveer twee miljard kaasblokjes afgesneden om 'uit het vuistje' te worden gegeten. In geen land ter wereld wordt dan ook zoveel kaas puur als hapje-tussendoor verorberd. Die vorm van kaasgebruik wordt nu al dertig jaar lang met reclame ondersteund. Ook dat is een record.

In 1963 werd de slogan 'kaas uit het vuistje' voor het eerst gebruikt. Het Nederlands Zuivelbureau wilde andere manieren van kaas eten naar voren brengen, want kaas werd toen nog voornamelijk op brood gelegd. Het bureau voorzag een dalende broodconsumptie en een toename van het eten buiten de maaltijden (tussendoortjes). Zo werd de makkelijkste manier van kaas consumeren bedacht: zomaar een stukje kaas afsnijden. Eventueel te combineren met andere ingrediënten en aan een prikkertje geregen.

Het begrip 'kaas uit het vuistje' vond snel ingang. Vooral toen in 1964 advertenties verschenen met bekende voornamen zoals 'Mies...' of 'Johan, wil je een stuk kaas uit het vuistje'. In 1965 verklaarde al 60 procent van de Nederlanders dat ze de term 'kaas uit het vuistje' kenden; in 1963, kort na de begin van de campagne, was dat nog 15 procent.

Bij het buisje

De groei van de kaasconsumptie uit de losse hand ging gepaard met de opkomst van de televisie. Advertenties werden in radio/tv-bladen geplaatst omdat in de loop der tv-avond de trek in kaas toenam. Vanaf 1974 was kaas uit het vuistje een regelmatig terugkerende gast in de Ster-blokken. Al dan niet met bekende Nederlanders als Lex Goudsmit en Luc Lutz. Voor deze tv-reclame werd de slagzin uitgebreid: 'Kaas uit het vuistje, kaas bij het buisje'.

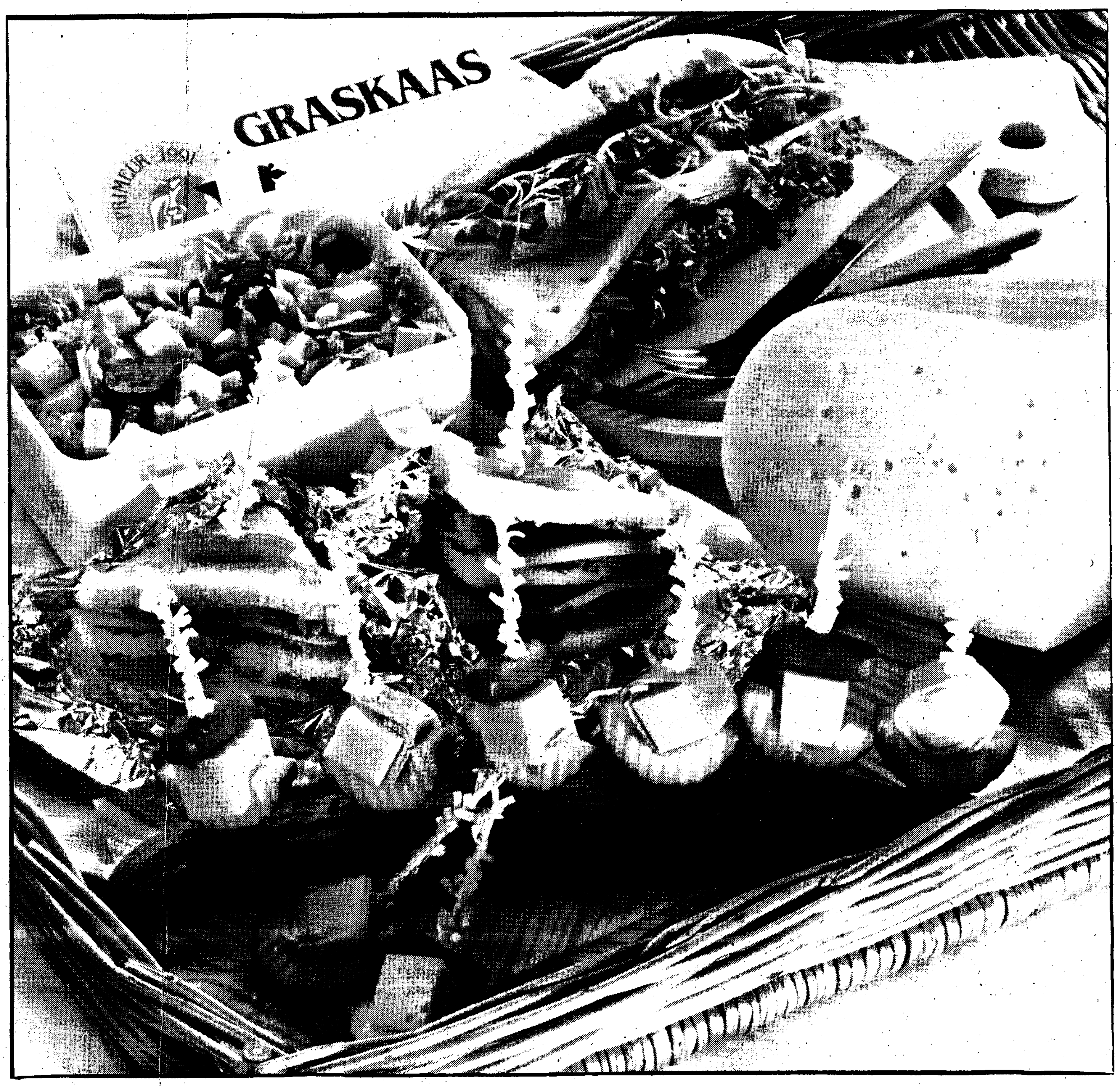
Negen op de tien

Televisiekijken en een drankje met een blokje kaas werden onafscheidelijk. Zodat in 1977 de volgende advertentie kon verschijnen: 'Vanavond... om 10 uur... hoort u een zacht geknor... Dat is uw ingebouwde kaas uit het vuistje-wekker'.

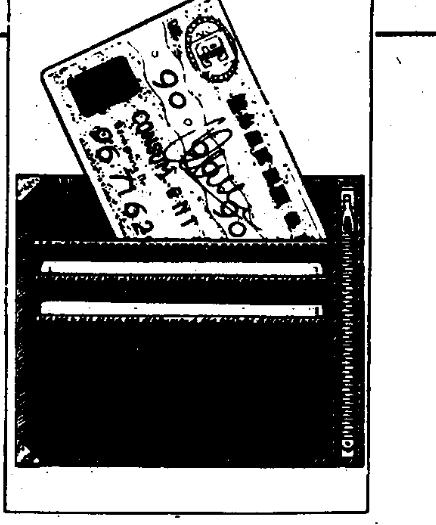
In de loop der jaren werden nog tientallen variaties bedacht, zowel op televisie als met kleine advertenties in omroepbladen of kranten. Het centrale thema bleef: een stukje kaas is een lekkere snack, bij de tv en op andere momenten tussen de maaltijden door.

Na dertig jaar is het blokje kaas niet meer weg te denken uit onze eetgewoonten. In negen op de tien huishoudingen wordt op deze manier kaas gegeten, in een kwart zelfs dagelijks. Toch blijft het bureau reclame maken. De boodschap is nu dat kaas uit het vuistje meer is dan een gewoon blokje kaas; dat je het feestelijk kan presenteren en makkelijk kan combineren met andere ingrediënten.

Het Nederlands Zuivelbureau schat dat ongeveer een vijfde van alle kaas uit het vuistje wordt geconsumeerd. Dat is per jaar 40 miljoen kilogram. Als we ervan uitgaan dat die allemaal aan blokjes van 20 gram worden gesneden, dan komen we uit op het hierboven genoemde aantal van twee miljard kaasblokjes.



● *Het blokje kaas is niet meer weg te denken uit Nederland.* Foto: CHRISTA HALBESMA



Biologisch dynamische groente

Zeekraal nu ook binnendijks geteeld

DOOR WIM VAN BEEK

„Het was waarschijnlijk gemakkelijker geweest om een steen van de maan te halen dan een methode te vinden om deze groente te kweken." Eenvoudig was het niet, maar Marc van Rijsselberghe van Texelse Milieuvriendelijke Natuurprodukten bv kon toch met een brede glimlach melden dat het hem als eerste in Nederland gelukt is zeekraal binnendijks te telen. Hij sneed symbolisch de eerste biologisch dynamische zeekraal van het perceel van een hectare waarvan Rijsselberghe uiteindelijk 1400 kilo hoopt te oogsten.

Zeekraal is een eenjarige plant die tot nu toe alleen maar in het wild groeide op de zoute buitendijkse kwelders. De groente wordt beschouwd als een delicatesse. Om te groeien heeft de plant zowel zoet als zout water nodig.
Van Rijsselberghe ontdekte de groente voor het eerst op de schappen van de supermarkten waar hij voor de biologisch dynamische boerderij Sint Donatus zuivelprodukten afleverde. „Dat was dus zeekraal die in het wild gegroeid was. De prijs daarvan bleek met de jaren gestaag op te lopen. Toen heb ik besloten om te kijken of het mogelijk was de groente binnendijks te kweken."

Eb en vloed

Een geschikt perceel in het zuidpuntje van Texel was snel gevonden, maar grootste probleem voor Van Rijsselberghe was genoeg zaad bij elkaar te krijgen om de hectare grond in te kunnen zaaien. „De plant vormt zelf zaad, dat misschien een millimeter groot is. Zaadbedrijven zagen er niets in om dat te winnen, zodat we zelf maar een methode hebben ontwikkeld. Op het laatst hadden we 1 kilo zaad, dat we vermengd met zand met de hand uitgestrooid hebben."

Vervolgens moest nog een manier gevonden worden om ook achter de dijk kunstmatig een soort eb en vloed met zout water te maken. Van Rijsselberghe: „Toen moest het gebied nog met zoet water bevloeid worden. Zeekraal heeft namelijk in het begin één flinke zoete 'regenbui' nodig, anders ontkiemt het zaad niet. Kunstmatig beregenen zoals elders in het land was niet mogelijk omdat dit op Texel niet mag." Ook hier bracht de natuur zelf uitkomst. Door de jarenlange waterwinning bleek vlakbij het gebied nog zoet water in de buurt. Dat werd benut om de zaden te laten ontkiemen.

Op dit moment is alleen het oogsten nog een probleempje, omdat dit met de hand moet gebeuren. Wanneer hiervoor nog een machinale oplossing wordt gevonden denkt Van Rijsselberghe zeker een commercieel interessant produkt te hebben.

Duizend kilo

„De belangstelling is er nu al. Voordat we waren begonnen, had ik al duizend kilo verkocht. Wij hebben het voordeel dat we op bedden kunnen telen, waardoor de opbrengst hoog is. Wanneer we er ook nog in slagen de oogst te vervroegen zijn we de mensen die de wilde zeekraal oogsten voor."

Dat is gunstig, omdat in het begin van de oogstperiode, die aan het begin van de zomer ligt, ongeveer vijftien gulden per kilo voor de groente wordt betaald. Later, als het aanbod groter wordt, daalt deze prijs tot ongeveer zeven gulden. Stiekem wordt al gedacht aan uitbreiding van het aantal percelen zeekraal op Texel. Wanneer er een goede manier wordt gevonden om de plant te beregenen zijn volgens de initiatiefnemers ook gebieden bij Dijkmanshuizen en Oosterend geschikt voor de teelt. „We gaan in ieder geval nog wel een jaar of vijf door."

Dille, kruid met 'geheime kracht'

DOOR MARTIN VAN HULSTEE

Dille is een keukenkruid dat zijn oorsprong ergens tussen het Zuidoosten van Europa en het Nabije Oosten heeft, maar tegenwoordig ook bijzonder populair is in de keukens van Scandinavië en Polen. Vroeger was dat wel anders. Het ging niet om de smaak, maar om de wonderkracht. Romeinse gladiatoren gebruikten anethum, een geheim middel dat hun kracht gaf. Daarin zat, denkt men, veel dille verwerkt. In elk geval luidt de al zeer oude, Latijnse naam van dille: Anethum graveolens. Die naam herkennen we ook in de Franse (aneth), Italiaanse (aneto) en Spaanse (eneldo) namen voor het kruid.

Of dille ons geheime krachten kan verlenen, laten we maar in het midden. Baby's schenen er vroeger juist rustig van te gaan slapen! Een zeer oud, Noors woord voor 'in slaap' wiegen is dilla. Daaraan ontlenen wij dus de naam voor het kruid, net als de Scandinaviërs, de Duitsers en de Engelsen. Dille was in staat het 'boze oog' af te weren en werd door heksen gebruikt bij hun toverkunsten. Maar dat het kruid eén zekere reinigende werking heeft, staat wel vast. Het aardige is overigens dat boeken waarin de geneeskracht van kruiden wordt besproken, elkaar krachtig tegenspreken.

Het blad van de dille smaakt heel uitgesproken. Voor sommigen doet de smaak een beetje aan peterselie denken, anderen maken een vergelijking met kervel of venkel. De blaadjes van de plant zijn heldergroen, heel fijn, naaldvormig geveerd en uiterst aromatisch. Zoals bij vrijwel alle kruiden, verliest het blad veel van zijn geur en smaak als de plant eenmaal in bloei komt.

Dille maakt prachtige, gele bloemschermen die dikwijls in boeketten worden verwerkt. Tijdens en na de bloei kunnen we andere delen van de plant in de keuken gebruiken: de bloemschermen en het zaad vinden toepassing bij het inleggen van zoetzure komkommers, augurken en dergelijke.

In het herkomstgebied wordt dilleblad erg vaak vermengd met zure room of yoghurt. Gerechten met deze combinatie vinden we in de keukens van Rusland, de Balkanlanden, Roemenië, Griekenland, Turkije en Iran. Door een bepaald gistingsproces, vergelijkbaar met de produktie van zuurkool, ontstaat een aangenaam zure smaak. Maar ook in gerechten met kip en lamsvlees wordt dille gebruikt. Het blad kookt niet mee, want dan verliest het bijna alle aroma. Het kruid wordt pas vlak voor het opdienen door het gerecht geschept.
De Turken en de Grieken maken vaak ruzie, maar in hun keukens vinden we veel overeenkomsten. Komkommer met dilleyoghurt bijvoorbeeld: cacik in het Turks, tzatziki in het Grieks. Rasp komkommer heel grof en roer er uitgeperst knoflook, wat olijfolie, zout en peper, gehakt vers dilleblad en yoghurt door. Een bijgerechtje dat het midden houdt tussen saus en salade.
In Polen, Duitsland maar vooral in Scandinavië eet men dille allereerst in visgerechten. In sommige streken is het zelfs gewoonte het blad als groente op te dienen. Ook Scandinaviërs ontdekten lang geleden die wonderlijke melkzure gisting, waar ze in het Nabije Oosten zo verzot op zijn. In het hoge Noorden wordt dit chemisch proces aangewend om rauwe vis langer houdbaar, en ook zeer bijzonder van smaak te maken.
Gravad lax, op Scandinavische wijze gemarineerde rauwe zalm, werd wereldberoemd. Wrijf zalmfilets in met een mengsel van zout, peper en... suiker. Begraaf de vis onder een dikke laag dilletakjes. Pers de filets onder een gewicht en laat ze twee dagen op een koele plaats staan. Door het zout, de suiker en vooral de dille treedt een melkzure gisting op die het rauwe vissevlees zeer zacht, goed verteerbaar en vooral buitengewoon aangenaam van smaak maakt. Behalve zalm kan ook forel, makreel en dergelijke op deze manier worden behandeld.

Combinatie van ideologie en lekker eten

Heerlens café met Srilankaans buffet

DOOR JOOS PHILIPPENS

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

Wat moet je je in 's heren naam voorstellen bij de Srilankaanse keuken? Indisch eten is bekend, Indonesisch ook. Maar hoe kun je te weten komen wat de pot schaft in het voormalige Ceylon?

Het antwoord is verrassend simpel: stap op vrijdag- of zaterdagavond tussen zes en acht binnen bij het Heerlense collectieve café De Nor.

Dat doen we en op een 'doodgewone' vrijdagavond is het redelijk druk, maar erg relaxed. Je pakt gewoon een bord van de stapel en neemt wat je lekker lijkt van een van de ongeveer twintig schalen. Dat wordt achter de bar ongemerkt bijgehouden. Na afloop betaal je twintig gulden per couvert.

Een groot bord boven het buffet geeft een overzicht van de gerechten. Maar enige toelichting van kok Netty van de Weijer kan geen kwaad. „Net als de Indische keuken wordt de Srilankaanse getypeerd door de curry. Dat is een kruidenmengsel dat per gerecht en per kok varieert. Sri Lanka staat bekend om zijn hete keuken."

Dat laatste is geen overdrijving. Van de Weijer presenteert twee gerechten waar de vlammen vanaf slaan. Dat geldt voor de snijboontjes, maar vooral voor *Kachumbar*. Dat gerecht bestaat uit uien met citoensap en chili en is ook nog eens zuur.
Maar je kunt het effect aardig nivelleren door snel een hap *raita* (yoghurt) of een van de vele salades te nemen. Vooral de eisalade is uitermate fris. „Elke maaltijd vormt een contrast van zuur, zoet, zout, mild en heet. Daarom moet je niet één gerecht pakken."

De meeste gerechten zijn trouwens lang niet zo scherp. Rundvlees, lam, nijlbaars, *daal* (linzen, oftewel het biefstuk van de armen), spinazie, aubergines en tomatencurry zijn allemaal prima voor de westerse maag. Garneren kan onder meer met cocosschilfers, gebakken uitjes en appelchutney. En vanzelfsprekend vormt rijst de basis.

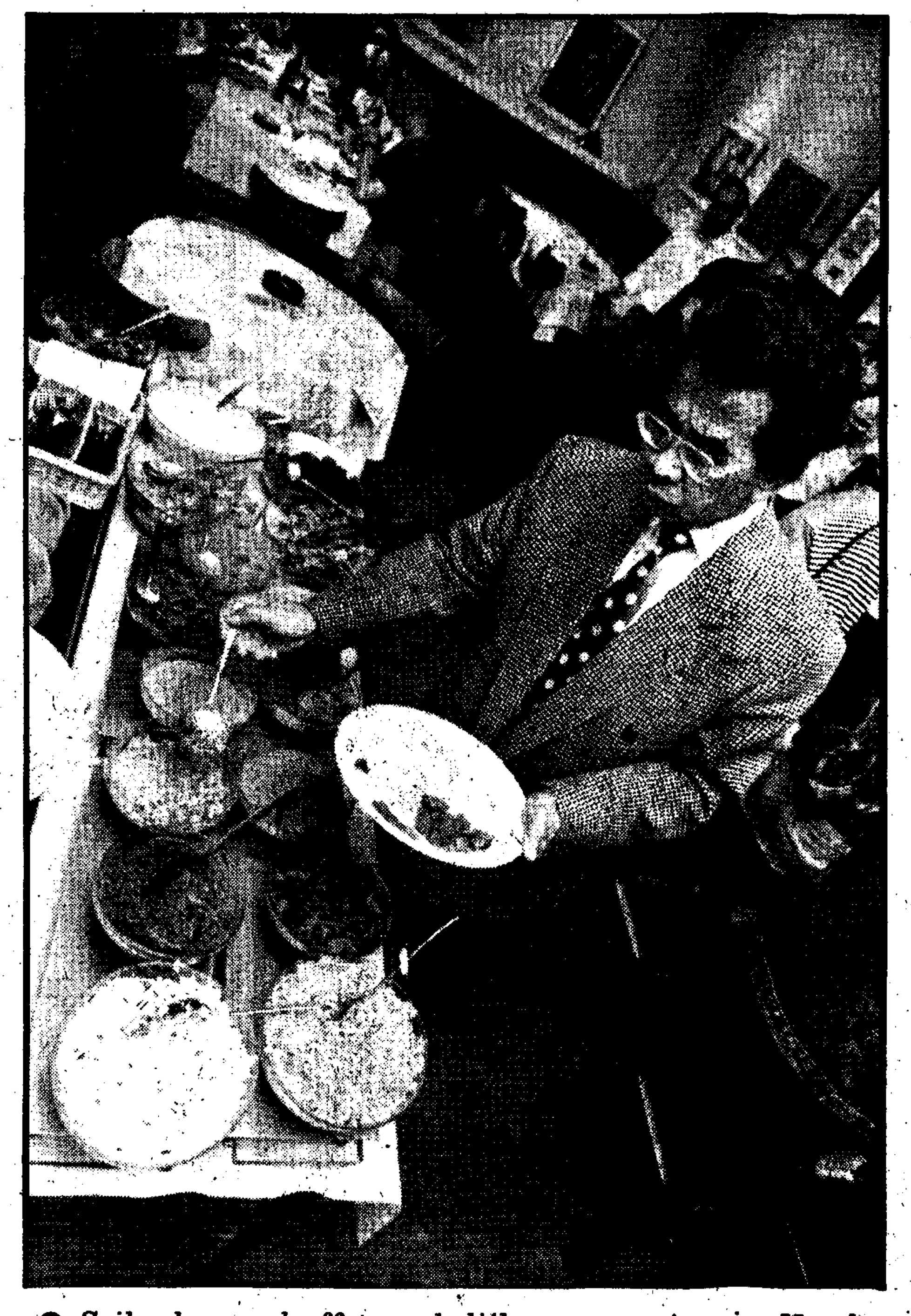
We gaan het buffet op de volgende manier te lijf: bij de eerste 'ronde' van alles proberen om vervolgens in de verlenging dieper in te gaan op je favorieten. Je kunt ook steeds weer andere combinaties maken.

De Nor herbergt al sinds 1986 de stichting Wereldmarkt, die met een groep van vrijwilligers voor Sri Lankaans eten zorgt.

„Het is niet echt een vetpot, want de belangstelling varieert nogal. Soms is het hartstikke druk, maar vooral bij warm weer koken we een compleet buffet voor maar een handvol gasten. Bovendien maken we goedkope maaltijden voor allerlei ideële groepen," stelt Netty van de Weijer.

De stichting wil het contact met het Srilankaanse volk op gang brengen door alternatieve reizen aan te bieden. „Het is de bedoeling dat Nederlanders in Sri Lanka bij mensen thuis een kijkje kunnen gaan nemen." Ook doktert Van de Weijer aan een postorderbedrijfje voor kruiden.

Maar los van de ideële bedoelingen is het in de Nor lekker en ongedwongen eten. En wie terug komt, proeft steeds weer iets anders: Van de Weijer gebruikt groenten van het seizoen. „Zeker in landen waar niet alles in overvloed is, leren ze dat koken creatief omgaan is met wat je hebt."



● *Srilankaans buffet: wekelijkse verrassing in Heerlens café De Nor.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D980

Hoge beloning
voor aanwijzingen die leiden tot terugverkrijging van onderstaande objecten en tot de oplossing van het gepleegde feit.
Gestolen in de nacht van 28 op 29 juni te Limbricht
5 sets velgen en banden
2 ruiten
Telefonische reactie(s) richten aan:
Euro Preventie & Expertise B.V.
060 - 666789.

Voor diverse objecten in Duitsland zoeken wij
Timmerlieden
ook colonnes, zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Goede verdiensten mogelijk. Inlichtingen te bevr.
Tel. 09.49-220354051 (P.K.B.-bouw Keulen)

Buis- en rioolreiniging
voor WC, BAD, KEUKEN incl. Pompinstallaties.
Loodgieterswerk Hans Martin Lehmann. Tel. 045-313159.
Ook eventueel zaterdag en zondag.

Taxi-Centrale Breko B.V.
vraagt full-time
Chauffeurs
* enige stratenkennis gewenst
* flexibele instelling
Inlichtingen en sollicitaties na telefonische afspraak tussen 10.00-12.00 uur. Telefoon: 045-227900.

Hotel Kasteel Bloemendal is nog op zoekt naar enkele
Restaurantmedewerkers m/v
* Full-time/part-time betrekking
* Dag- en/of avonddienst
* Leeftijd vanaf 18 jaar
* Opleiding MHS of gelijkwaardige ervaring
Schriftelijke sollicitatie: Hotel Kasteel Bloemendal
Mej. J. van der Valk, Bloemendalstraat 26, 6291 CM Vaals.

Part-time of weekend
Kelner
of serveerster gevraagd.
Telefoon 04492-1448.

Spoed spoed
Technicum
zoekt voor een project in de omgeving Nuth:
Hulp elektromonteur
die L.T.S. Elektro heeft gedaan en een leeftijd heeft van 1[illegible] jaar.
[illegible]
☎ 076-229239
Spoed Spoed.

Auto- en motorrijschool vraagt ervaren RIJ-INSTRUCTEUR/instructrice op part-time basis voor de kring Heerlen. Br.o.nr. B-04292, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Sportclub zoekt met spoed zelfstandige MEDEWERKSTER voor kantine te Heerlen. Info 045-425157 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Polyman Beheer BV vraagt voor haar bedrijf ervaren THUISSTRIJKSTERS woonende omgeving Brunssum. Telefoon: 045-259564.

Wij hebben plaats voor een full-time VERKOOPSTER en een part-time verkoopster, [illegible] Rdr. Hoenstr. 59, Hoensbroek. ☎ 045-212706.

[illegible] MANNEQUINS, [illegible] fotomodellen, [illegible] Bel nu: 046-[illegible]

[illegible]

Gevraagd FRITUREHULP, liefst met ervaring, voor de [illegible] Tel. 045-[illegible]101.

FOTOMODELLEN. Wij zijn op zoek naar m/v-modellen [illegible] re[illegible] voor [illegible] Specials, [illegible] 11-13, [illegible] Tel. 043-[illegible]

[illegible] VERKOOPSTER [illegible] dagen [illegible] Telef. [illegible]

[illegible]

Gevraagd HULP in de huishouding [illegible] per [illegible] Brunssum.

[illegible] De Valkenier [illegible] 18.00 [illegible] MEISJES voor [illegible] 19 t/m [illegible] Tel. [illegible] t/m vr.

FRITUREHULP gevr. met ervaring, (zonder ervaring niet soll.), werktijden in overleg, plm. 25 jaar. Na 16.00 uur 045-715488.

Gevr. erv. KEUKENMEDEWERKER voor 40 uur per week alswel erv. Kok. Geen weekenden. Gelieve tel. te reflecteren tussen 18-21 uur, telef. 045-457845.

Wij zijn op zoek naar een nette, lieve OPPAS voor onze 2 dochtertjes, voor 3 dagen in de week, omgev. Heerlen-Welten. Br.o.nr. B-04304, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kantoor gevraagd

VERKEERSSCHOOL zoekt in omg. Hoensbroek-Heerlen kantoor-/winkelruimte, oppervlakte 75 tot 100 m2. Telefoon 045-217487.

Te h. gevr. APPARTEMENT, min. 2 slpks., in Maastricht, max. ƒ 1.100 p. mnd. Tel. 04950-44217, na 20.00 uur.

Bedrijfsruimte

Te h. WINKELRUIMTE ook gesch. voor opslag- magazijnruimte. ☎ 045-222235.

OG te huur

Gevraagd!
Wij selecteren gratis een goede huurder voor U.
Kantoor Maastricht
☎ 043-216509
Kantoor Sittard
☎ 045-375045
LOKAAL BEHEER O.Z.

Heerlen
Centrum, Pr. Beatrixstraat, mooi appartement op 4e verdieping, 2 slpks., gestoffeerd en gedeelt. gemeubileerd, huurprijs ƒ 1.000,- per maand excl. servicekosten. Inl. 046-580087.

Te h. APPARTEMENT met slpk., keuken, badk., woonk., bergruimte, ƒ 700,- p. mnd. 045-257090, na 17.00 uur.

Te huur REKEM (B) zeer mooi ruim app. met lift, kelder, 2 slpkmrs., gr. gar. Inl. Daalbroekstr. 19, Rekem (B). Telefoon 09-32.89714204.

Te huur KANTOOR/PRAKTIJKRUIMTE te Schaesberg, pr.n.o.t.k. Tel. 043-634962.

Gemeubil. APPARTEMENT te huur voor nette oudere heer. Tel. 045-222235.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past. Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

WONINGEN
met spoed te koop gevraagd, in alle prijsklassen.
Seegers O.G. Sittard.
☎ 046-525318.

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met tuin, tot ca. ƒ 150.000,-. Opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Met spoed te koop gevraagd VOOROORLOGS woonhuis of boerderij provincie Limburg. Opknappen geen bezwaar. Telefoon 045-714599 b.g.g. 04920-52667.

HEERLEN, Kloosterkoolhof 7: te k. royaal half-vrijst. woonhuis met grote inpand. gar. en tuin. o.a. 2 kelders, woonk. met parket, 5 ruime slaapkamers, vaste trap naar zolder met 6e slaapk. Prijs ƒ 215.000,- k.k. Inl. 045-422534. Te bez. na tel. afspr.

Dringend woningen te koop gevr. (alle prijskl.!!). Ook uw hypotheek ons maatwerk. Bel, U wordt er altijd wijzer van!! (rente van 6,9% N.M. W. QUADEN & ZN. Makelaardij o.g. M'geleen. lid NVM, 046-519644.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel 045-732514: STIENSTRA Hypotheek Service.

BELGIË, Kinrooi, comfortabel woonhuis met woon- en slaapgedeelte op de begane grond, 5 km van Stramproy (NL), woonkamer 34 m2, 3 slpks., luxe keuken, badkamer, 2 diepe kelders, overdekt terras en garagebox, vraagpr. Bfr. 3.300.000,-. Tel. 09-32.89.702063, na 19.00 uur.

Waarom zou U zelf Uw huis verkopen wanneer wij het deskundig en zonder kosten voor U doen t/m de notaris? WIJMAN & Partners, 045-728671.

Te k. vrijstaand WOONHUIS op 24,90 are met park. Ind.: grote woonk., ruime keuken, badkamer met ligbad, 4 slpks, zolder, kelder, c.v., grote garage. Inl. Tel. na 16.00 uur 09-32.89758486.

Te koop halfvrijstaand WOONHUIS te Brunssum. Telefoon: 045-250445.

Waarom zou U zelf Uw huis verkopen wanneer wij het deskundig en zonder kosten voor U doen t/m de notaris? WIJMAN & Partners. Telefoon: 045-728671.

Kamers

KAMERS te huur St. Pieterstr. 1, Kerkrade. Tel. 045-465355, tussen 17.-24 uur.

Te huur nette, gemeubileerde KAMERS te Nieuwenhagen - Landgraaf. Voor info bel: 045-324887.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

TV DEFECT, binnen 3 uur klaar. Tel. 04750-16975. Geen voorrijkosten. Knip uit, bewaar mij.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronics, Servatiusstraat 2, Treebeek Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE: Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

TOENRBREKERS wasautomaten. Wasmach., drogers, vaatw. en stofz. Verkoop en reparatie. Groot assort. Miele gebr. onderd. Telefoon 045-325819.

Bouwmat./machines

Nu of NOOIT. 1e en 2e keus hardhouten binnen- en buitendeuren. Div. soorten en maten laminaatparket, dakleer (rubberoid); daktrim; primer en isolatiematerialen. Voor spotprijzen.Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen. Tel. 045-727742 of 723076.

Financiën

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge LEGKIPPEN, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Te k. gevr. SLACHTVARKENS, zeugen, stieren en koeien. Jan Heunen, Kerkweg 83, Puth. Tel. 04493-1843 of 06.52-980488.

MORELLEN te koop., ƒ 1,- per kg. Tel. 04459-1675.

Auto's

FIAT

Creusen Cash & Carry

	Van	Voor
Cinquecento	ƒ 16.350,-	ƒ 14.950,-
Panda L IE	ƒ 15.200,-	ƒ 13.750,-
Tipo 1.4 SD IE	ƒ 29.650,-	ƒ 26.750,-
Tempra 1.6 IE	ƒ 31.100,-	ƒ 27.950,-
Tempra 1.6 S IE	ƒ 33.250,-	ƒ 29.950,-

NIEUWE AUTO'S, COMPLEET MET KENTEKEN
OP = OP
EVENTUEEL VOLGEND JAAR PAS BETALEN
Uniek: Nieuwe Uno Cabriolet
Voor ƒ 29.750,- rijklaar
Alleen bij
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34, 045-742121.

Autohandel O.K. CARS. Nissan Sunny combi '86; Nissan Sunny 1.5 '85; Ford Siërra 1.6 '83; Ford Siërra combi '84; Opel Corsa TR 1.2 '84; Kadett '83; Kadett combi '83; Ascona '82/'84; Ford Fiësta '84; Ford Escort '83-'85; Honda Civic 1.3 L '84; Honda Prelude EX '83; Mazda 323 '85; Audi 80 diesel '85; Jeep Suzuki Samurai '88 cabrio; VW Passat combi '81. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

Autohandel ANJELIER heeft voor U! Escort XR3i cabrio '84; Escort XR3i bwj. '84 ƒ 6.900,-; Toyota Celica 1600 ST '83 ƒ 3.750,-; Ascona 1600 '82 ƒ 2.900,-; Citroën Visa '85 ƒ 4.350,-; VW Jetta '86 ƒ 7.900,-; Escort XR3i '86; Kadett '86 ƒ 7.200,-; BX 1400 '86 ƒ 5.700,-; Escort diesel '84 ƒ 4.700,-; Siërra '84 1600 ƒ 4.900,-; Fiësta, nieuw model '84 ƒ 5.250,-; Fiësta 1100 '83 ƒ 3.200,-; Seat Fura '85 ƒ 4.200,-; Kadett 1600 '82 ƒ 2.950,-; Kadett 1200 '83 ƒ 3.750,-; Mitsubishi Tredia '83 ƒ 3.200,-; Mitsubishi Lancer bwj. '83 ƒ 3.300,-; Toyota Corolla '82 ƒ 2.950,-; Mazda 323 autom. '83 ƒ 3.950,-; Triumph TR 7 ƒ 4.900,-. Anjelierstr. 123 A, Heerlerheide. ☎ 045-231448.

ESCORT 1.3 '82 ƒ 2.450,-; Kadett 1.2 '81 ƒ 1.750,-; [illegible] '80. Tel. 0[illegible]

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Te koop plm. 8 APK-gekeurde auto's met 3 maanden schriftelijke garantie: Lada 4x4 niva, bwj. '80, ƒ 3.250,-; Ford Escort 1300 GL, bwj. '81, ƒ 2.650,-; Opel Kadett, 4-deurs, ƒ 2.250,-; Opel Ascona 1900, LPG, bwj. '81, ƒ 1.750,-; Mazda 323 1300 GL, bwj. '81, ƒ 2.350,-; Volvo 340 GL, bwj. '83, ƒ 2.350,-; VW Jetta 1600 C, bwj. '84, ƒ 2.950,-; VW Golf 2.0, geheel uitgeb. Europaweg Nrd. 114, Landgraaf. Tel. 045-323178. Ruilt alles in, ook motoren.

AUTO'S U belt, wij kopen!! Ook 's zondags, met vrijwaringsbewijs. ☎ 045-427671.

Te k. VW Combi, 9-persoons bus, turbo diesel, bwj. '87, ƒ 9.500,-. 046-519343.

Opel Senator 3.5E aut. '84; Vectra 1.8S '89 2x; Ascona 1.6S '85, '84, '82; Kadett '79 t/m '90 div. uitv.; Corsa 1.0S '85; Golf 1.3CL '89; Escort '86 2x, '82; Fiat Regata 85S '85; Honda Civic 1.5 GTi '86. APK, garantie, inruil en financ. Autobedrijf Rob v. EMMERIK, hoek Baanstr./Voltastr. Schaesberg/Landgraaf. ☎ 045-317593. Tot ziens in onze showroom.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs. 045-416239, open tot 21.00 u.

SEAT Ibiza Van 1.2 GL, bwj. '87, 86.000 km, ƒ 5.750,- incl. BTW. Tel. 045-312044.

Te koop bijz. mooie SUBARU 1800 GL F-5 bwj. '85, open dak, 55.000 km, metallic. Spekhouwerstr. 17, Voerendaal. Tel. 045-750743.

Te koop 2x VW GOLF diesel, bwj. '83 en '86 v.a. ƒ 3.750,-. Autobedrijf Dominikowski, Locht 38, Kerkrade.

Te koop Golf CABRIOLET GLS sportvelgen, verlaagd enz. bwj. 10-9-'79, vaste pr. ƒ 9.000,-. Tel. 04405-3783.

VW POLO, type '80, APK 8-'94, ƒ 1.350,-. Tel. 045-724993.

Te koop VW JETTA, bwj. 1985, prijs ƒ 4.900,-. Telef. 045-414372.

Te koop VW PASSAT diesel, bwj. '82, APK januari, '94, vr. pr. ƒ 850,-. Tel. 045-324553.

VW GOLF automatic, bwj. '80, rood, APK 2-'94, i.pr.st., ƒ 1.950,-. Tel. 045-313206.

VW KEVER, bouwjr. 1965, opknapper, ƒ 750,-. Tel. 045-313206.

VW GOLF GTD, bwj. '86, APK '94, schuifdak, kl. rood. Tel. 045-270474 na 18.00 u.

GOLF GTI 16 V, '87, 78.000 km, model '90, ƒ 16.750,-. Inr. mog. Telef. 045-312044.

Te k. Opel KADETT 1.6, 5-drs., Stationcar, diesel, bwj. '85, i.z.g.st., ƒ 6.750,-, event. inruil. Tel. 045-453572.

Te koop PEUGEOT 305 Diesel, bwj. 1984, prijs ƒ 2.750,-. Tel. 045-414372.

PONTIAC Firebird Trans Am USA bwj. 1983, geïmporteerd, nieuw kenteken, 420 pk, 8 cylinder met Holly carb., kleur: diamant-zwart, pr. ƒ 10.500,- voor de liefhebber. Craenen & Diemer b.v., Bleekwal 8d, Susteren (centrum, achter de Marktstraat). Tel.: 04499-4809.

Te k. zeldz. mooie RENAULT 5 GTL, bwj. '81, APK '94, sportvlng., leren dak, ƒ 1.550,-. Tel. 045-456804.

SEAT Ibiza GLX, div extar's, 69.000 km, zilver metallic, bwj. '87. Dominikowski Autobedr., Locht 38, Kerkrade.

Nieuw
Opel Cabrio
nu v.a.
ƒ 39.950,-
alleen bij

OPEL
welling

Haefland 2, Brunssum.
☎ 045-257700.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Te k. CHRYSLER Le Baron, bwj. dec. '79, pas APK-gek., t.e.a.b. Telef. 04459-2852.

Proficiat!

Kent uur ze nog? Lek miech in tèsch, dat zunt die tswai v[illegible] d'r Sjtaat. Die hant de 45 joar volgemaat.
Van Hatse Jrateleerd

Wunsche d'r Ger en 't Hilde, 't Marian en d'r Jo en de klingkinger. 't Miriam, 't Marga, d'r Gerrie, 't Esther, d'r M[illegible] en d'r klingste d'r Robby. Bis Zamstieg.

Hoera mam ziet
Sarah

Theo en de kinderen.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Harry 50 ?

To be or not to be that's the Question.

Pap
Wij zijn hardstikke trost o[illegible]
Een heel fijne tijd met m[illegible]
nu je in de VUT bent.
Ed, Karin + Frank,
Frank + Mathilde.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Nederland 1

KRO/Ikon/Avro
7.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Journaal.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Wassen.
18.33 Flipper. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: De lady en de dolfijn.
18.57 Koud zweet. Noorse speelfilm in drie delen uit 1991.
Met: Hallvard Holmen, Julie Winge, Bjarte Hjelmeland e.a. Afl. 1.
Met een busje arriveren drie meisjes en vier jongens bij een afgelegen berghut. Ze komen allemaal uit de jeugdgevangenis en krijgen de kans aan een overlevingstocht van vier weken mee te doen. Dat het echter geen plezierreisje zal worden, is al snel duidelijk.
.28 (TT) Markant achterland. Reportage van de momenteel op volle toeren draaiende 12e Wereld Muziek Concours in Kerkrade.
Muziekkorpsen uit diverse landen strijden met elkaar op diverse niveaus om de wereldtitel.
.00 (TT) Journaal.
.25 Een man en een vrouw. (Un homme et une femme) Franse speelfilm uit 1966.
Met: Anouk Aimée, Jean-Louis Trintignant e.a.
Na een bezoek aan de kostschool van zijn zoontje, geeft de autocoureur Jean-Louis een lift aan Anne, de moeder van een meisje op dezelfde school. Beiden blijken hun partner te hebben verloren en er ontwikkelt zich een hechte band tussen hen. De herinnering aan hun overleden dierbaren blijft echter tussen hen instaan.
.08 (TT) Je zaak of je leven. 6-delige documentaire serie over de verwikkelingen van zes ondernemers gedurende een jaar. Afl.6.
.00 Dertigers. Amerikaanse serie. Afl.26: No promises.
Ellyn en Woodman wonen eindelijk samen. Op een van hun eerste avonden belt Ellyns vader om een afspraak met Ellyn te maken voor een lunch.
.47-23.52 Journaal.

Nederland 2

EO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Journaal.
18.19 Ik weet het beter. Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
18.47 50 Kamers. Jongerenmagazine. Presentatie: Marc Dik en Bernard van den Bosch.
19.15 Gospel Holland. Muziekprogramma met de Winans Family.
19.43 Luipaardsporen aan de Dode Zee. Natuurfilm over luipaarden rond de Dode Zee die uitgestorven leken te zijn.
20.30 ■ Jongensstad. (Boys' town) Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Norman Taurog.
Met: Spencer Tracy, Mickey Rooney e.a.
In 1917 sticht de Ierse priester Flanagan een gemeenschap voor ontspoorde en verwaarloosde jongens, Boys Town. Deze stad lijkt precies op een echte stad, met zelfs een eigen politiemacht. Als de crimineel Whitney arriveert komt er een einde aan het vredige leven in de stad.
22.03 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
22.33 Antenne: Ruimtepakken. Documentaire over de ontwikkeling van ruimtepakken.
Een ruimtepak is een wereld op zich. Het moet de astronaut in de ruimte beschermen tegen de luchtledigheid en tegen de extreme temperaturen. Tegelijkertijd moet het pak zo min mogelijk 'in de weg' zitten, zodat allerlei handelingen zo gemakkelijk mogelijk gedaan kunnen worden. Op aarde is het een heel karwei om je aan te kleden voor de ruimte. In het begin van de documentaire 'ruimtepakken' is te zien hoe een vrouw worstelt om erin te komen. Even later is te zien hoe een astronaut een stukje wegzweeft in een pak van een oude generatie; zo stijf dat hij alleen een beetje kan wuiven.
23.23 (TT) Wereld van verschil. 13-delige bijbelstudieprogramma. Afl.1. Presentatie: Henk Binnendijk.
23.48-23.53 Journaal.

Nederland 3

Vara/RVU
08.53-09.00 Nieuws voor doven.
15.25-17.10 (TT) Tour de France. Verslag van de vierde etappe: Dinard - Avranches, ploegentijdrit.
17.35 (TT) Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie. Afl.: Pierrot.
18.00 Journaal.
18.17 Terug naar de natuur. (The good life) Engelse comedyserie. Afl.: Thuis best.
18.50 Studio sport.
Met Tour de France, samenvatting en de Europese Jeugd Olympische Dagen in Valkenswaard.
19.22 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.50 (TT) Zeg 'ns AAA. Nederlandse comedyserie. Afl.6: Vertrek Wiep.
20.17 (TT) Twee voor twaalf. Spel.
21.00 Nieuw Amelands peil. Serie portretten van Ameland.
De RVU-filmploeg woont drie zomermaanden lang op Amerland en beschouwt het nieuws door de ogen van de eilandbewoner. Eerder verbleef de filmploeg drie wintermaanden lang op Ameland. In de winter ademde het eiland (3.200 inwoners) de sfeer van een geïsoleerde gemeenschap. Maar 's zomers ondergaat Ameland een metamorfose door de komst van Duitse en Nederlandse toeristen.
21.10 Stortplaats. Vandaag: Lange files naast lege busbanen?
21.33 De man in het aquarium. Korte film over doven en het belang van gebarentaal.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogr.: reportage over de leden van de G-7, die in Tokio bijeikaar komen. Overlegd gaat worden hoe de betrokken landen van de dreigende recessie gered kunnen worden.
23.03 Trekking dagelijkse lotto.
23.05 Law and order. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: De laatste reis.
23.50 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Afl.: Alma Tadema, een Engelse Fries.
00.00-00.05 Nieuws voor doven.

RTL4

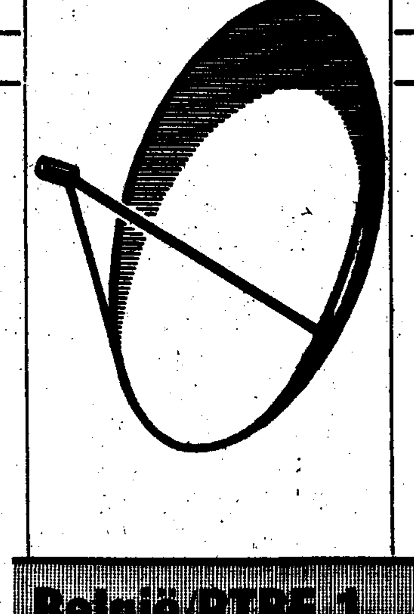
06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique. Concert.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Soap. Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.35 Secrets. Amer. serie. Herh.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. Herh.
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 RTL text-radio.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 RTL text-radio.
13.30 Hitbingo. Spelprogr. Herh.
14.10 World of discovery. Herh.
15.00 RTL Shop. RTL Club shopping.
15.10 General Hospital. Amerikaanse soapserie rond een ziekenhuis.
15.55 Santa Barbara. Amer. soap.
16.20 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Afl.: Ouders die hun kinderen vermoorden.
De vijfjarige Adam Mann werd vermoord door zijn ouders. Dit is slechts één van de vele gevallen van kindermishandeling die had kunnen worden voorkomen. Waar faalt het rechtssysteem en waarom worden vaak de verkeerde mensen beschermd?
17.05 Love boat. Amer. serie. Herh.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club. Magazine.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin. Spel. Herh.
19.30 Nieuws.
20.00 Secrets. Amerikaanse serie.
20.30 Sisters. Dramaserie.
21.20 Almost home. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Dueling birthdays.
21.50 De vakantieman.
22.55 Hotel. Serie. Afl.1: Blackout.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 The Oprah Winfrey show.
00.50 As the world turns. Herh.
01.35 General Hospital. Soap. Herh.
02.20 Nachtprogramma.

België/TV 1

17.30 Boes. Tekenfilmserie. Afl.23.
17.52 Samsonclips.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.188.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenlooos. (The bold and the beautiful), Afl.723.
18.35 Secrets. Amer. serie.
19.03 Buren. (Neighbours), Afl.1147.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Kapers op de kust. Zomers spelprogramma met elke dag een nieuwe hint om de schat te vinden. Vandaag vanuit Wenduine.
20.05 Married with children. Serie.
20.30 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.24: Die Nacht des Jaguars.
21.30 'Allo 'allo. Comedyserie.
21.55 Op de koop toe. Vandaag over -Lanzarote en -Hoe behandelt men bagage op een luchthaven?
22.30 Tips voor trips. Aansl.: Paardenkoersen.
22.35 Vandaag en sport.
23.00 De nieuwsjongens. (Drop the dead donkey), comedyserie. Afl.6.
23.25-23.30 Coda. Claude van de Berge leest voor uit eigen werk. Vandaag: Vijfde geheim.

België/TV 2

15.25-17.10 Sport extra. Rechtstreekse reportage van de Ronde van Frankrijk. Vandaag de 4e rit: Dinard-Avranches (Ploegentijdrit).
20.00 Schooltelevisie: Boulevard - Eigenvolk en andervolk. Serie over de geschiedenis van het voetbal.
20.30 The embrace of the Samurai. Documentaireserie over de invloed van de Japanse economie op de rest van de wereld na W.O.II. Afl. 2.
21.25 Tips voor trips.
21.30 Journaal en sport.
22.00 Tourjournaal.
22.30-23.55 Brussels by night. Belgisch psychologisch drama uit 1982. De veertiger Max verlaat zijn huis in de voorstad en belandt in Brussel. Prijzen: Bekroond met de Staatsprijs voor het beste scenario 1980.



België/RTBF 1

16.44 Vacaturebank. **17.00** Nouba nouba. **18.00** Supercopter. (Airwolf) Amer. actieserie. **18.50** Notre belle famille. (Step by step) Amer. comedyserie. **19.15** Clif dynam'hit. **19.30** Nieuws. **20.10** Tour de France, 4e etappe. **20.15** Homefront. serie. Afl.6 : Personne n'est parfait. **21.00** Mon poids, me m'en balance. Reportage over lijnen. Aansl.: Reportage over een fiets. **22.00** Documentaireserie over de film. **23.05** Laatste nieuws. **23.20** Int. beursnieuws. **23.25-23.35** Filosofisch magazine.

België/Télé 21

15.25-17.10 Reportage van de Tour de France. Vandaag de 4e etappe: Dinard-Avranches (ploegentijdrit). **18.30** Bruxelles-soir. **18.48** Clip musical. **18.50** Zie La Une. **19.07** Clip musical. **19.10** Bruxelles-soir. **19.30** Nieuws. **20.07** Samenvatting van de vandaag verreden etappe Tour de France. **20.14** Zie België/TRBF 1. **22.00-22.35** Nieuws en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.10** Peau de banane. Canadese serie. **13.40** Architecture et géographie sacrée. Documentaireserie. Afl.12 : Paris, arche du temps. **14.45** à vos amours. Magazine. en Jean-Eric Macherey. **15.25** Scully rencontre. Serie gesprekken. **16.00** Nieuws. **16.10** Visions 5. Magazine. **16.25** 40x à l'ombre. Amusementsprogr. **18.30** Nieuws en weerbericht. **19.00** Afrikaans persoverzicht. **19.05** Le jeu des dictionnaires. Spelprogr. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Les gens d'à cote. Magazine. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.40** Le jeu d'amour et du hasard. Komedie van Marcel Bluwal. Met: Jean-Pierre Cassel, Danièle Lebrun, Claude Brasseur e.a. **23.20** Bas les masques. Maatschappelijk magazine. **00.20** Nieuws en weerbericht. **00.45** Le journal du Tour de France. **01.10** Ex-libris. Literair magazine. **02.10** Le jardin des betes. **02.25** 40x à l'ombre. Amusementsprogr.. **04.30** Questions pour un champion. Spelprogr.. **05.00** Université de nuit.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** In viaggio nel tempo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di.. **14.00** Speelfilm. Aansl.: Speelfilm. **17.35** Spaziolibero. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. **18.15** Cose dell'altro mondo. Serie. **18.40** Mio zio Buck. Serie. **19.10** Padri in prestito. Serie. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Chisum. Speelfilm. **22.55** Nieuws. **23.00** Linea notte - Dentro la notizia. **23.10** Mercoledi sport. **00.00** Nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.10** Speelfilm. **02.55** Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Medisch magazine. Vandaag over o.a. indigestie. **10.20** Culinaire serie. **10.45** Magazine over gebeurtenissen die vroeger in het nws hebben gestaan. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Bump. **11.35** A summer good morning. **12.00** nws. **12.05** Knots landing. Amer. soapserie. **12.50** National trust gardens. **13.00** nws. **13.05** Serie natuurdocumentaires over Nieuw Guinea. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** /HH/ Eldorado. Soapserie. **15.20** Hawaii Five-O. Amer. politieserie. **16.10** Bazaar. Gev. jeugdmagazine. **16.40** Turnabout. **17.10** The legend of Prince Valiant. **17.35** The really wild roadshow. **18.00** Newsround. **18.10** Byker Grove. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Regionaal nws. **20.00** Eldorado. Engelse serie. **20.30** Tomorrow's world in Paris. Vandaag een special vanuit de stad die eens de wereldtentoonstelling heeft georganiseerd. **21.00** Int. atletiekkampioenschappen. **22.00** nws. **22.30** Canned Carrott. Komische sketches. **23.10** Goodbye cruel world. Dramaserie over een vrouw, die een zeldzame spierziekte krijgt en, samen met haar man, een zelfhulpgroep opricht. **23.55** Cricket. Samenvatting. **03.15-04.45** BBC Select.

BBC 2

08.10 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** ■ World for ransom. Amer. speelfilm uit 1954. **11.20** Cricket. **13.45** Look, stranger. **14.05** Forget-me-not-farm. **14.20** Cricket. Met om 15.00, 16.00 en 16.50 nws. **20.45** Summer wildlife. Het leven van de pimpelmees. **21.10** We have ways of making you think. Documentaire over de Duitse nazi-minister van propaganda Goebbels. **22.00** Atletiek. Lausanne int. grand prix. Vervolg van BBC 1. **22.30** Discovering Beethoven. Vandaag met een uitvoering van Symfonie nr. 5 van Beethoven. **23.30** Newsnight. **00.15** Nation. Discussieprogr. **01.00-02.35** Open University.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Atletiek. IAAF-Grand Prix. **10.00** Tour de France. **11.00** Tennis. ATP-toern.. Live. Aansl.: Tour de France met vandaag de 4e etappe Dinard - Avranches (Ploegentijdrit -85km). Live. Aansl.: Tennis. ATP-toern. **18.30** Atletiek: Triathlon. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Atletiek. IAAF-Grand Prix. Live. **23.00** Tour de France met de vandaag verreden etappe. **00.00** Autosport. Grand Prix van Frankrijk. **01.00-01.30** Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory. **06.00** Videogenerator. **06.15** Super shop. **06.45** Videogenerator. **07.00** Business tonight. **07.30** Business insider. **08.00** ITN World news. **08.30** Documentary. **09.00** Super shop. **12.00** Videogenerator. **16.30** On the air. Live showprogr. **18.30** Bonanza. Amerikaanse westernserie. Afl.: The gamble. **19.30** Richard Diamond. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: The hoodlum. **20.00** PGA Highlights. Golfmagazine. **21.00** The image. **21.30** Report. **22.00** ITN World news. **22.30** European business today. **22.48** US Market wrap. **23.00** The Wednesday movie: The last plane out. Amerikaanse thriller uit 1983 van David Nelson. **00.45** Videogenerator. Videoclips. **02.00** China news Europe. Met om 2.00 Prime time news in het Engels, 3.00 Economisch nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. **05.00-05.30** Videogenerator. Videoclips.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **10.00** Marijne. **13.00** Simone. **15.30** The pulse. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** The soul of MTV. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Post modern. **02.00** Marijne. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

.55 JOYrobic. Ochtendgymnastiek.
.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttv met ieder half uur Heute-Nachrichten.
.00 Heute.
.03 Dallas. Amerikaanse serie.
.45 Yoga. Afl.6: Sitzen.
.00 Heute.
.03 Gott und die Welt.
.35 ZDF-Info Arbeit und Beruf.
.00 Heute.
.03 (TT) Jo, Fotomodell. tv-film.
.35 Umschau.
.55 Presseschau.
.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.
.45 Wirtschafts-Telegramm.
.00 Tagesschau.
.02 Sesamstrasse. Kinderprogram.
.30 Elefantenboy. Jeugdserie.
.00 Tagesschau.
.03 Ping Pong. Kinderprogramma.
.30 Talk täglich. Talkshow.
.00 Tagesschau.
.03 Abenteuer überleben. Natuurfilmserie voor de jeugd.
.30 Medisch Centrum West, Amsterdam. Nederl. ziekenhuisserie.
.00 Tagesschau.
.05 Punkt 5 - Länderreport.
.15 Peest. Spelprogramma.
.40 Regionale informatie.
.50 Tagesschau-Telegramm.
.55 Die glückliche Familie, serie.
.00 Die glückliche Familie, serie.
.50 Tagesschau-Telegramm.
.55 Okavango, Abenteuer in Afrika, serie. Afl.: Der Schamane.
.58 Heute abend im Ersten.
.00 (TT) Tagesschau.
.15 Polizeiruf 110: Ball der einsamen Herzen. Misdaadfilm.
.50 Tagesthemen-Telegramm.
.55 Zeichen der Zeit. Reportage over het toenemende aantal besmettelijke ziektes dat weer opduikt.
.30 Tagesthemen.
.00 Nachschlag. Satire.
.05 Der Tangospieler. Tv-film. Naar de vertelling van Christoph Hein.
.40 Tagesschau.
.45 Steckbrief 7-73. (He ran all the way) Amerikaanse speelfilm uit 1951. Naar een roman van Sam Ross.
.00-02.05 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Junge Solisten. Groethuysen.

Duitsland 2

05.55 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Beruf aktuell. Beroepenvoorlichting. Vandaag: Openbare diensten bij de posterijen en politie.
14.00 Haustiere mit Vergangenheit. Natuurdocumentaireserie over huisdieren. Afl.1: De geit.
14.30 Percy Stuart. Duitse serie. Afl.: Ausfuhr verboten.
14.55 Gesundheits-Tip.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio, met om: 15.03 Wo ist Walter? Tekenfilmserie. Afl.9.
15.30 Löwenzahn. Kinderserie.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. (Star Trek - The next generation), sf-serie.
16.58 Je früher der Abend.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.00 (TT) Alpen-Internat, serie. Afl.: Immer ärger mit der Familie.
18.45 Lotto-trekking. Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Gusti Bayrhammer: Der Struppi ist weg. Duitse tv-film.
Tijdens zijn dagelijkse wandeling bemerkt Max Liebl, gepensioneerd politieman, dat zijn favoriete hond Struppi niet meer in het park aanwezig is. Max zet een zoekactie op touw en verneemt van dierenbeschermster Marta Heinzinger dat een bende hondedieven hier wel eens debet aan zou kunnen zijn. Via een val komt Max erachter dat dierenhandelaar Werner Schäfer de schuldige moet zijn.
20.55 Gesundheitsmagazin. Praxis. Vandaag o.a. impotentie, sekstherapie en algemene tips.
21.45 Heute-journal.
22.15 ZDF spezial: Vergesst Jugoslawien! Reportage.
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Ein Fall für Harry. Herh.
00.00 ZDF sport extra. Met schermen: wereldkampioenschappen.
00.30 Felix und Oskar. Duitse comedyserie. Afl.: Die Liebhaber. Herh.
01.15-01.20 Heute.

Duitsland 3 West

08.30 Cursus Engels. **09.00** Teletekst. **09.15** Wissenschaftsshow. **10.00** Tele-Gym. **10.15** ■ Heimat. Duitse speelfilm uit 1938. **11.50** Berlin. Klassieke muziek. Pianoconcert nr. 1 in g van Mendelssohn. **12.00** Das Recht zu lieben. Soapserie. **12.30** Actueel live-magazine. **13.15** Reporter: Angeklagt: Deutschland. **13.45** Rückblende: Vor 70 Jahren gegründet: Das Deutsche Tapetenmuseum. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Cursus Engels. **15.00** FensterPlatz. **16.00** Unsichtbares sichtbar machen. Reportage. **16.30** Tour de France: 4e etappe Dinard - Avranches. **17.00** Drei Dschungeldetektive. Poppenserie. **17.30** Es war einmal ... das Leben. Aansl.: Mauslied: Computerstorch. **18.00** West 3 aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** TelePraxis. Thema: Häusliche Krankenpflege. **18.43** Der Abend in West 3. **18.45** Regionaal magazine met sport. **19.20** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** mittwochs live auf hoher See. Talkshow. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Hobbythek. Vandaag: Zelf tv en video maken. **22.00** Brandheiss. Serie. Over een officiersfamilie in Somalië. **23.00** Die blaue Stunde. Tv-film. **00.27** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.30 Cursus Engels. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **15.00** Sport-Oldies. **15.15** Alles, was Recht is. Vandaag een special. **16.00** Tour de France. Verslag van de 4e etappe: Dinard - Avranches. **17.00** Cursus Engels. **17.29** Philipp. **17.32** Ferien mit Silvo. Tsjechoslowaakse serie. **18.00** Wort für Wort. Spelshow. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Verzehl mir e Gschicht. Amusementsprogr. **19.05** Sport-Oldies. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Ein Abend mit Georg Thomalla. Serie. **21.00** Nieuws. **21.15** Drei in einem Boot. **22.15** Der eiserne Gustav. Serie. **23.15** Ab in den Knast. (Tutti dentro) Ital. speelfilm uit 1984. **01.05** Laatste nieuws. **01.10** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijttelevisie.
09.00 Der Chef. (Ironside), misdaad. Afl.: Zwischenspiel in der Südsee.
10.00 Reich und Schön. (The bold and the beautiful) Amer. soapserie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogr.
11.30 Familienduell. Spelprogr.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Springfield Story. (The guiding light) Amer. serie.
13.20 California Clan. (Santa Barbara) Amer. soapserie.
14.10 Notruf California. (Emergency) Amer. serie. Afl.: Vertrauenssache.
15.00 Mord ist ihr Hobby. (Murder she wrote), Afl.: Der Privatdetektiv.
16.00 Hans Meiser. Talkshow.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?) Amer. comedyserie.
17.30 Eine schrecklich nette Familie. (Married with children), serie.
10.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Explosiv - Das Magazin.
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse familieserie.
20.15 B.L. Stryker-cyclus: B.L. Stryker: Tödlicher Engel. (B.L. Stryker: Royal gambit) Amererikaanse misdaadfilm uit 1989.
Aansl.: RTL aktuell.
22.15 stern TV. Magazine. : Günter Jauch.
23.15 Halloween V - Die Rache des Michael Myers. (Halloween V).
Amer. horrorfilm uit 1989 van Dominique Othenin-Girard. Met: Donald Pleasence, Danielle Harris, Ellie Cornell e.a.
00.55 Eine schrecklich nette Familie. (Married with children) Amer. comedyserie.
01.35 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?) Amer. comedyserie.
02.05 Der Chef. (Ironside) Amer. misdaadserie.
03.00 Hans Meiser.
03.50 Explosiv - Das Magazin.
04.15 Mord ist ihr Hobby. (Murder she wrote) Amer. misdaadserie.
05.05 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse familieserie.
05.30 Reich und Schön. (The bold and the beautiful) Amer. soapserie.



● Amid Chankir en Ingrid de Vos in 'Brussels by Night'. (België/TV 2 - 22.30 uur). 1

SAT 1

05.30 klipp-klapp. **06.00** Ontbijttv met früh ran, sport. **09.15** Neighbours, soapserie. **09.40** Trapper John, M.D. Doktersserie. **10.30** Bonanza. Westernserie. **11.20** 5 mal 5. Woordspel. **11.50** Glücksrad. **12.30** Schatten der Leidenschaft. (The young and the restless) Amer. serie. Afl.: Der Anruf. **13.20** Trapper John, M.D. Amer. doktersserie. **14.15** Neighbours. Soapserie. **14.45** Bonanza. Westernserie. **15.45** Raumschiff Enterprise. (Star Trek) Amer. sf-serie. **16.45** 5 mal 5. **17.20** Geh aufs Ganze! Spelprogr. **18.00** Regionale progr.'s. **18.30** Sat 1 Newsmagazin. **18.50** Sportmagazine. **19.00** Herz ist Trumpf. **19.30** Glücksrad. Spelprogr. **20.15** Chiemgauer Volkstheater: Die Hallodri. Klucht van Bernd Helfrich. Met: Bernd Helfrich, Egon Biscan, Andreas Klein e.a. **22.00** Schreinemakers live. : Margarethe Schreinemakers. Aansl.: TopNEWS. **23.35** Die Profis. (The professionals) Engelse actie-serie. Afl.: Doppelleben. **00.30** Raumschiff Enterprise. (Star Trek) Amer. sf-serie. **02.10-05.30** Teletekst.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
10.00 World for Ransom (USA,1954). Privédetective moet in Singapore gaan uitzoeken wie er verantwoordelijk is voor de ontvoering van een atoomfysicus.
Met Dan Duryea en Gene Lockhart.
Regie: Robert Aldrich.

Duitsland 3 West
10.15 Heimat (Duitsland,1938).
Zangeres keert terug naar de stad waar ze vandaan komt, tot grote vreugde van haar vader.
Met Zarah Leander en Lina Carstens.
Regie: Carl Froelich.

Nederland 2
20.30 Boys Town (USA,1938).
Beroemd geworden film van Norman Taurog over een pater die een opvangcentrum voor moeilijke jongens runt.
Met Spencer Tracy en Mickey Rooney.

Nederland 1
20.26 Un homme et une femme (Frankrijk,1966).
Twee mensen die allebei hun levenspartner hebben verloren komen via hun kinderen met elkaar in contact. Ze proberen of ze er samen iets van kunnen maken.
Met Anouk Aimée en Jean-Louis Trintignant.

België/TV 2
22.30 Brussels by Night (België,1983).
Redelijke thriller van Marc Didden over vier ontredderde mensen die op zoek zijn naar een doel in hun leven.
Met Francois Beukelaars en Ingrid De Vos.

Super Channel
23.00 Last Plane Out (USA,1983).
Inhoudelijk dubieuze thriller van David Nelson over een verslaggever in de nadagen van de dictatuur in Nicaragua.
Met J. M. Vincent en Julie Carmen.

Duitsland 1
23.05 Der Tangospieler (DDR,1991). Kritische film van Roland Graf over het leven in de voormalige DDR. Muzikant heeft subversieve muziek gemaakt en belandt in het gevang. Nadat hij weer is vrijgelaten wil hij niet meer meedraaien in de maatschappelijke orde.
Met Michael Gwisdek en Corinna Harfouch.



● Anouk Aimée en Jean-Louis Trintignant in de Franse speelfilm 'Un homme et une Femme'. (Nederland 1 - 20.26 uur).

RTL Television
23.15 Halloween 5 (USA,1989).
Uit de bocht gevlogen thriller van D. Othenin-Girard over een negenjarige seriemoordenaar.
Met Donald Pleasance en Danielle Harris.

Duitsland 1
00.45 He Ran All the Way (USA,1951).
Misdadiger op de vlucht spant onschuldig meisje voor zijn karretje.
Met John Garfield en Shelley Winters. Regie: John Berry.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 nieuws.
7.07 Vara Radio I woensdageditie. 12.07 Avro Radiojournaal. 17.05 NCRV's Hier en nu. 18.30 Nieuws. 19.04 NCRV's Hier en nu/Praatradio. 20.04 Langs de lijn: sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's country-uur. 5.02-7.00 Wakker op weg. 6.30 Nieuws.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Anita. 12.04 De top 60 van de jaren 60. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: EO's sing in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Achter de schermen van Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert: Koor Sächsische Staatsoper en Staatskapelle Dresden o.l.v. Sir Colin Davis. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert: Pianoduo Yaara Tal en Andreas Groethuysen. 16.00 De Nederlanden: Residentie Ork. 17.00 Jacco's keus. 18.04 Kleine zaal. 19.00 Opera magazine. 20.02 Holland Festival 1993: Radio Filharmonisch Ork. o.l.v. Dennis Russell Davies met sopraan. Aansl.: Aanvullende muz. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 20.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Postbus 900 (1). 10.10 Gezondheid, een zorg. 11.02 M/V op herhaling. 12.02 Grijs en groen. 12.50 Postbus 900 13.10 Damokles. 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera obscura. RVU: 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 RPF. 18.00 Nieuws. RKK: 18.02 RKK-bezinning. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Frans voor bedrijf en beroep. 21.30 Nieuw Burgerlijk Wetboek. 22.00 Consument en milieu. 22.30 Geld- en effectenhandel. 23.00-24.00 Het interview.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (Inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Postbus 94: verzoekplaten. 12.00 Limburg actueel; nieuws actualiteiten, 12.30 ANP-bulletin. 12.33 WMC Journaal. 13.00 (Inter)nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Licht Limburgs: non-stopmuziek. 14.00 Radio Tour, overgenomen van NOS. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. Produktie: Rita Jaenen. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Muziek- en cabaretfragmenten. 14.00 Villa Musica zomereditie, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Cinema Paradiso: rondom film en video. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 steeds elke twee uur. 4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (6.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

CITROËN BX 1.6 TRI, antraciet, 82.000 km, bwj. '87. Autobedrijf Dominikowski, Lecht 98, Kerkrade.

Te koop CITROËN Visa II Club, '82, i.g.st., APK 2-'94, pr.n.o.t.k. Telef. 046-752029.

DAF 66, '73, wit, i.g.st., 61.000 echte km., ƒ 2.000,-. Koopjel Telef. 045-519109.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in opvoorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

FIAT Uno 70 S '84 ƒ 2.950,-; Taunus '81 ƒ 1.650,-; Opel Ascona 1.6 '83 ƒ 3.500,-; Ascona '81 ƒ 1.750,-; Kadett '79 ƒ 950,-; Mazda 323 HB '82 ƒ 2.800,-; Mitsubishi Lancer '83 ƒ 2.900,-; Volvo 345 L '81 ƒ 1.500,-; Peugeot 305 '81 ƒ 1.650,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Telefoon 045-311078.

Te koop Fiat UNO, bwj. 1986, prijs ƒ 2.900,-. Telef. 045-414372.

FIAT Panda 750 CL, bwj. '88, APK 2-'94, in nieuwstaat, ƒ 6.950,-. ☎ 04752-4926.

Te k. Ford ESCORT 1.1 L Bravo, bwj. '84, in absol. nw. staat, ƒ 4.250,-. ☎ 045-217288.

Te koop FORD Taunus, bwj. '82, ƒ 1.250,-. Na 17.00 uur, 045-416930.

Te koop Ford ESCORT Bravo '83, wit, vr.pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-619644.

Te koop Ford FIESTA, bwj. '85, i.z.g.st., vraagprijs ƒ 3.250,-. Tel. 045-420658.

Te koop FORD Mustang Ghia 2.8 L 6 cyl, i.z.g.st., bwj. '80, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-379954.

Te koop HONDA Prelude, bwj. 1-'83, oud mod., ƒ 1.850,-. 045-318940.

Te koop HONDA Prelude, bwj. '81, sportief, electr. APK '94, ƒ 1.500,-. Telefoon 045-727819.

MERCEDES 280 E bwj. '83, LPG, schuifdak, automatic, ƒ 11.500,-. Crijnen & Dassen, Blaabot 8d, Susteren (centrum, achter de Markt). Telefoon 04499-4809.

MERCEDES 190 D, bwj. 1985, zeer mooi, ƒ 16.750,-. Telef. 045-414372.

MERCEDES 190 E, bwj. 10-1987, automaat, antraciet, ƒ 20.500,-. Tel. 045-414372.

MERCEDES 190, bwj. 1986, ƒ 18.900,-. Telef. 045-414372.

Mitsubishi PAJERO 2.5 Turbo Diesel EXE, grijs kent., bwj. 11-'87, ƒ 20.500,-. Tel. 045-414372.

Te koop Datsun CHERRY bwj. '80, APK 6-'94, ƒ 1.450,-. Tel. 045-[illegible]

Te koop Opel KADETT Station, bwj. 10-'87, 5-drs, ƒ 5.500,-. Tel. 045-414372.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, 5-drs, 12-'82, i.z.g.st., ƒ 2.450,-. Tel. 045-316940.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 045-529928.

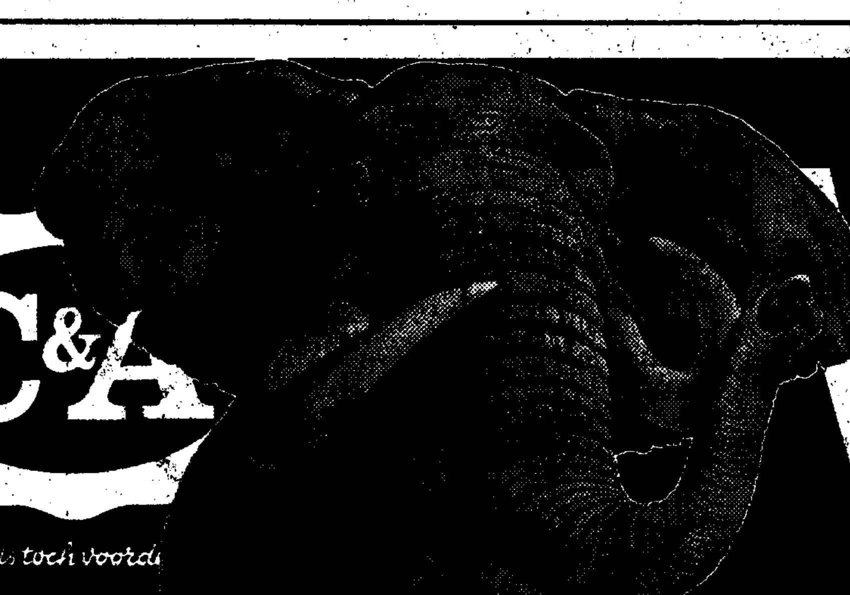
Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körter. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Tel. 045-411460.

C&A



Verpletterende

C&A is toch voordelig

Damesafdeling:

T-shirts nù **7.-**	**Blazers, korte mouw** nù **16.-**	**Truien en vesten** nù **18.-**	**Rokken en luxe T-shirts** nù **19.-**
Blouses nù **15.-**	**Broeken, shorts en bermuda's** nù **17.-**	**T-shirts** nù **10.-**	**Jacks** nù **69.-**

Kinde[...]

Kleuter rib-T-shirts nù **4.-**
Kleuter-jacks nù **29.-**

OPM 082 a

Carrosseriedelen

origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

1 VELGEN met zeer goede banden voor Audi, nw model, v.a. ƒ 550,-. 045-424134.

Te koop complete uitrusting o.a. SURFPLANK Fanatic Bat incl. tuig, zeil Fanatic Lite Wing 5.7, mast, kinderzeil incl. tuig en mast, surfpakje, schoenen, plm. 15 jaar. Vr.pr. ƒ 1.650,-. Te bezw. na 16.00 uur. Ruiterweg 74, Heerlen.

DAMEN aanhangwagens Nieuwstadt. ☎ 045-456066.

CHOPPER Kawasaki Vulcan 750, 1.800 km, bwj. '92. Telef. ☎ 045-750831.

Te k. RUBBERBOOT Zodiac S134, 5-pers., met b.b. motor Volvo Penta 10 Pk. [illegible]

Te koop YAMAHA Virago 535 [illegible] ƒ 7.500,-. Tel. 045-274701.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Ons eiland

Malta heeft alles te bieden cultuur, mooi strand, fijne hotels. KRISTAL REIZEN maakt ook hier zijn beloftes waar. Vertr. 28/8, 5/9 3 en 10/10. Compleet verzorgd met transfers, excursies etc. vanaf ƒ 1.295,-. Kristal Reizen, 073-131491.

OOSTENDE (B.-kust). Studio, zeezicht, TV, 4 fietsen, parkeerpl., v.a. ƒ 55,- p. d. 09-32.15528180, na 17. uur.

Te h. STACARAVAN, Zuidwest Drente, bij kleine boerderijtje. Telef. 05286-1476.

Te koop 4-pers. BUNGALOWTENT. Tel. 046-518098, na 17.00 uur.

Caravan huren?

Caravancentrum Utrecht. ☎ 030-446517.

Opruiming van onze SHOWCARAVANS, nu met duizenden guldens voordeel. Op is Op! O.a. Caravelair, [illegible] Caravaning Cottessen, Heirweg 256, Amstenrade. Telefoon 04492-1870.

BARTELS Caravaning Caravacance dealer van LMC, Münsterland Caravelair, Tredon, Verhuur v.a. ƒ 450,- p.w. [illegible] 5.000 artikelen o.a. bioldiekartjes ƒ 2.95, AKS stab. v. van ƒ 598,- voor ƒ 475,-, 5 kg. gasfles ƒ 49.95, opzetspiegels ƒ 9.95, Lafermas stoelen ƒ 79,-, plm. 50 luifels voorradig. Hoensbroekerweg 256, Amstenrade. [illegible]

Tour de France '93
De Alpen-etappes

Vertrek: dinsdag 13 juli naar Grenoble, woensdag 14 juli (nat. feestdag) aankomst Serre Chevalier, donderdag 15 juli aankomst Isola, vrijdag 16 juli terug Nederland. Incl. vervoer Royal Class, 2x overnachting HP, extra ontbijt en dagkaarten.

Prijs arrangement ƒ 489,- p.p.

Finish Parijs

Vertrek zaterdag 24 juli naar Parijs, zondag 25 juli aankomst Champs Elysees, na afloop finish retour naar Nederland. Incl. vervoer Comfort Class, overnachting met ontbijt.

Prijs arrangement ƒ 165,- p.p.

Dagtocht Finish Parijs

ƒ 55,- p.p.

Informatie en boekingen: alle reisburo's van Holst en van Huis Montferland Reizen, tel. 040-122833.

Scheep gepijnde busreizen

OOSTENRIJK, [illegible] KRISTAL REIZEN, BEL 073-131491.

Kwaliteitsaxofoons

Voor waanzinnige prijzen!! (Halve winkelwaarde)
Vanwege Duitse fusie kochten wij
Musica alt sax (excl. koffer) ƒ 995,-
B+S alt sax (excl. koffer H.fis) ƒ 1.295,-
Musica tenor sax (excl. koffer) ƒ 1.295,-
Stalmeier zelf was o.a. gediplomeerd saxleraar dus dat zit snor!!
2 jaar volledige garantie en... niet goed? geld retour!!

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
KOOPGOSTRAAT 32 TEL. 045-218253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond.

Nieuw
voor Heerlen!
ATARI
Officieel dealer Midi-Shop, Heerlen. Nieuwste Falcon computers. Direkt uit voorraad leverbaar. Doorlopende demonstraties, ook van diverse software.
Midi-Shop = een divisie van: Muziekhuis Guus Arons BV. Honigmanstr. 5-7-9, Heerlen. ☎ 045-717155.

KEYBOARD-VERKOOP. Speciale aanbiedingen: Yamaha-Roland-Technics, A-B-C Winkelcentrum Sittard. Vrijdag, zaterdag a.s. Org. Muziekhuis Guus Arons BV. Honigmanstraat 5-7-9, Heerlen. ☎ 045-717155.

Te koop 2 BASKASTEN W-bins, 120x60x60 cm, met 18" E.voice Pro-Line speaker, pr.n.t.o.k. 046-782029.

PIANO of vleugel te koop gevraagd. Telefoon: 046-[illegible]

JOHANNUS-ORGEL, Opus 800, [illegible]

SCHILDER

kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave 045-[illegible]

Riet- en BIEZEN STOELEN, repareren [illegible] met garantie. Tel. 045-[illegible]

STOELMATTERIJ ver-nieuwd riet- en biezen-stoelen m. gar. 045-415920.

SCHILDERS [illegible] nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, [illegible] voegen, [illegible]

KNOPACCORDEON, [illegible] Kerkrade.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. [illegible]

Te k. gevr. WASMACHINES, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers, [illegible] 045-352044.

Goede KLEUREN TV'S [illegible] Heerlen. Tel. [illegible]

Huisdieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln. 34 Achel(B). 09-3211644489. Zond. open maand. gesl.

Te koop langharige TECKELS met stamboom, ƒ 350,-. Telef. 045-213401.

LABRADOR reu te koop, 8 mnd oud, 1e gehoorzaamheid certificaat gehaald, ƒ 350,-. Tel. 045-213401.

Te k. Perzische POESJES, met stamboom en ingeënt, div. kleuren. Stationsstraat 114 B, Elsloo na 13.00 uur.

Te koop nestje mooie BASTAARDJES, ontwormd. Telefoon: 045-758970.

3-kleurige BOEMERHONDJES te koop. Thull 30a, Schinnen.

Te koop HAZEWIND, reu, 3 jaar, met stamboom. ☎ 09-32.89774035 na 19.00 uur.

Te koop 8 weken oude Mechelse HERDERPUPS. Telefoon 045-228287.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724586. Rotterdamstr. 80, Heerlen.

In- en verkoop antiek en 2e hands MEUBELEN. Voskuilenweg 91, Heerlen. Geopend v. maand. t/m zat. 10.00-18.00 uur. ☎ 045-741788.

Zkt. u 2e-hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 226, Hoensbroek.

Te koop FORNUIS, i.z.g.st., vraagprijs ƒ 225,-. Telefoon 046-528925.

Te koop KAMPEERAUTO Fiat diesel, opknapper voor liefhebber na 17.00 uur. Telefoon 045-257090.

Gas- houtkachels, ƒ 500,- ZOMERKORTING. De Kachelsmid, Walem 21. 04459-1636.

Betaalbare SOFTWARE voor uw PC: Windows, de nieuwste anti-virus software, spellen, boekhouding, databases, graphics, etc. van ƒ 5,50 - ƒ 7,50 per disk! Bel voor gratis katalogus: VS-Center, 01860-18481.

In en om de tuin

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460262.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen, GRASZODEN. Jawel! Tuincentrum. Tel. 045-256403.

Huishoudelijk

IJSK., gast. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bij u in de buurt zijn er ook gehuwde mannen die het bed in willen! Luister voor 50 cpm. **06-350.340.77**

Rijpe vrouwen zkn. sexcontact, 50 cpm. **06-350.300.88**

Sex-Hoteline snel sexcontact, 50 cpm. **06-340.320.25**

Nieuwe sexlijn! Snel contact echt bij 'n vrouw'tje thuis. **Live-Sex!** 06-320.330.59 / 100 cpm

Dat rijpe lijf, ze is pervers en geraffineerd (1 g.p.m.) **06-9886**

Non-Stop Sex! 24 uur p/d live sex. 'n Heet gesprek verzekerd! 06-320.360.90 - 100 cpm

Lambada Sex De enige echte snelle safe sex. Live-Live-Live!! Bel gratis: 06-320.330.72 100 cpm

Zonnebank-hemel

GOERGEN Zonnehemels, de grootste zonne-vak-speciaalzaak in de regio, gegarandeerd de laagste prijs en de beste service. Rijksweg Noord 97, Sittard, 046-583062 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

Lectuur

Te k. BOEKEN Tolk/vertaler Ned./Eng./Spaans, z.g.a.nw., pr.n.o.t.k. Telef. 045-442365.

Personeel gevraagd

MEISJE gevraagd Privé Candy. Telefoon 045-211891.

MEISJES gevraagd die graag ƒ 700,- per dag willen verdienen. 045-230539. Tevens chauffeurs gevr.

MEISJES gevraagd voor Privé, zeer hoge verdiensten, weinig uren, vervoer vrij. Info: 04499-5494 of 04746-6339.

Dringend GEZELSCHAPSDAMES voor goedlop. parenclub gevr. voor 3 avonden p. wk. Goede garanties enz. Tel. 045-462720.

Sex op hét comm.basis met echtparen? 100 cpm. **06-340.340.95**

Sado-Porno absoluut LIVE! (100 cpm) **06-96.58**

100% LIVE kunnen we je koppelen!!! (100 cpm) **06-96.59**

Vier ruwe handen, daar is geen homo tegen opgewassen. **Homo Live** 06-320.330.12 ƒ 1,- p.m.

Langzaam trok het meisje haar slipje uit en kroop in zijn bed. "Voorzichtig hoor, ik ben nog **Maagd**" 06-340.310.31 (50 cpm)

Haar man op reis. **Lia's geniot** Aparte standjes met een jonge knul. 06-320.329.24 ƒ 1,- p.m.

Omdraaien Opgewonden ziet Tina in de spiegel hoe 2 man. Grieks. 06-320.323.85 50 cpm.

Lady "S" De meesteres voor SM en Isabelle (18 jaar). Telefoon: 043-626609

Buro Mieke Discr. bem. 046-748768.

Anita & Claudia. Rondborstige slanke beauty's. Tel. 043-254183.

ƒ 50,- all-in Géén handmaes. Frans zonder. Film & drankje gratis! Ook weekend. ☎ 045-423608.

SM huis Rachel 5 meesteressen, 3 slavinnen. Tel. 045-414338.

"Clair" Escort service. Discr. verz. ☎ 045-422928.

SM huis Anita VANMIDDAG v.a. 14.00 uur. Behand. in groepsverband voor één all-in prijs. Geklimatiseerde ruimtes aanw. Meer bandinfo 045-462720.

Nieuw Nieuw! Escort service na 18.00 06-32.89567852 voor ieder wat. Ook boy aanwezig.

Julia Privé Ilona DD-cup, Grieks, SM en adresen. Tel. 045-225636.

Brigitte met vriendinnen (Grieks) 12.00-23.00 u. 045-254598.

Heerlen Privé ☎ 045-714707 v.a. 11.00 u.

Anita, Privé & Escort ☎ 045-352543

Mag ik **zonder badpak** ook zwemmen? vroeg het meisje (18 jr.). Oh, niet zo diep! 06-340.300.15 - 50 cphm.

Hallo, wij zijn Tanja en Eva, 2 jonge meiden uit Heerlen. Wij hebben pas onze eigen **06-lijn** en vertellen jou LIVE over de allereerste keer dat wij aan sex deden 06-340.350.75 - 50 cphm.

De kletslijn. Gezellig contact voor jong en oud! 06-320.324.30 50 cpm.

Bezweet staat **de turnster** onder de douche; plots wordt ze vastgepakt. trainer drukt haar naakt tegen zich aan. "Oh nee, niet doen" 06-340.340.20 (50cp[...]

Ze lag naakt te zonnen werd begluurd door zoontje van haar vrien[...] **"Kom hier kn[...]** pak ze maar 'ns lekker [...] 06-340.350.60 (50cp[...]

06-320.330.[...] In de sandwich 100 [...]

Nympho Annet 100 [...] **06-320.320.[...]**

Tiener 18 jr. Grieks 100 [...] **06-320.320.[...]**

Griekse sex 100 [...] **06-320.320.[...]**

Sex voor 2 Direct contact (ƒ 1,- p.[...]) 06-9596

Live Homose[...] pure telefoonsex ƒ 1,- Jack Off direct 06-97[...] Jack Off Boys 06-9[...]

Sex voor 2 voor hete jongens + m[...] 06-320.325.00 Limburgs vluggertje 06-320.325.92 ƒ 1,- p/min.

Home Conta[...] direct apart met iemand je eigen regio 75 c[...] 06-9519

Donkere tien[...] 18 jr. in voor alles [...] 06-320.323.43 (100 [...])

100% gratis sex met [...] vrouwtjes? (100 [...]) **06-320.320.[...]**

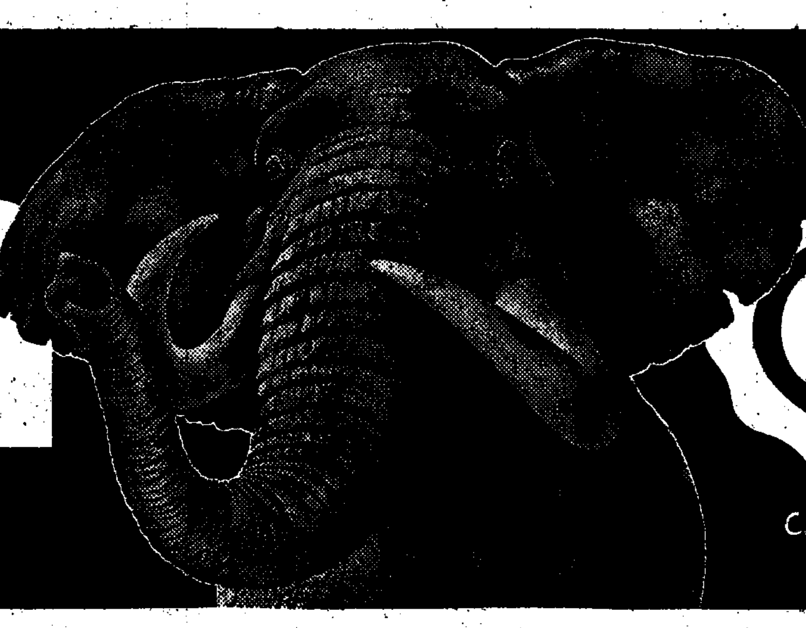
Alleen als je boven de [...] bent, mag je live... (100 [...]) **06.320.320.[...]**

Heb je wel eens Grieks [...] vrouw gewonnen? (100 [...]) **06-320.320.[...]**

De Live-Sexlijn gaat [...] erg ver! Erg grof!! (ƒ 1,-) **06-320.320.[...]**

Heb jij zin in echte [...] live-sexspelletjes? **06-340.340.[...]**

aanbiedingen



C&A

C&A is toch voordeliger!

...afdeling

Jurken 128-176 nù **39.-**

Club 15 T-shirts nù **12.-**

Jongens trainingspakken nù **29.-**

Club 15 meisjesbroeken nù **9.-**

Herenafdeling

Avanti zomertops nù **19.-**

Zomer jacks nù **69.-**

Katoenen pantalons nù **19.-**

T-shirts nù **4.-**

Overhemden, lange mouw nù **10.-**

Pantalons nù **39.-**

OPM 082 b

Belastingdienst

AANKONDIGING

Bij exploit van de dato een juli 1993, heb ik Julius Xavero Smit, belastingdeurwaarder der rijksbelastingen te Heerlen, Groene Boord 21, kantoorhoudende aldaar Groene Boord 21, op verzoek van de Belastingdienst/Particulieren/Ondernemingen Buitenland te Heerlen, in deze mede domicilie kiezende en kantoorhoudende op het kantoor van mij, belastingdeurwaarder

BETEKEND

aan G. Beerents-Modderman, geboren op 5 juni 1937, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten Nederland, vijf dwangbevelen met bevel om binnen twee dagen te betalen het bedrag als invorderbaar vermeld in genoemde dwangbevelen breder omschreven, alsmede de kosten van vervolging en de interest, bij gebreke waarvan zal worden overgegaan tot executoriale maatregelen tegen zijn roerende en onroerende zaken en/of anderszins.

Een tweede afschrift van bijgaand dwangbevel en dit exploit kan worden verkregen te mijnen kantore te Heerlen, Groene Boord 21.

De belastingdeurwaarder belast met de betekening, J.X. Smit

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 6 mei 1993 is onder curatele gesteld Joseph Maas, geboren te Beek (L.) op 24 februari 1913, wonende te 6417 SL Heerlen aan de Benzenraderweg no. 105, met benoeming tot curator van Joseph Maas jr., geboren te Schaesberg, thans gemeente Landgraaf, op 17 april 1937, wonende te 6166 EG Geleen aan de Haesselderstraat no. 15 en tot toeziend curator Jacob Hubert Maas, geboren te Heerlen op 6 juli 1941, wonende te 6418 AK Heerlen aan de Pattonstraat no. 31

Advocatenkantoor Amstenraderweg,
mr. H.H. Tomlow-Keppels,
Postbus 15,
6430 AA Hoensbroek

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

VVN

Vrouwen bij u in de buurt?? (100 cpm)
06-95.46

Homo
...apart. Direkt apart met ...hete gay bij jou in de buurt. Bel Gay Privé Limburg. 06-320.322.75 (75 cpm)

...meisjes in de buurt
...mburgkontakt
...350.211.23 (75 cpm)

...een leuk meisje aan ...n. Vraag haar tel.nr. v. ...avondje uit (75 cpm)
06-9810 **

...riokontakt
...twee vrouwen? ...325.04 (100 cpm)

...M kontakt
...jou in de buurt ...325.80 (100 cpm)

...vé-kontakt
...direkt 'n meisje aan ...9570 (100 cpm)

...ouwtjes
...sexkontakt ...2661 (100 cpm)

...6-9665
...meisjes willen sex ...tel.nr. (100 cpm)

Direkt
... (75 cpm)

...w: 35 plus
...Volop rijpe ...zoeken snel sex ...9616 (100 cpm)

Gratis
...Meer dan 400 ...hete meiden. ...330.45 (100 cpm)

...jonge jongens bellen ...strenge meesters
...M voor 2
...329.99 (75 cpm)

...omokontakt
...'n hete jongen? ...330.18 (75 cpm)

...te vrouwen
...alleen thuis zijn zoeken ...sexkontakt ...330.42 (75 cpm)

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm).

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm).

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan. 06-30.330.88 (75 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm).

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm).

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm).

400 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm).

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.48 (75 cpm).

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm).

Hete meisjes
willen echt snel sexkontakt. Nu met tel.nr. 06-320.330.86 (75 cpm).

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm).

Homo
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (100 cpm).

!! Echt waar !!
Mery wil man v. Griekse sex. Adres-telefoonnummer via 06-320.324.97 (100 cpm)

Bel Lenie 24 jr
Ik wil hete telefoonsex. Kom eens lekker bij me thuis. 06-320.324.96 (100 cpm)

Griekse Sex
Lisa draait z. 100 cpm.
06-320.325.55

Keih. griekse sex 100 cpm
06-320.325.06

Beestachtig....grof!! 1 g.p.m. Goed.....grof
06-320.327.20.

Monique kreunde, ze wilde haar benen sluiten maar Linda hield haar stevig vast en begon met
haar tongetje...
06-340.350.65 (50 cphm)

Waarom moeilijk. Zonder meer direkt de heetste contacten.
Gay voor twee!!
06-9887/0,75 cpm.

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf, geven hun adres en tel. nr. Wachten dat jij ze belt. 100 cpm)
06-96.74.

Moeder Dolores heeft een sexclub. "Ja mijn dochter
is nog maagd
maar u mag haar eerste klant zijn".
06-340.340.55 (50 cphm)

"Maar meneer
de huisbaas,
als ik met u naar bed ga, hoef ik dan de huur niet te betalen?"
06-340.340.21 (50cphm.)

Kontaktclubs

Parenclub Venus Posterholt
Heinsbergerweg 70, omgeving Roermond.
Geopend op di., wo., do., vr. en zat. vanaf 20.00 uur.
Di. en zat. uitsluitend paren. Telefoon 04742-2977.

Club Paris
Een exclusief begrip in Limburg.
Provincialeweg 31 A (Noord) Oirsbeek. Telef. 04492-1873.
Van maandag t/m vrijdag van 14.00 uur tot 2.00 uur.

Club Levant
Leuke gezellige sfeer open maandag t/m vrijdag van 12.00 - 24.00 uur. Maastrichterstraat 155, Brunssum.

Riversideclub
Onze meisjes zijn gehuld in sexy lingerie, maar ook zonder zijn ze bijzonder. Groetjes van onze meisjes: Gerda, Manuela, Monique en Saskia (Grieks).
Dir. 2. Ohé en Laak. Rim. 100 meter van Camping de Maasterp. Open van ma. t/m vrij. van 14.00-02.00 uur.
Tel. 04755-1854. Leuke assistente welkom.

Jongens let op
Het Limburgse erotische meisjes in nu op zijn allerbest ... hete meisjes, 18 leeftijd, slank met grote b.... zelfs DD-cup, poedelend zonder slip, vrijend met elkaar, grote verrassing voor elke man als deze jonge vrouwen kronkelend van genot elkaar naar het hoogtepunt brengen. Onze jonge meisjes nudistische bar, waar de liefhebbers a.d. bar al met of zonder badjas innig mogen vrijen. De meisjes met liefde zacht strelend mogen liefkozen onderwijl genietend van 'n wilde Franse massage, allerlei erotische bewegingen is om u goed te warmen a.d. bar, al als kennismaking op de divan open en bloot romantische sfeer voor overheerlijk voorstel met een goed glas wijn, en tenslotte uren afzonderen op een gezellige kamer. Taboes kennen wij niet en laten ons vol vuur en passie beminnen. Grieks, Frans, diep tong zoenen, houding 69, puur natuur vrijen ook SM kamer voor degene die strikt privé ontvangen willen worden hebben wij Jeny slank grote b.... in eva-kostuum, Tinka gehuld in jarretels zonder slip, tikkeltje verlegen, totaal onervaren maar wil zich met liefde blootgeven, allebei een eigen app. boven.
Oranjestraat 30 hs, Hoensbroek. 12.00 tot 02.00 uur 's nachts. Maand. t/m zondag.

Koele kamers bij Porky's Pretpark
8 LEUKE DAMES. NIEUW ILONA, BLOND
☎ 045 - 228481, zat. 12.00-19.00 u.

Paren en alleenstaanden club
**** Villa Liberta Susteren ****
Woensdag en vrijdag paren en alleenstaanden. Zaterdag alleen paren, behalve laatste zaterdag van de maand nudistenparty voor iedereen. Altijd Live-shows, sauna, bubblebad, warm en koud buffet en sfeervolle relaxruimten. Iedere woensdag speciale verloting voor paren en alleenstaanden. Waag uw kans. Uw betrouwbaar adres: Maaseikerweg 24, Susteren, 300 mtr. v.a. A2 richting Susteren. Telefoon 04499-4928.

Paren en alleenstaandenclub Anita
Altijd mooie live-shows. Warm en koud buffet, vanvond geen lingerie verplicht. Tussen 21.00 en 22.00 uur halve entree-prijs. Adres: Pannesheiderstr. 41, Kerkrade Bleijerheide. Tel. 045-462720.

Buro Venus:
150 betrouwbare privé-adressen in ons fotoboek. Telef. 04750-28353.

PEGGY PRIVE
Escort, ma-vr. 11-22.30 u. Wo. tot 19 uur. 046-374393 Wo. is triodag, ƒ 125,-. Yvonne DD-cup.

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Nieuw escort
met nwe. meisjes, 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. 045-413987.

(Delight) Escort
Tel. 045- 22 91 58.

Wild Boys
Escort. Tel. 045-229156.

Door 1 of 2 jonge meisjes
Ontsp.massage
☎ 045-358489.
(4 nieuwe meisjes!!)

Diana Escort
☎ 045-320323 v.a. 10.00 uur.
Nieuw! Angela

LYDIA
Groenstr. 64 Geleen
TAHNEE
ILONA
MONIEK
PATTY
ANJA
GINA
MONIQUE
Ontvangen u met open....

Leuke meisjes
in ... Exclusief. ☎ 045-... Meisjes gevraagd.

Jonge volslanke
vrouw ontvangt privé. Discr. verzekerd. Ook het weekend geopend. 043-647571.

Buro Sittard
Tel. 046-523203

Sindy
Voor al uw wensen.
☎ 045-425025. Meisje gevraagd. Intern mogelijk.

LUISTEREN ZONDER DREUNEN KAN OOK...

De NSG helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van geluidoverlast



NEDERLANDSE STICHTING GELUIDHINDER
Postbus 381 - 2600 AJ Delft

GEZELLIG UIT

LA DILIGENCE



Een begrip in Limburg

Vanavond **OTO BIANCA**

UW KZL-JUWELIER VOOR KWALITEIT

Erkend Juwelier-Horloger Kring Zuid-Limburg

AMSTENRADE WIL ADEMA GOUDSMID · JAN PALM · BEEK MOLIN · ECHT JAN VOS · EIJSDEN BROSIE BRITTY · HEERLEN CONSTEN · HÜLTS-HOUBEN · P.MARTENS · MEERTENS · ROLAND OOSTWEGEL GOUDSMID · VROEMEN-THISSEN · HOENSBROEK WILLEMS · MAASBRACHT JAN VOS · MAASTRICHT MARTENS-VAN LUF · SERVÉ MONFRANCE · VAN VELTHUYSEN · WILLY VOSSEN · ROERMOND OONK · STASSAR · STEIN MARTIN MOLS · VALKENBURG HUBERT BROUWERS · LEON VLIGHEN



HORLOGES

BETROUWBARE CHRONOGRAPHEN IN DIVERSE MERKEN EN UITVOERINGEN, OOK WATERDICHT VOOR VACANTIE EN SPORT VINDT U BIJ DE VAKBEKWAME KZL-JUWELIER.

VOOR KWALITEIT UW KZL-JUWELIER

Nooit geweten dat die lastige tante van je moeder werd verscheurd door de stille pijn?

Help haar.

REUMAFONDS



LAAT CARA PATIENTEN NIET STIKKEN

Astma Fonds
Giro 55055

imburgs agblad

Ingeborg Stijnen weer halve finaliste internationale strijd

Jonge dirigenten op topniveau

DOOR JEF BRAUERS

Nederland levert de helft van de acht dirigenten die uitkomen in de halve finale van de dirigentenwedstrijd. Daarmee wordt opnieuw het uitzonderlijk hoog niveau van de dirgentenopleidingen in ons land bevestigd. Dit bleek gisteren bij de eerste test van de zevende internationale Dirigentenwedstrijd van het WMC.

De halve finale vindt vandaag vanaf een uur plaats in het Wijngrachttheater. Achtereenvolgens treden aan: Miguel Rodrigo (Spanje), Dick Verhoef, Carlo Balmelli (Zwitserland), Joop Boerstoel, Lucienne de Valk, Domenico Emanuele (Zwitserland), Ingeborg Stijnen en Thomas Doss (Oostenrijk). Drie kandidaten komen vervolgens vrijdag in de Rodahal uit in de finale. Dan wordt beslist wie de Gouden Dirigeerstok wint en daarmee opvolger wordt van Rob van der Zee.

Volgens jury-voorzitter Henk van Lijnschoten is het niveau van de deelnemers aan de dirigentenwedstrijd van het WMC dit keer 'bijzonder hoog'. „Er treden alleen nog maar professioneel geschoolde mensen aan. Het peil is in de laatste jaren enorm gestegen. Het valt niet meer te vergelijken met het niveau van twintig jaar geleden."

Slechts op één onderdeel had de jury – naast Van Lijnschoten gevormd door Jaap Koops en Evzen Zámecnik – algemene kritiek. Van Lijnschoten: „Het gaat om dirigeren en instrueren. Te veel deelnemers vertonen de neiging om achteraf uit te gaan leggen wat ze net hebben gedaan. Het streven moet eigenlijk uitsluitend gericht zijn om de zwarte inkt op het papier via de zwijgende taal van de dirigeerstok te verheffen tot klinkende toonkunst." In de beoordeling stonden gisteren vooral de dirigeer- en repetitietechniek centraal en dan met name de wijze waarop de dirigenten communiceren met hun orkest.

In totaal deden 24 kandidaten, afkomstig uit zeven landen, mee aan de dirigentenwedstrijd. Daarvan kwamen er dertien uit ons land, waaronder vier Limburgse kandidaten. De deelnemers werden verdeeld over twee dagen beoordeeld op hun manier van werken met harmonie Ste.-Marie Gracht en harmonie St.-Aemiliaan Bleijerheide. Daarbij moesten zij gedurende een half uur een voor het orkest onbekende compositie instuderen.

De Limburgse Ingeborg Stijnen bereikte opnieuw de halve finale. Bij de vorige editie, in 1989, haalde ze uiteindelijk de finale net niet. Wél was er toen een eervolle vermelding met een vierde plaats. Voor Ingeborg belooft het WMC dit jaar een wel heel bijzondere belevenis te worden. Donderdag treedt de mezzo-sopraan als soliste aan tijdens het concert dat wordt gegeven door het harmonieorkest van het Maastrichtse Conservatorium en het Heerlens Mannenkoor Pancratius.

„En natuurlijk hoop ik nu wél de finale te halen. Ik heb er hard voor gewerkt. Daarnaast heb ik mijn operastudie afgerond en diverse concerten gegeven samen met de Luchtmachtkapel," aldus Stijnen die dirigente is van harmonie St.-Jozef Voerendaal en het jeugdorkest van Vriendenkrans Heer.

Naast Ingeborg Stijnen bereikte nog een tweede dirigente de halve finale: Lucienne de Valk (26) uit het Utrechtse Kamerik. „Je hoopt er natuurlijk op. Maar eerlijk gezegd had ik verwacht dat ik eruit zou vliegen. Het orkest maakte, omdat ik vlak voor de pauze moest aantreden, een wat vermoeide indruk. Ze wilden nog wel, maar het kwam er niet helemaal meer uit. Maar het is gelukkig allemaal goed gekomen."

Halve-finalist Miguel Rodrigo zorgt voor een tweede Limburgs tintje in de halve finale. De jeugdige Spaanjaard studeert aan het conservatorium in Maastricht.

Overigens leverden de twee harmonie-orkesten volgens Henk van Lijnschoten een uitstekende prestatie. „Zeer volgzaam en heel gedisciplineerd. Dat maak je zelden mee, zeker als zo'n optreden een hele dag duurt."



Benvenúto

Komplemente, komplemente! De korpsen in de Rodahal worden door de speaker keurig in de eigen taal welkom geheten. Je ziet dat die muzikanten blij zijn om na het gehaspel in de gastgezinnen weer eens een paar woorden in de eigen taal te horen. „Benvenúto a nostri óspiti musicáli Italiáni," hoorden die van Berbenno plotseling door de Rodahal klinken. Fins, Thais of Tsjechisch, het kwam er vlotjes uit.

Joep kan er trouwens over oordelen. Met vooruitziende blik constateerde ik vier jaar geleden al dat de wereldkaart drastisch zou gaan veranderen. En dat er dus ook officiële nieuwe talen bij zouden komen. Perzeunlieg spreek ik er nu een stuk of veertig, inclusief de drie Belgische, het Fries en het Limburgs.

En op dat laatste punt was ik toch een beetje teleurgesteld. Zaterdag werden de brassbandleden van de Waldsang uit het Friese Buitenpost in 'gewoon' Nederlands welkom geheten. Met zoveel Friese en Limburgse deelnemers moet het toch mogelijk zijn om ook deze muzikanten in hun eigen taal welkom te heten. Zeker omdat beide provincies op het gebied van muziek en taal toch duidelijk eigen wetten kennen.

Komend weekend maken diverse Friese korpsen hun opwachting en ook gaan meerdere Midden- en Noordlimburgse verenigingen op jacht naar veel punten. Wat mij betreft mag de speaker de Limburgers welkom heten in Kerkraads dialect. Heerlijk toch: „Op de bühne zitse noen die jonge va d'r verain va Welte. Jonge, los mar joa." Omdat de kans groot is dat die van Thailand het Thais van de speaker beter verstaan dan Heerlenaren het Kerkraadse dialect, kan in dit specifieke geval de aankondiging in het Nederlands worden herhaald.

Swingende soldaten



● *De swingende Big Band der Bundeswehr, gisteravond in de Rodahal.* Foto: DRIES LINSSEN

In korte mouw speelt Duitse Big Band beter

DOOR HANS TOONEN

Toegegeven, of om in stijl te blijven *damn right*, ook Glenn Miller's Band trad voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog oftewel opa's oorlog ook in uniform op.

Toch zit het legeruniform van de Big Band der Bundeswehr me niet lekker, gisteravond tijdens zijn stevig ingezeepte show in de bijna uitverkochte Rodahal. Ook rondom me raakt het publiek niet echt *'in the mood'*, hoezeer Hauptmann Robert Kuckertz zijn swingende soldaten ook laat dollen met 'American Patrol' en 'Airmail Special' van Amerikaanse grootmeesters zoals Miller en Goodman.

Waarom maken ze het bovenste knoopje van hun uniform niet even los? Dan swingt niet alleen Swinging Glenn Miller nog beter. Maar dan komt 'Spanish Gipsy' ook warmer over. Zie je het voor je: een, overigens fabuleus gitaar spelende muzikant die in zijn stijfgeboord uniform de zaal intrekt om Spaanse tafelen op te roepen.

Uit, dat uniform! Van zo'n aanblik krijg ik het dan ook even Spaans benauwd.

Nog een voorbeeld, waarin het uniform smorend werkt: Buona Sera van Carl Sigman, op Armstrongiaanse wijze gezongen door een van de vijf saxofonisten. En wat te denken van een Elvis-medley, waarin de zanger met hooglanzende schoenen herinneringen ophaalt aan de 'blauwe bordeelsluipers' van The King of Rock & Roll.

Met deze voorbeelden wil ik allerminst beweren dat de wereldbefaamde Big Band van het Duitse leger ondermaats gespeeld heeft. *Hell no*, deze Big Band blaast *big*. Maar lettend op het virtuoze vakmanschap van elk van de bandleden mag je verwachten dat ze de pannen van het Rodahal-dak spelen.

Nog beter

Het lijkt alsof Hauptman Robert Kuckert, in 1978 als trompettist begonnen bij deze band waarvan hij sinds 1991 bandleader is, voor de pauze het buitenmodel uniform ook niet lekker heeft gezeten.

Want na de pauze staat hij als een soort kapitein 'Love Boat' voor een ineens nog betere big band. Gestoken in Dash-wit zomertenue lijken de muzikanten met hun instrumenten te vergroeien. Nauwelijks is de zaal bijgekomen van een spetterend forte van de trombonisten of de saxofoon-sectie sleurt je mee naar het land van president Clinton, zelf ook thuis op de sax.

Je hoort het meteen, een uniformjasje minder scheelt veel. Neem bijvoorbeeld 'Summertime', met meeslepende meesterwerk van George Gershwin.

Door aan weerszijden van de Rodahal twee trompettisten afzonderlijk te laten inspelen op een klagende alt-sax midden op het podium, krijg je inderdaad het gevoel muzikaal verdwaald te zijn in Central Park, Manhattan.

Verrassend als een opwaaiende zomerjurk is tot slot het onverwachte optreden van de Amerikaanse zangeres/musicalster Yamir Borgess. Hoewel ze in de laagte geen schijn van kans maakt tegen de koperen kracht van de band is haar bijdrage de pluim op de pet van deze Big Band.



Kees en Hannie Dingemanse
Oost-Souburg, tot einde WMC in
pensionnetje Schaesberg
ambtenaar (aan wal) belast met veerdienst
Vlissingen-Breskens
eerder al in 1985 en 1989
nooit naar Rodahal. Zweren bij stadion en markt.
Tussendoor een dagje lekker fietsen. Gisteren: de
mijnmonumentenroute. Kees filmt alles met
zijn Sony-camcorder. Vakantie = WMC
Hannie was vroeger sopraan in
hervormd kerkkoor. Gelukkig niet alleen psalmen. Kees:
vroeger trompet in harmonie, nu dikke trom in drumband
Mia en Joep Steinbusch-Mulder uit Kerkrade
die ook dit jaar de entreekaarten al vast hadden opgehaald

wmc vandaag

Woensdag 7 juli:
10.00 uur: Wijngrachttheater, dirigentenwedstrijd
14.00 uur: Markt/Centrum, muziekscholendag met 1.400 deelnemers
16.00 uur: Old-Hickoryplein, muziekschool Aken
19.30 uur: Old-Hickoryplein, mandoline-orkest Napoli
20.00 uur: Rodahal, Rotterdams Philharmonisch Orkest
20.00 uur: Wijngrachttheater, Nationaal Jeugd Harmonie Orkest
20.00 uur: Stadspark, Mexicaanse avond
20.30 uur: Markt, Big Band BEEG

De festiviteiten in het paviljoen op het Old-Hickoryplein zijn vanaf nu gratis toegankelijk. Alleen tijdens de concoursdagen op zondag 11 juli en zaterdag 17 juli moeten de liefhebbers nog vijf gulden entree betalen.

Van Kurgarten-idee tot travestieshow

Stadspark ontpopt zich als serieus alternatief

Van onze verslaggever

Ieder groot evenement kent favorieten en ook outsiders. Zoals we niet vreemd moeten opkijken als de Est Jaan Kirsipuu een of twee etappes in de Tour wint, zo moeten we er evenmin versteld van staan als het Stadspark ruim voor het einde van het WMC de publieksprijs krijgt. Al na enkele dagen kan de conclusie worden getrokken dat het park zich ontpopt als een geduchte concurrent van de Markt.

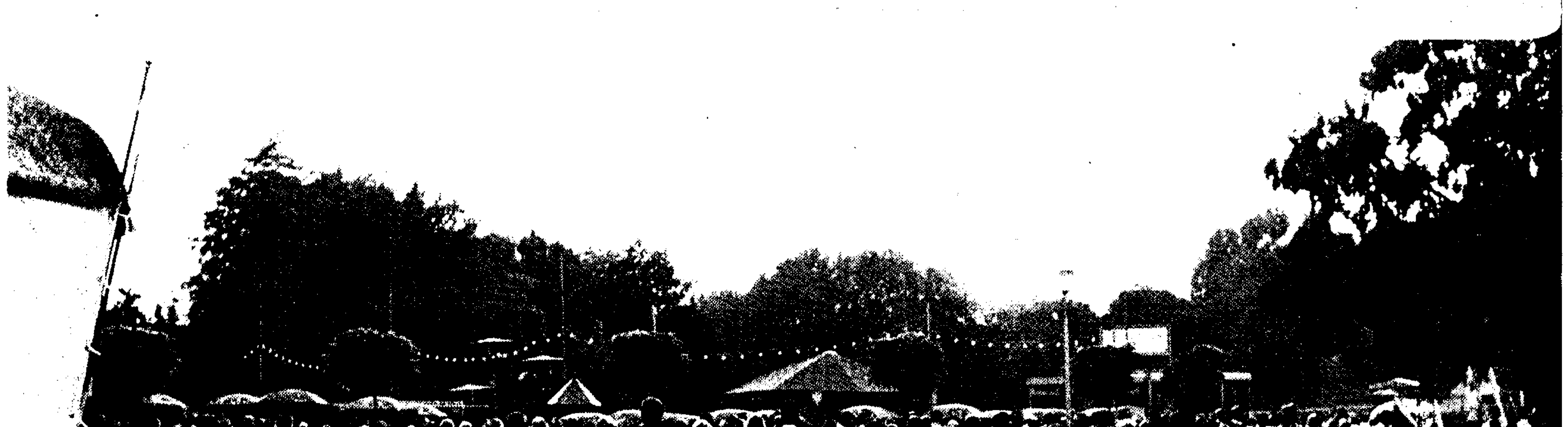
Voor wie tussen al het geblaas, getrommel en gemarcheer door even op adem wil komen is het in het Stadspark met terras, fontein en struweel aangenaam verpozen. „We hebben hier bewust gekozen voor een invulling die afwijkt van het officiële WMC-programma," zegt Maurice Buck. Hij behoort tot de commissie Divertimento, de exotische naam van de club mensen die de nevenactiviteiten organiseert.

Buck vertelt dat met name gekeken is naar een invulling per land. Zo heeft een groot aantal mensen bijvoorbeeld al kunnen genieten van een Weense avond en het Italiaanse Collettivo Pulcinella, van Musical Nouveau Visage en de Eerste Kerkraadse Megafoon Club. Vanavond treedt een heuse Mexicaanse banda op in de kiosk in het park aan de Koningsweg. Later volgen een Argentijnse tango-avond, een Ierse en Spaanse avond en treden er diverse volksdansgroepen, koren en harmonieën op. En met quatorze juillet geven drie kleine muziekgezelschappen en een travestiegroepje invulling aan de Franse nationale feestdag. Hoewel het budget klein is, de groepen kosten gemiddeld nog geen duizend gulden per avond, is er sprake van een gevarieerd en gedegen programma.

Het Stadspark is in de afgelopen maanden flink opgeknapt door de gemeente en biedt nu een frisse en weidse aanblik. Er is meer veranderd ten opzichte van het WMC '89. Buck: „Vier jaar geleden hadden we hier maar drie thema-avonden, een kiosk en twee kraampjes. En nu wordt er ingespeeld op de landenavonden met hapjes."

Voor de versterking van de inwendige mens zorgen Wim en Agnes Langen van het gelijknamige restaurant honderd meter verderop. Langen heeft de schaftkeet van de Gemeentewerken in het park omgetoverd tot een mini-cuisine en serveert van hieruit de zogeheten kleine kaart. „Het Stadspark is een prima alternatief voor de drukte op de Markt. 's Middags krijg je hier een beetje het Duitse Kurgartenidee met koffie en gebak voor de oudere mensen. 's Avonds van acht tot elf vul ik het muziekprogramma aan, als het WMC zelf niks organiseert," zegt Wim Langen. Hij doet dat met Maastrichtse conservatorium-studenten onder leiding van Roger Moens, pianist van de Maastrechter Staar.

Langen en Buck zijn zeer tevreden over de opkomst in het park tot nu toe. „Dit had ik echt niet verwacht," meldt Langen. Vliegensvlug hebben Langen en Divertimento op de actualiteit ingespeeld. Sinds maandag is de muziekkiosk verschoven en is er een tapkraam bijgekomen om meer bezoekers te bedienen. Het Stadspark begint zijn outsiderrol langzaam kwijt te raken.



● *Aangenaam verpozen in het Stadspark.* Foto: THEO GIJZEN

imburgs agblad egionaal

Woensdag 7 juli 1993

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Flink tekort aan jeugdhulpplaatsen

Van onze verslaggever

ROERMOND – Uit een landelijk onderzoek blijkt dat vijf tot zeven procent van de minderjarigen lijdt aan psychische storingen. Voor Limburg zou dat neerkomen op 18.000 kinderen die voor een of andere vorm van hulp in aanmerking zouden komen. Slechts dertienduizend Limburgse jongeren krijgen die hulp. Vijfduizend kinderen blijven dus daarvan verstoken.

Dat zei directeur J. Verbugt van de stichting voor Jeugdbescherming en Jeugdhulpverlening in Limburg gisteren bij gelegenheid van de opening van het nieuwe kantoor van de stichting in Roermond. De opening werd verricht door staatssecretaris mr. A. Kosto van Justitie.

Verbugt deed zijn beklag over het gebrek aan plaatsingsmogelijkheden voor kinderen met problemen. Volgens hem moet niet alleen de diagnostiek verbeterd worden. „Het residentie-aanbod moet inzichtelijker worden gemaakt door automatisering. Het is toch te gek dat maatschappelijk werkers stad en land moeten afbellen met de vraag of ergens plaats is. Het moet tegenwoordig toch mogelijk zijn om met een druk op de knop te zien waar er nog plaats is", foeterde Verbugt.

Zie verder pagina 16
● **Kosto roept op tot effectievere hulp**

'Concrete onderlinge afspraken onhaalbaar'

Euregio schrapt strijd luchthavens uit agenda

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De luchthavenstrijd tussen Maastricht en Luik wordt hardhandig geschrapt uit de agenda van het Euregio-overleg. De vier overheidspartners in de Euregio Maas-Rijn (de provincies Nederlands-Limburg, Belgisch-Limburg en Luik alsmede de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen) verschillen zo fundamenteel van standpunt over de hoog opgelopen vliegveld-affaire, dat concrete en gemeenschappelijke afspraken daarover onhaalbaar zijn. De nationale regeringen van Wallonië en Nederland zullen de kwestie nu tot een oplossing moeten zien te brengen.

Die praktische beslissing kwam gisteravond aan het licht tijdens een bijeenkomst van de Stuurgroep MHAL (Maastricht/Heerlen, Hasselt/Genk, Aken en Luik) in het Limburgs provinciehuis. Daar presenteerde deze zwaar bezette internationale commissie haar ontwerp van een 'ruimtelijk ontwikkelingsperspectief' voor de Euregio. Meest in het oog springende onderdeel van dat toekomstscenario is de ontwikkeling van een uitgestrekt stedelijk landschapspark ('Drielandenpark') tussen de genoemde zes centrumgemeenten van de Euregio.

Opmerkelijk waren gisteravond de uitspraken van een hoge Waalse ambtenaar, die zijn minister van ruimtelijke ordening (Collignon) in de MHAL-stuurgroep vertegenwoordigt. Volgens hem wordt er ten aanzien van zowel de Euregionale luchthavenproblematiek als de ernstige vervuiling (door met name Wallonië) van de Maas nog te zeer 'in zwart-wit-termen' gedacht. „Ik voel hier nu niets voor een debat of polemiek. En ik ga het hier nu ook niet hebben over al die Nederlandse toeristen die naar de Ardennen trekken, met alle gevolgen voor het landschap vandien. Dit soort discussies zouden eens met wat minder passie gevoerd moeten worden."

In haar lijvige ontwerpschets, die het komend half jaar aan een inspraakronde wordt onderworpen, onderschrijft de MHAL-stuurgroep de noodzaak van snelle realisering van een aantal wat zij noemt 'concrete strategische projecten'. Die hebben met name betrekking op tal van Euregionale knelpunten op het gebied van verkeer, logistiek en industriële bedrijvigheid.

Zie ook pagina 15
● **De handjes en voetjes van een sterke Euregio**

Directeur vreest dertien ontslagen

CAD-Limburg moet miljoen bezuinigen

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Limburgse Consultatiebureaus voor Alcohol en andere Drugs (CAD) moet een miljoen bezuinigen. De vrees bestaat dat daardoor dertien full-time krachten ontslagen moeten worden.

Volgens algemeen directeur Fred Gillissen komt door de bezuinigingen de verslavingszorg behoorlijk in de knel. „We zitten nu al met wachttijden van zes weken. In 1992 steeg het aantal aanmeldingen met 8 procent," aldus Gillissen.

De bezuinigingen komen voort uit het besluit van de Tweede Kamer van vorige week dat de verslavingszorg wordt overgedragen aan de zogenaamde centrum-gemeenten. In Noord- en Midden-Limburg is dit de gemeente Venlo, die de taak heeft overgedragen aan het streekgewest. Voor Zuid-Limburg is dit Heerlen die hierin samenwerkt met Maastricht en Sittard.

De korting is het gevolg van een afspraak tussen het Rijk en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) waarin werd vastgelegd dat de gemeenten met tien procent minder rond moesten kunnen komen.

De vraag is nu of de gemeenten deze tien procent zelf bijleggen of dat deze op het CAD wordt gekort." vertelt Gillissen. De beslissing van de gemeenten hierover verwacht hij pas na de zomer.

Vooral over de kwaliteit van de zorg maakt hij zich zorgen. „Door de lange wachttijden neemt de motivatie voor verslaafden om zich te laten helpen af," aldus Gillissen.

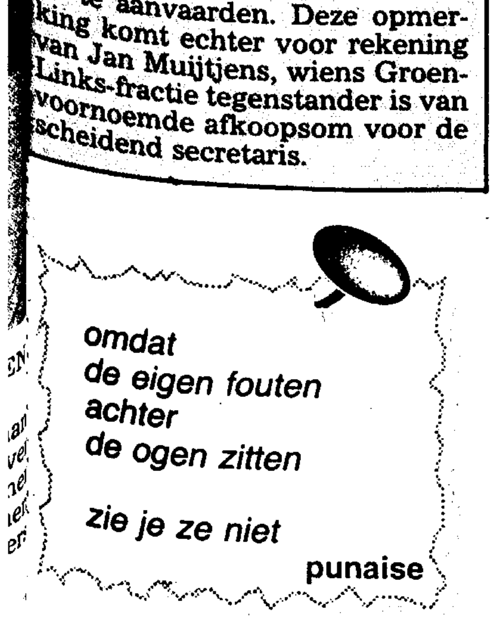
Onduidelijk

De beslissing van de overheid verbaast hem omdat enkele weken geleden een meerderheid van de Tweede Kamer zich uitsprak tegen deze korting. De verslavingszorg moest namelijk hoog op de agenda worden geplaatst. Ook in Limburgse gemeenten heeft de problematiek een hoge prioriteit. Wat de consequenties zijn voor de plannen voor opvang van verslaafden, zoals die op het moment in Heerlen uitgewerkt worden, is nog onduidelijk.

Het Limburgse CAD heeft honderdvijftig hulpverleners in dienst. Gillissen verwacht dat werknemers met tijdelijke contracten de dupe worden van de bezuinigingen.

Abuis

Bij het redigeren van het gisteren in deze krant verschenen artikel over de 'handdruk' voor Geleens gemeentesecretaris Jan Glaesmaekers is een storende fout geslopen. Doordat een alinea van de tekst werd geschrapt, ontstond de suggestie dat wethouder Joep Geurts gesteld zou hebben dat Glaesmaekers destijds risico's nam door deze functie te aanvaarden. Deze opmerking komt echter voor rekening van Jan Muijtjens, wiens GroenLinks-fractie tegenstander is van voornoemde afkoopsom voor de scheidend secretaris.



Steekvlam naast bejaardenhuis



● *Bewoners van het bejaardenhuis de Koepelhof in de Maastrichtse wijk Wijckerveld waren gisterochtend getuige van een niet alledaags tafereel. Een graafmachine had namelijk op het naburige grasveld een gasleiding opengescheurd, waardoor een vijf meter hoge steekvlam oplaaide. De in allerijl opgeroepen brandweer kreeg het vuur na twee uur onder controle. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

AID-personeel kiest niet voor harde actie

Door onze correspondent

KERKRADE – Het personeel van de Algemene Inspectie Dienst (AID) in Kerkrade gaat voorlopig geen harde acties voeren. Volgens een woordvoerder is de mogelijkheid om het hoofdkantoor in Kerkrade te handhaven nog steeds aanwezig. De komende weken gaat het personeel de 'doelgroepen' benaderen. Met sheets en informatiemapjes probeert de actiegroep begrip voor haar standpunten te kweken.

De woordvoerder zegt dat 'van verschillende kanten bruikbare signalen' het AID-hoofdkantoor bereiken. Hij meent dat ook Limburgse kamerleden willen knokken voor het behoud van werkgelegenheid in deze provincie.

In de maand juli gaan vertegenwoordigers van het personeel de doelgroepen opzoeken. Er worden informatie-bijeenkomsten gehouden voor onder andere inspecties, vakbonden, secretaris generaal, directieraad en politiek.

Opvallend is dat het contact tussen personeel en directeur Greta Kostwinder de laatste weken duidelijk verbetert. „Kostwinder heeft nu signalen afgegeven. Zij ziet de nieuwe AID/ECD-directie liever in het midden van het land, maar wil het hoofdkantoor toch in een of andere vorm in Kerkrade houden. Het personeel kiest nu voor de mogelijkheid om samen na te denken," deelt de woordvoerder mee.

Heerlen geeft milieuredenen voorrang

RML mag puin van Vossekuil breken

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Recycling Maatschappij Limburg (RML), een dochter van Bowie BV, mag het puin van de Vossekuilflats in Heerlen vervoeren en breken. Dat heeft het Heerlense college definitief bepaald. Een nadere interne notitie heeft burgemeester en wethouders overtuigd van de rechtmatigheid van het een en ander.

Heerlen sloopt de vier Vossekuilflats om zo in één klap van het slechte imago van dit complex af te zijn. De sloop van de Vossekuil kost Heerlen, alles meegerekend, ruim 2,6 miljoen gulden. Dat wordt gezien als een forse meevaller, want begroot was 4,75 miljoen.

De sloop zelf werd bij openbare aanbesteding gegund aan Browning Ferries Industries (BFI), een Amerikaans bedrijf dat de Nederlandse markt wil veroveren.

Normaal mag de sloper ook het puin, zo'n 65.000 ton, afvoeren. Heerlen besteedt dit onderdeel in het geval Vossekuil echter onderhands uit. De keuze is daarbij gevallen op RML, dat een breekinstallatie heeft op het stort in Landgraaf. Een aantal Limburgse slopers, die het puin ter plaatse wilden breken, voelt zich door deze methode van Heerlen buiten spel gezet en betwijfelt of de gemeente wel zo goedkoop uit is.

Deze kritiek deed het college even aarzelen. Maar nu schaart het zich achter een nieuwe notitie, waarin het (milieu)beleid van de provincie en het Streekgewest centraal staat. Het Streekgewest heeft mobiel puinbreken sinds kort in de ban gedaan, mede omdat dit het risico van 'afvaltoerisme' met zich mee zou brengen.

De provincie en het Streekgewest hebben bepaald dat alle bouwafval in Oostelijk Zuid-Limburg naar het Landgraafse stort moet, ter verwerking door RML. Heerlen wil de transportafstand zo gering mogelijk houden.

Het alternatief van puinbreken op een installatie in Stein is ook afgevallen. Dat zou even duur zijn, maar milieubelastender vanwege de grotere afstand.

RML moet bij het transport, van zeker drieduizend ritten, wel lokale vervoersbedrijven inschakelen, zo heeft Heerlen afgedwongen.

Per 1 januari 1994 zijn kwesties als deze niet meer te verwachten. De provinciale NV Sturing Afvalverwerking moet dan de zeggenschap krijgen over het verloop van de afvalstromen en de storttarieven. De gemeenteraden buigen zich dezer dagen over dit voorstel.

'In de Braekt moet uit raad'

MAASTRICHT – Gemeenteraadslid voor het CDA Jo In de Braekt moet zich terugtrekken uit de Maastrichtse gemeenteraad. Dat is de wens van het CDA Maastricht. Tijdens een ledenvergadering hebben afdelingsvoorzitter Fr. Groutars en fractievoorzitter Th. Bovens aangedrongen op het aftreden van In de Braekt, die verdacht wordt van het aannemen van steekpenningen en valsheid in geschrifte. Om die reden heeft hij al eerder zijn collegezetel ter beschikking gesteld. Zijn plaats aan de collegetafel wordt wordt thans ingenomen door CDA-raadslid Wim Kuiper.

Tijdens dezelfde vergadering werd besloten dat Theo Bovens de lijsttrekker zal zijn voor het CDA bij de gemeenteraadsverkiezingen in Maastricht in mei 1994.

Kunstschilder Grassère overleden

HEERLEN/DEN BOSCH – In zijn woonplaats Den Bosch is vorige week woensdag de in Heerlen geboren kunstschilder Gérard Grassère overleden. Dat is gisteren bekend geworden. Hij werd 77 jaar. Gérard Grassère die tot zijn zeventiende in Heerlen woonde raakte in Limburg enigszins in de vergetelheid. Niettemin hangen zijn doeken over de gehele wereld.

Schilderde hij aanvankelijk landschappen, later werd duidelijk dat hij zich nauw verwant voelde met de Cobra-groep. Zijn figuratieve, maar toch zeer abstracte werken uit die tijd doen dan ook denken aan die van Corneille. Na de oorlog zwoer hij bij mechanische composities, later zette hij gedichten en zelfs muziek op het doek. Ook woonde Grassère lange tijd tussen de Papoea's op Nieuw-Guinea, een periode die grote invloed heeft gehad op zijn werk.

De Utrechtse kunstcriticus Hans Lutz interviewde Grassère nog een dag voor zijn overlijden. Hij is doende een nieuw boek over het leven van de kunstenaar te schrijven. Gérard Grassère wordt vanmiddag om 15.00 uur gecremeerd in de Maaslanden te Vlijmen.

Politie terug op Vrijthof

MAASTRICHT – De politie van Maastricht neemt bij wijze van proef vanaf 7 juli een post in gebruik op het Vrijthof. Het is een zogenaamde porto-cabine die is geplaatst aan de noordzijde van het plein. De post wordt bemand van dinsdag tot en met zaterdag door vier politie-agenten en een administratieve kracht. Zij zijn steeds van 10 tot 18 uur aanwezig. In november wordt de proef geëvalueerd. Indien de ervaringen positief zijn, is de kans groot dat een permanente lokatie wordt ingericht aan het Vrijthof. De politie hoopt met de plaatsing van deze servicepost meer zichtbaar te worden op straat. Hiermee wordt tegemoet gekomen aan de wens van veel winkeliers, winkelpersoneel en inwoners van Maastricht.

Meer ex-kompels willen uitkering

HEERLEN – Ongeveer 800 oud-mijnwerkers hebben een aanvraag ingediend voor een uitkering omdat ze tijdens hun werk zogeheten stoflongen hebben opgelopen. Dat heeft de Stichting Silicose Oud-Mijnwerkers gisteren meegedeeld. Het comité, dat de aanvragen verzamelt, schatte het aantal gedupeerden eerder op 350.

Lichte straf voor ontucht

MAASTRICHT – Wegens het plegen van ontuchtige handelingen met nog geen 16-jarige jongens is de Maastrichtenaar A. W. (43) veroordeeld tot 80 uur dienstverlening. Tegen de man was vijftien maanden (waarvan vijf voorwaardelijk) geëist voor het ontucht plegen met meerdere jongens. De rechtbank sprak de man van een groot deel van de aanklacht vrij wegens gebrek aan bewijs. W. zelf heeft steeds volgehouden dat de jongens vrijwillig bij hem kwamen. Wel werd bepaald dat een voorwaardelijke straf voor dezelfde feiten ten uitvoer gelegd moet worden. De rechtbank vond echter ook in dit geval dat de drie maanden gevangenisstraf omgezet kunnen worden in 120 uur onbetaalde arbeid.

KNP ontruimd na bommelding

MAASTRICHT – De KNP-vestiging in Meerssen is in de nacht van maandag op dinsdag enkele uren ontruimd na een bommelding. Om 02.00 uur kwam het bericht binnen dat om half vier een bom zou ontploffen. De politie besloot het pand te ontruimen. Om vijf uur kon het sein 'loos alarm' worden gegeven.

Junk verliest portie methadon

SITTARD – Een drugsverslaafde heeft gisteren zijn portie methadon verloren op weg van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) naar zijn woning. De man vertrok om 12 uur met de 48 milliliter-dosis naar de Bachstraat, maar bij aankomst daar bleek hij 'het spul' kwijt te zijn. De politie vraagt eventuele vinders de methadon terug te bezorgen, omdat het voor niet-gebruikers ongewenste effecten kan hebben. Methadon is bedoeld om drugsverslaafden te ontwennen. Het is een vervangingsmiddel voor heroïne, dat bij onoordeelkundig gebruik gevaarlijk kan zijn.

Brand in school Diepenbeek

DIEPENBEEK – Een brand die gisterochtend omstreeks drie uur was uitgebroken heeft acht lokalen van de provinciale school in Diepenbeek volledig in de as gelegd. De brand in de voorzijde van het gebouw werd door de brandweer van Hasselt vrij snel onder controle gebracht, zodat reeds om vier uur met het nablussen kon worden begonnen. Over de oorzaak van de brand tast men nog volledig in het duister.

Ford Genk werkt door

GENK – De directie van Ford Genk heeft besloten de opgelegde vrije dagen voor de maand juli in de afdelingen waar de wagens van het Mondeo-type worden gemaakt te schrappen. In tegenstelling tot wat in juni werd aangekondigd, kan op vrijdag 9, woensdag 14 en donderdag 15 juli normaal worden gewerkt.

Overvaller in kraag gegrepen

LANAKEN – Op de parkeerplaats voor de Kredietbank in Smeermaas heeft een jonge Genkenaar gisterenmorgen een 78-jarige inwoner van Maastricht bedreigd met een mes. De overvaller eiste het geld dat de Maastrichtenaar net darvoor uit de bank had opgehaald. De bejaarde man weigerde echter op die eis in te gaan en begon luidkeels te schreeuwen. Hierna zette de overvaller het op een lopen, achterna gezeten door enkele voorbijgangers. De overvaller werd in de kraag gegrepen en overgeleverd aan de politie.

Milde straf in aanrandingszaak

MAASTRICHT/HEERLEN – Van de rechtbank in Maastricht hoeft de Heerlense chauffeur Alex B. (33), die twee weken geleden terecht stond wegens aanranding van een 70-jarige Heerlense, niet naar de gevangenis. De rechtbank legde B. drie maanden gevangenisstraf (waarvan 82 dagen voorwaardelijk en met aftrek van enkele dagen voorarrest) op wegens feitelijke aanranding van de eerbaarheid. De officier van justitie mr. S. de Klerk had negen maanden gevangenisstraf geëist wegens aanranding van de vrouw. B. en zijn raadsmank raadsman mr. Th. Schijlen vroegen om vrijspraak omdat B. zich van het hele voorval niets kon herinneren.

o/z

†

Bedroefd om zijn heengaan, dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de H. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Alfons Tyla

echtgenoot van

Helena Broda

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H. Tyla-Broda**
Brunssum: **John en Gerda Tyla-Houtvast**
Björn, Kelly
Hoensbroek: **Yvonne en Piet Bruls-Tyla**
Nathalie, Danny
Brunssum: **Alfred Tyla**
Familie Tyla
Familie Broda

5 juli 1993
Wilhelminastraat 92
6431 XX Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 9 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Passart-Hoensbroek, waarna in besloten familiekring de crematie zal plaatsvinden.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van donderdag 8 juli a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† **Maria Christina Dassen**, 83 jaar, weduwe van Petrus Johannes Honée, corr.adres: Fortunahof 51, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Koepelkerk) te Maastricht.

† **Hans Schiffers**, 35 jaar, echtgenoot van Maria Walpot, Achter de Lang Haag 77, Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Maria Francisca Henrica Adriana Speet**, 97 jaar, weduwe van Oscar Jean Francois Hustinx, Huize De Herkenberg, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 juli om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

---

†

Hannie is plotseling van ons weggenomen,
haar plaats in huis is nu leeg.
Zij geeft ons niet meer haar hand.
De dood verstoorde de mooiste band.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Hannie Zelissen-Janssen van den Doormalen

echtgenote van

Joep Zelissen

Zij overleed in de leeftijd van 70 jaar.

Brunssum: **Joep Zelissen**
Brunssum: **Agnes en Henk Pasveer**
Mirella en Danny
Heerlen: **Fred en Marian Zelissen**
Patricia, Ramona
Familie Janssen van den Doormalen
Familie Zelissen

6441 CE Brunssum, 6 juli 1993
Dorpstraat 255

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 9 juli om 10.00 uur in de dekenale kerk H. Gregorius de Grote in Brunssum, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondwake, donderdag om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot rouwbezoek, woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien u geen kennisgeving heeft ontvangen deze annonce als zodanig beschouwen.

---

† **Pierre Jaspar**, 62 jaar, Waterval 8, Ulestraten. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 juli om 11.00 uur in de St. Catharinakerk te Ulestraten.

† **Willy Rodolf**, 73 jaar, echtgenoot van Margriet Bovens, Mergelsweg 54, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 juli om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te St. Pieter-Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als vader en opa te hebben gehad, geven wij kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 80 jaar

Janus Eype

weduwnaar van

Sjan Schmeits

In dankbare herinnering:
Sittard: **Math en Mia**
Manuela en Patrick
Susteren: **Jack en Karin**
Maurice en Nicolle
Patrick
Familie Eype
Familie Schmeits

6135 GP Sittard, 6 juli 1993
Akkerstraat 20

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op vrijdag 9 juli a.s. om 11.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen, bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en opa

Lei Gerrits

willen wij langs deze weg onze oprechte dank uitspreken.

Ank
Yvonne
Jacky
Maarten
Stijn

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 juli a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Wolder-Heerlen.

OVERLEDEN

† **Mien Swilléns**, echtgenote van Jo[illegible] Broens, 86 jaar, Dijk[illegible]straat 38, 6102 VR Sterksel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 8 juli om [illegible] uur in de parochiekerk van [illegible] Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† **Johannes Mathias Moonen**, weduwnaar van Anna Maria [illegible], 96 jaar, Nederweert. Corr.adres: J. Moonen, Booldersdijk 11, 6031 [illegible] Nederweert. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 8 juli om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Nederweert.

Heengegaan en toch zo nabij
over de dood heen
in de geest verbonden

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dochter, onze zus, schoonzus en tante

Annie van der Linden

zal gehouden worden op zondag 11 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld-Heerlen.

Fam. Van der Linden

Heerlen, juli 1993

Het was ons een troost zoveel hartelijke belangstelling en medeleven van u te ondervinden bij het overlijden en de uitvaart van

Mia Voncken-Soons

Louis Voncken
Kinderen en kleinkinderen

Guttecoven, juli 1993

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 juli om 19.00 uur in de St. Nicolaaskerk te Guttecoven.

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het toch nog vrij onverwacht overlijden, in de leeftijd van 80 jaar, van onze geliefde oom, mijn huisgenoot en onze broer

Johan de Jong

huisgenoot van

S. van Oudheusden

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **S. van Oudheusden**
en familie De Jong

Hoensbroek, 5 juli 1993.
Corr.adres: Raambouwstraat 84,
6432 ET Hoensbroek

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 10 juli a.s. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 10.30 uur.

Johan is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven tijdens [de] ziekte en bij het overlijden van onze moed[er] schoonmoeder en oma

Maria Theresia Stevens

weduwe van

J.E. Lensen

betuigen wij langs deze weg onze oprech[te] dank.

Wij nodigen u uit voor de zeswekendienst [op] vrijdag 9 juli om 19.00 uur in de dekenale ke[rk] St. Lambertus te Kerkrade.

Kinderen en kleinkinder[en]

OVERLEDEN

† **Piet Poell**, echtgenoot van Rieka Heijmans, [..] jaar, Florastraat 46, 6031 XN Nederweert. [De] plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op d[on]derdag 8 juli om 14.00 uur in de parochiekerk v[an] de H. Lambertus te Nederweert.

Han Jaspers leurt stad en land af met Ei van Columbus

Schoonmaker overrompelt wereld met 'wondermiddel'

DOOR FRANK SEUNTJENS

HEERLEN/ROSMALEN – Brutaal dringt hij bedrijven en instellingen binnen. Als je vantevoren je komst aankondigt, word je toch maar afgewimpeld, zegt hij. Han Jaspers (44) uit Rosmalen leurt met, wat hij zelf noemt, het Ei van Columbus: een milieuvriendelijk schoonmaakmiddel. Eenmaal over de drempel ontpopt Jaspers zich als een kampioen-standwerker. Met een waterval van woorden prijst hij zijn produkt aan, terwijl zijn ogen ondertussen zoeken naar aanslag en vlekken waarop hij de spuitbus kan richten. Wie Jaspers dan nog buiten wil werken, moet geweld gebruiken.

Het reinigingsmiddel is een vinding van zijn vader. De bejaarde amateur-chemicus werkte er vier jaar aan. Het resultaat: een ontvetter zonder zuren en kleurstof, reukloos en onbrandbaar. Jaspers is vastbesloten er de wereld mee te veroveren.

Het begin is er al, zo blijkt uit de plakboeken die hij, glimmend van trots uit zijn al even glimmend koffertje tevoorschijn tovert. Ze zitten vol met brieven van tevreden klanten. Bedrijven, ziekenhuizen, bejaardenoorden en veel, heel veel, restaurants. De chef-kok van het Tweede Kamer-restaurant bijvoorbeeld schrijft dik content te zijn over de ontvetter en nooit meer wat anders te willen. Ook andere cuisiniers zijn scheutig met complimenten, zo blijkt uit de correspondentie.

Overrompelend

Dat vooral restaurants tot zijn afnemers behoren is, gezien de overrompelende verkooptechniek van Jaspers, niet vreemd. „Als ik ergens heb gegeten, vraag ik naar de kok. Ik zeg dan dat het heerlijk heeft gesmaakt en graag wat terug wil doen: helpen met het schoonmaken van de keuken. Want ik heb het spul altijd bij me. Voordat de kok het goed en wel in de gaten heeft, sta ik al het fornuis te poetsen."

De ontvetter, J.A. Super gedoopt, verwijdert volgens Jaspers werkelijk alle vlekken. Over de samenstelling van het 'wondermiddel' doet hij erg geheimzinnig. Op het etiket staat alleen dat het 'sterk alkalisch' is en dat er vijf procent kaliumhydroxide in zit. Jaspers wil wel kwijt dat het in wezen een zeer eenvoudig middel is. Een kwestie van het mengen van bestaande grondstoffen in een bepaalde samenstelling.

Rijst natuurlijk de vraag waarom anderen het dan niet hebben ontdekt. Jaspers: „Het is hetzelfde als met cola. Er zijn op de wereld maar drie mensen die weten hoe je dat moet maken." Jaspers heeft met opzet geen patent aangevraagd op zijn ontvetter. Dan zou hij de concurrentie op het spoor zetten. „Anderen zouden dan een kleinigheidje aan het procedé veranderen om het octrooi te omzeilen en ongeveer hetzelfde produkt maken."

Alles

De grote kracht van J. A. Super is volgens Jaspers dat je er alles mee kunt reinigen. „Boten ontalgen, motorblokken, fietsen en tuinstoelen schoonmaken, kachelruitjes van van roetaanslag ontdoen, vliegenlijkjes van autoruiten verwijderen, vloeren schrobben, ovens poetsen, enzovoort." Daar heb je anders tien verschillende schoonmaakmiddelen voor nodig, zegt Jaspers.

De fabriek van Jaspers is het schuurtje achter zijn huis. Daar vult hij, samen met vriendin Marjella en een handvol oproepkrachten, kannen met één, vijf of tien liter van de vinding van zijn vader. Plus flesjes van een halve liter met Suprimo, de met water verdunde J. A. Super voor huishoudelijk gebruik.

De prijzen zijn concurrerend: een liter J. A. Super kost dertien gulden, een flesje Suprimo zes gulden. In de supermarkt is het spul nog niet verkrijgbaar. Maar daar komt volgens Jaspers binnenkort verandering in. Hij is in onderhandeling met een aantal grootgrutters en optimistisch over de afloop. „Welke winkel wil tegenwoordig geen milieuvriendelijk schoonmaakmiddel in zijn schappen hebben?"

Maar eerst gaat Jaspers op zakenreis. Naar Polen. „Ik heb op televisie gezien dat daar nog veel schoon valt te maken."

EC-ministerraad klaagt Nederland en Duitsland aan

BRUSSEL – De Europese Commissie dient bij het Europese Hof van Justitie een klacht in tegen Nederland en Duitsland. Het dagelijks bestuur van de EG vindt dat beide landen niet eenzijdig de invoerbeperkingen hadden mogen opheffen op goedkope goederen uit de voormalige communistische landen in het Oostblok en uit China, Noord-Korea, Vietnam en Mongolië. Ook Engeland zal vermoedelijk worden aangeklaagd.

Toen op 1 januari dit jaar de binnengrenzen in de EG wegvielen, had er een Europese regeling moeten komen in de plaats van de circa 6500 nationale importquota op goederen uit de vroegere staatshandelslanden. Sommige van die importquota zijn meer dan vijftig jaar oud. De EG-ministers van buitenlandse zaken konden in december echter niet tot overeenstemming te komen. Daarop hieven Nederland en Duitsland eenzijdig hun nationale invoerbeperkingen op

Nederland en Duitsland waren het er niet mee eens dat de nieuwe regeling gekoppeld zou worden aan grotere bevoegdheden van de Europese Commissie op handelsgebied.

Weer slangenexpo in Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Dominicanerkerk in Maastricht is de komende weken weer het toneel van de slangententoonstelling Serpo. In vijftig terraria zijn vanaf morgen zo'n honderd ratelslangen, adders, cobra's, mamba's, boa's, anaconda's, pythons en andere serpenten te zien. De tentoonstelling duurt tot en met zondag 22 augustus.

De expositie is dagelijks geopend van 10 uur 's morgens tot 22 uur 's avonds. Volgens de organisatie is het aan te bevelen om Serpo met name in de avonduren te bezoeken omdat slangen voornamelijk schemerdieren zijn.

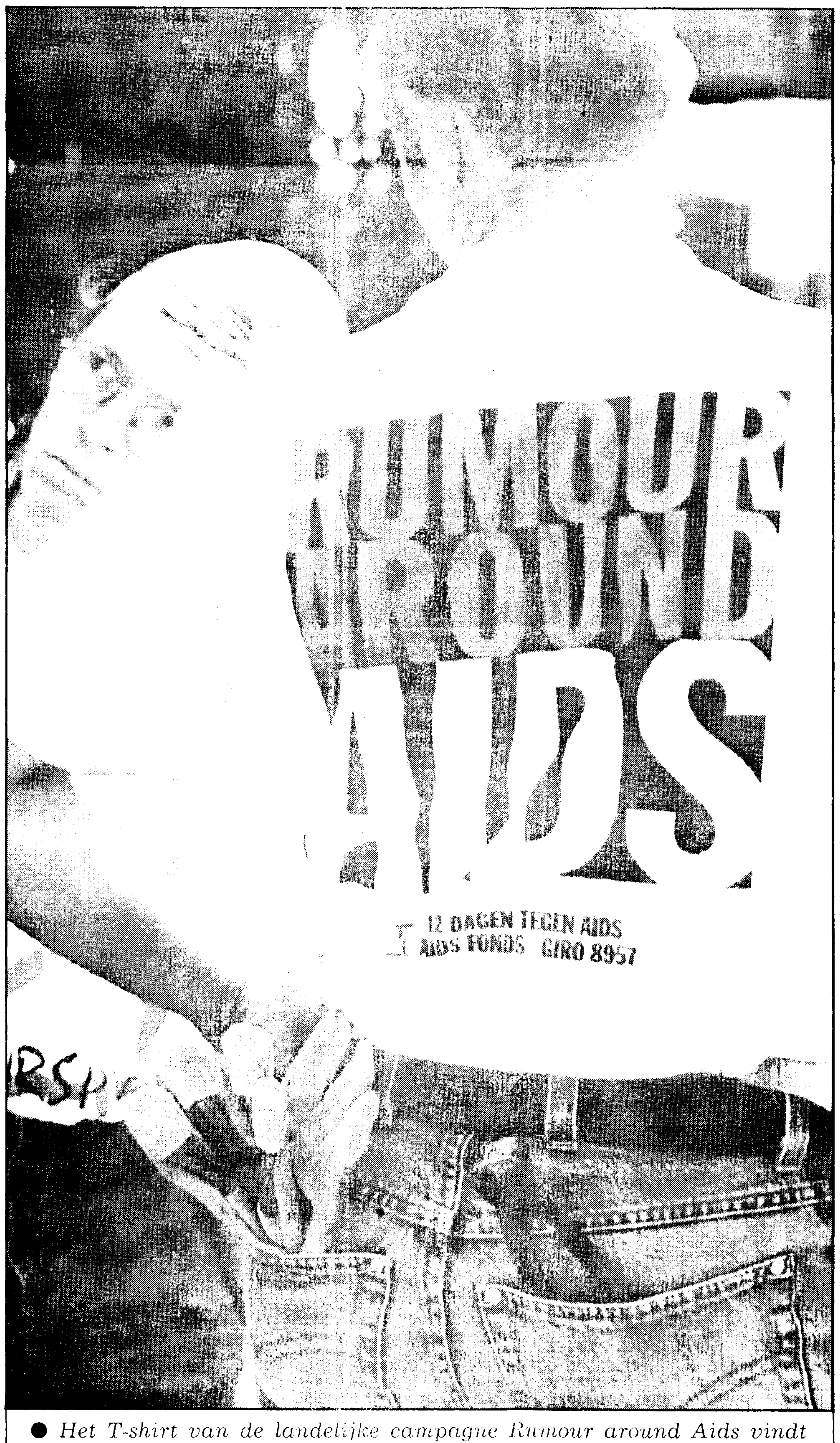
Elk terrarium is voorzien van een uitgebreide beschrijving van de slangen. Aan de orde komen onder meer religie, voortplanting en legendes. Ook veel sterke verhalen die over slangen de ronde doen, worden ontzenuwd. Over de giftigheid bijvoorbeeld bestaan de nodige misverstanden.

Slechts tien procent van de 2500 slangensoorten is giftig. En daarvan is maar een gering aantal in staat een mens met hun gif te doden. Zelfs als hij gebeten wordt door een uiterst giftige slang als de cobra heeft een mens 95 procent kans dat hij het er levend vanaf brengt.

Op de tentoonstelling worden ook videofilms gedraaid die een blik achter de schermen van Serpo bieden: de verzorging, het voederen, de voortplanting en het 'melken' van gifslangen.

De entree bedraagt drie gulden voor kinderen tot en met 11 jaar en zes gulden voor jongeren en volwassenen. CJP-houders en 65+ers betalen vijf gulden.

Flitsende verkoop



● *Het T-shirt van de landelijke campagne Rumour around Aids vindt overal gretig aftrek. De opbrengst van de campagne gaat naar het Aids Fonds.* Foto: ANP

Veertien dode[n] bij busongelu[k] in Dolomiete[n]

ROME – In de Italiaanse Dolo[mie]ten zijn gisteren zeker vee[rtien] mensen om het leven gekomen [toen] de bus waarin zij zaten in een r[avijn] stortte. Vier mensen worden vermist en negentien raakten [ge]wond.

De bus met overwegend oudere [Ita]liaanse toeristen kwam ten zu[iden] van de stad Brunico, nabij de [Oos]tenrijkse grens, in botsing met [een] auto en dook vervolgens de r[ivier] de Gadera in. Meer dan 150 br[and]weerlieden en politiemannen [na]men aan de reddingsoperatie d[eel]. De bus vervoerde 38 passagiers [van] de stad Orvieto in Midden-I[talië] naar hun vakantiestemming i[n de] Dolomieten.

PKK doodt tientallen dorpelingen

TATVAN – Strijders van de K[oerdi]sche Arbeiderspartij (PKK) he[bben] volgens de Turkse autoriteite[n ten min]ste 32 dorpelingen vermoord [in het] oosten van Turkije. De [...] strijders overvielen het dorp [...]baglar en dreven de bevol[king] samen in een moskee, zo beri[chtte] de plaatselijke gouverneur R[...] Yazicioglu.

Het Turkse persbureau Anatoli[a meldde] dat 27 mannen zijn gedood en vijf vrouwen zijn verbrand. De [Koer]dische opstandelingen zouden gevlucht nadat ze het dorp in b[rand] hadden gestoken. De gouver[neur] zei dat inmiddels duizend man [vei]ligheidstroepen naar het pla[ats, ..] duizend kilometer ten oosten [van] de hoofdstad Ankara, zijn gestu[urd]. Sinds de PKK in 1984 begon [met] haar guerrillastrijd voor een [on]hankelijk Kurdistan zijn bij he[t po]litieke geweld meer dan 6.300 [men]sen omgekomen.

Staat van bele[g] in Abchazië

TBLISI – Georgië heeft gistere[n de] staat van beleg afgekondigd in [de] opstandige provincie Abchazië [aan] de kust van de Zwarte Zee. D[e be]slissing daartoe is afkomstig va[n de] Georgische leider Edoeard Sje[vard]nadze, zo meldde de Georg[ische] radio.

De maatregel volgt op vijf d[agen] van hevige gevechten rond de [Ab]chazische hoofdstad Soech[oemi] tussen Georgische militairen [en] Abchazische milities die ve[chten] voor meer autonomie. De pres[ident] ontsnapte afgelopen zondag in [Ab]chazië aan de dood toen een gra[naat] vlakbij zijn auto ontplofte.

„De staat van beleg wordt afg[econ]digd wegens de verslechtering [van] de militair-politieke situatie in [het] gebied van Abchazië," aldus he[t be]richt van Sjevardnadze. De ui[tzon]deringstoestand blijft in eerst[e in]stantie twee maanden van kr[acht]. Het parlement moet nog in[stem]men met de beslissing van Sje[vard]nadze, die zowel president [als] opperbevelhebber van de Ge[orgi]sche strijdkrachten.

Bezorgdheid over werk neemt verder toe

PTT'ers dreigen met acties in Limburg



● *Bezorgde PTT'er op de bijeenkomst in Beek waar een motie unaniem werd ondersteund.*
Foto: ERMINDO ARMINO

Van onze verslaggever

BEEK/SITTARD – Honderden medewerkers van PTT Post in Limburg dreigen tot acties over te gaan. De PTT'ers hebben gisteravond op een vergadering van de AbvaKabo keiharde eisen op tafel gelegd voordat het sorteercentrum in Sittard fors wordt afgeslankt. De vakbond kondigde al aan een draaiboek voor de acties te gaan maken.

Unaniem namen ze een motie met drie eisen aan: garanties voor vervangend werk, garanties voor behoud van inkomen en de toezegging dat er geen gedwongen ontslagen zullen vallen.

De PTT kondigde vorig jaar aan de belangrijkste sorteeractiviteiten in het Sittardse expeditieknooppunt weg te halen, als onderdeel van een landelijke reorganisatie. Daardoor zullen tussen 1996 en 1998 in Sittard 275 arbeidsplaatsen komen te vervallen.

Sindsdien is het PTT-personeel ernstig bezorgd over de toekomst. Volgens de AbvaKabo blijft de PTT-directie steken in vage beloften. AbvaKabo-bestuurder N. Sierkstra constateerde gisteren al dat de actiebereidheid erg groot is.

Deze week gaat een brief met de motie naar de PTT-directie in Den Haag. In september zal dan de actiebereidheid gepeild worden. In het draaiboek wordt alvast uitgegaan van kantinebijeenkomsten, stiptheidsacties en 24-uursstakingen.

Volgens J. van Boekhold, voorzitter van het regionaal groepsbestuur PTT Post Limburg, zitten 275 werknemers van het sorteercentrum in Sittard in grote onzekerheid. Ook hij denkt dat de bereidheid voor acties groot is.

Aan het begin van de vergadering gisteravond in Beek stuurden zeventig PTT'ers een adhesiebetuiging. Zij konden vanwege hun werk in Sittard de vergadering niet bijwonen, maar lieten op voorhand weten elk besluit te onderschrijven. In totaal bezochten ongeveer 250 PTT'ers van het expeditieknooppunt en bestelkantoren uit heel Limburg de vergadering.

'College wilde leiding grondbedrijf beschermen'

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Het desondanks door de gemeenteraad geëiste onderzoek van het Verificatiebureau van de Nederlandse gemeenten leverde in 1986 geen echte duidelijkheid over de schuldvraag op. Er was enkel sprake van collectieve verantwoordelijkheid van de betrokken ambtelijke diensten. Vaessen, de 'ontdekker' van de vergeten miljoenen, raakte door deze kwestie echter als enige in conflict met de gemeente en liep tegen een schorsingsmaatregel op. Hij diende bij de tuchtrechters van het Nivra met succes een klacht in tegen de accountant die het onderzoek in 1986 had uitgevoerd en diens chef die het rapport mede-ondertekende.
Kort na de laatste tuchtrechtlijke uitspraak verliet hij begin 1991 de gemeentelijke dienst met een schadevergoeding van 425.000 gulden netto. Volgens Vaessen heeft de gemeente nagelaten dit geld (kosten voor Maastricht 850.000 gulden) bij het Verificatiebureau terug te vorderen, al zou daar gelet op de tuchtrechtelijke uitspraken wel grond voor geweest zijn.

De tuchtrechters oordeelden dat het in 1986 verrichte onderzoek niet onafhankelijk was omdat het Verificatiebureau als huisaccountant zelf de vergeten miljoenen nooit had gesignaleerd. Er was onvoldoende naar de waarheid gezocht, verklaringen van Vaessen waren misvormd.
Vaessens brief aan de gemeenteraad vormt een reactie op een raadsstuk dat het college deze week over deze kwestie heeft verstuurd. Daarin schrijven b en w dat de uitspraak van 1989 enkel aan het college is gemeld door Vaessen. De oud-ambtenaar ontkent dat dus en zegt dat hij het stuk heeft overhandigd. Volgens de woordvoerder van de gemeente kan wethouder Cremers zich verder absoluut niet herinneren in september 1990 de uitspraak uit dat jaar te hebben gekregen.

Volgens Vaessen heeft het college nooit over de tuchtrechtelijke uitspraken, die tot voor kort ook niet aan de raad bekend waren gemaakt, willen discussiëren. Volgens hem moest de voormalige leiding van het Grondbedrijf van de gemeente beschermd worden. Volgens zijn advocaat zou die leiding als er een 'eerlijk' onderzoeksrapport was geweest 'ongetwijfeld op last van de raad het veld hebben moeten ruimen', zo blijkt uit een bijgevoegd stuk uit 1989.
Volgens Vaessen wilde het college in 1989 geen nieuw onderzoek omdat dat de positie van verschillende topambtenaren in gevaar gebracht zou hebben. „Sommige topambtenaren zijn heilig, zo U wil onschendbaar, en dat moet vooral zo blijven", sneert de oud-ambtenaar.

Het college schreef nog deze week dat voor zo'n nieuw onderzoek in 1989 geen reden was, mede omdat dat „in personeel opzicht eerder negatieve dan positieve effecten zou oproepen." Maar volgens de woordvoerder betekent dat allesbehalve dat Vaessen gelijk heeft met zijn stelling, in tegendeel.

Vaessen moest in het kader van zijn minnelijke schikking aan de gemeente beloven dat hij alle door hem aangespannen en in voorbereiding zijnde juridische procedures tegen de gemeente, betrokken ambtenaren en instellingen zou staken. Hij had bij voorbeeld strafrechtelijke stappen tegen de voormalig plaatsvervangend directeur van het grondbedrijf aangekondigd.

Onrust op VS-basis over reorganisatie

SCHINNEN – Er is grote onrust bij het personeel van de Amerikaanse legerbasis in Schinnen over de komende reorganisatie. Volgend jaar worden alle bases van de Verenigde Staten in de Benelux omgevormd, zodat een geheel nieuwe defensie-organisatie voor Nederland, België en Luxemburg ontstaat. Voor wat Nederland betreft staat al vast dat de Amerikaanse militairen in Soesterberg zullen vertrekken. Pas aan het eind van de zomer of het begin van de herfst zal duidelijk worden hoe de [illegible]

Verontruste Plateaubewoners aan Ankersmit:

'Uitbreiding groeve 't Rooth niet nodig'

Van onze correspondent

MARGRATEN – Uitbreiding van groeve 't Rooth op het plateau van Margraten is niet meer nodig nu het bedrijf Ankersmit haar aandelenkapitaal heeft ondergebracht bij het Belgische bedrijf Sibelco. Deze onderneming bezit immers groeves in het Maasdal met grote hoeveelheden kalksteen, waarover Ankersmit via de deelname in Sibelco nu kan beschikken. Het voortbestaan van het Maastrichtse bedrijf is dus niet langer afhankelijk van uitbreiding van de Roother groeve.

Dit schrijft de Stichting Verontruste Plateaubewoners in een brief aan gedeputeerde Tindemans. Met de brief wil de stichting de provincie ervan overtuigen dat het plateau van Margraten niet verder aangetast hoeft te worden. „Onze conclusie is dat de behoefte aan een Nederlandse groeve voor kalksteen van ondergeschikt belang voor de continuïteit van het bedrijf Ankersmit is geworden," schrijft de stichting. „Er is dus geen enkele reden om te vrezen voor de toekomst van het bedrijf indien er geen grondstof meer uit Margraten komt."

Directeur H. Bennen van Ankersmit reageert uiterst verbaasd op de brief van de verontruste bewoners van het plateau. „Wij zijn wel degelijk afhankelijk van de Limburgse mergel," zegt hij op felle toon. „Het is voor ons bedrijf economisch onmogelijk om kalksteen uit het Maasdal te gebruiken, als het ons al ter beschikking wordt gesteld. Moeten wij dan Ankersmit maar naar België verplaatsen? In dat geval verliezen wel 200 gezinnen hun broodwinning en dat is natuurlijk onaanvaardbaar, zeker in deze economisch moeilijke tijden."

Optie

Bennen is overigens niet bepaald te spreken over de werkwijze van de Stichting Verontruste Plateaubewoners. [illegible]

Holland Casino bereikt akkoord

VALKENBURG – [illegible]

ABP krijgt hoofdkantoor nieuwe bedrijfsvereniging

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het kabinet heeft vrijdag besloten dat het hoofdkantoor van de nieuwe uitvoeringsinstantie voor de sociale zekerheid voor ambtenaren in Heerlen wordt gevestigd.

Bij het ABP werd die beslissing al lang verwacht.

Vanaf 1 januari 1996 valt alle overheidspersoneel onder de normale werknemersverzekeringen. De dienst die dat moet uitvoeren, krijgt behalve het hoofdkantoor in een van de ABP-gebouwen in Heerlen, nog zo'n 25 districtskantoren verspreid over het hele land. Er gaan 1500 mensen werken.
De uitvoeringsorganisatie wordt opgebouwd uit een aantal bestaande diensten, zoals de dienst Ontslaguitkeringen van het ministerie van Binnenlandse Zaken, de uitkeringsinstantie voor ex-militairen van het ministerie van Defensie en de organisatie voor uitkeringen aan onderwijspersoneel. Van de kant van het ABP worden de afdelingen Arbeidsongeschiktheidsverzekeringen en Invaliditeitspensioenen ingebracht. In de eerste helft van 19[illegible] moet het project voltooid zijn. Vanaf 1996 wordt de organisatie geprivatiseerd in de vorm van een stichting.

DOOR LAURENS SCHELLEN

MHAL-stuurgroep gelooft in 'grenzeloos' toekomstperspectief

De handjes en voetjes van een sterke Euregio

MAASTRICHT – „Zelfs de allereerste seconde van heuse grensoverschrijdende samenwerking binnen de Euregio Maas-Rijn is nog niet eens aangebroken." Toegegeven, de Limburgse Europarlementariër Jan-Willem Bertens grossiert in malse uitspraken, maar helemaal ongelijk had hij de voorbije week met deze uitspraak allerminst. Toeval of niet, maar amper één week later komen de bestuurlijke en ambtelijke 'Euregio-ridders' eindelijk hun kasteel uit om hun ellenlang voorgekookte plannen van de eerste handjes en voetjes te voorzien.

Waar anders dan in de historierijke Statenzaal van het Limburgs provinciehuis kwam de Internationale Stuurgroep Maastricht/Heerlen-Hasselt/Genk-Aken-Luik (voor het gemak maar aangeduid als MHAL) gisteravond het 'ruimtelijk ontwikkelingsperspectief' van de Euregio aan den volke presenteren. Een commissie die letterlijk haar weerga in Europa niet kent en wier taak het is om landsgrenzen te overschrijden, schreeuwt natuurlijk om een topzware multinationale bezetting.

Aan dat laatste heeft het de inmiddels al drie jaar opererende MHAL-stuurgroep in elk geval nimmer ontbroken. Zo laten niet alleen de ministers van Ruimtelijke Ordening van zowel Nederland (Hans Alders), Vlaanderen (Theo Kelchtermans), Noordrijn-Westfalen (Hans Matthiesen) als Wallonië (Collignon) zich stevig vertegenwoordigen. Ook de provincies Nederlands-Limburg, Belgisch-Limburg en Luik, het regeringsdistrict Keulen, het zogenoemde Vijfstedenoverleg en *last but not least* de Benelux Economische Unie hebben stuk voor stuk zitting in de MHAL-commissie.

Enfin, gisteravond was het dan eindelijk zover. Na een even lange als zware bevalling heeft de MHAL-stuurgroep het leven geschonken aan een eerste, concrete ruimtelijke ontwikkelingsschets voor de Euregio. Meer bepaald het gebied gevormd door de steden-zeshoek Heerlen, Maastricht, Aken, Luik, Hasselt en Genk. Goed voor meer dan drie miljoen inwoners en, zo weten de MHAL-lers zeker, gezegend met een 'behoorlijk ontwikkelingspotentieel'.

Maar voordat al die economische, logistieke, toeristische, landschappelijke én milieukundige potenties in klinkende munt kunnen worden omgezet, dienen er nog massa's water door de (vervuilde) Grensmaas te stromen. Want van daadwerkelijke bestuurlijke samenhang en wederzijdse 'functionele afstemming' in de ontwikkeling van de vier Euregio-partners is nog absoluut geen sprake. Een

nieuwsanalyse

waarheid als een koe dus, die Bertens – en niet alleen hij – verleden week opdiste.

Handenvol werk derhalve voor de MHAL-stuurgroep, die geheel volgens afspraak het eerst haar tanden zette in een grensoverschrijdend scenario voor de ruimtelijke ontwikkeling van de genoemde steden-zeshoek. Meest spectaculaire onderdeel is ongetwijfeld de planmatige ontwikkeling van een heus – en zelfs uitgestrekt – Drielandenpark. Dit 'stedelijk landschapsparkmodel' moet het groene hart gaan vormen van de Euregio. Het bewuste natuurgebied moet de vorm krijgen van een levensgrote driehoek en wordt omsloten door de 'dubbelstad' Sittard/Geleen in het noorden, de Waalse centrumgemeente Luik in het zuidoosten en het duo Aken/Kerkrade in het zuidwesten. De Grensmaas en het nog aan te leggen tracé voor de Hoge Snelheidstrein (TGV) tussen Luik en Aken vormen twee andere 'natuurlijke' grenzen van het park.

Concreet

Naast een groot aantal algemene ontwikkelingsfilosofieën en -concepten voor de Euregio, is de MHAL-stuurgroep er zowaar ook al in geslaagd om een stel concrete 'strategische projecten' te formuleren. Van de aanleg van een grensoverschrijdend technopark tussen Heerlen en Aken tot en met de ontwikkeling van een regionaal natuurpark in Belgisch-Limburg. En van de opheffing van de Stop van Ternaaien, een van de meest beruchte knelpunten voor de binnenscheepvaart in West-Europa, tot en met een soepele spooraansluiting van Maastricht en Heerlen op de toekomstige TGV-haltes in Luik en Aken. En verder onder meer de – plaatselijk omstreden – 'kortsluiting' tussen de Duitse autobaan A46 met het wegennet in de regio Sittard/Heinsberg en de dringend noodzakelijke aanleg van stadstraverses op de internationale autosnelweg A2/E25 door Maastricht en Luik.

Projecten dus die afzonderlijk allang op de studietafel liggen en dus nauwelijks nog echte nieuwswaarde hebben. Maar waar het om gaat, zo benadrukt de MHAL-commissie uit alle macht, is de sterke onderlinge samenhang en afstemming. „Zodat de Euregio méér wordt dan de som der delen," tamboereert de stuurgroep in haar eerste lijvige ontwerpnota.

Een gezonde en lovenswaardige gedachte natuurlijk, maar die laat onverlet dat het bedrijfsleven in de vier Euregio-gebieden er zo zijn eigen wetten en ideeën op nahoudt. Resulterend in individuele economische projecten, die veelal van ganser harte worden ondersteund door diezelfde nationale of regionale overheden. Voor de 'hogere' belangen van de Euregio knijpen zij de ogen in die gevallen liever maar even dicht. Neem nou de moordende concurrentie- en subsidieslag tussen de buurluchthavens van Maastricht en Luik. Zie maar de aanleg van een serie containerhaven-terminals in de Belgisch-Limburgse grensstreek, die daarmee het tóch al lage vaarwater van de bestaande terminal in Born vertroebelen.

Weerbarstig

Gelukkig steekt de MHAL-commissie haar kop niet helemaal in het zand en erkent ze dat de werkelijkheid van alledag aanzienlijk weerbarstiger is dan de bestuurlijke tekentafel. Verder dan het voorzichtig uitspreken van een goedbedoelde intentie durft de stuurgroep dan ook niet te gaan: „Voorkomen moet worden dat de interne concurrentie wordt verstoord door de inzet van oneigenlijke instrumenten. Gelijksoortige sterke punten in de verschillende deelregio's dienen in onderlinge samenwerking verder tot ontwikkeling te worden gebracht en niet individueel naar voren te worden geschoven."

Wet

De hamvraag blijft echter: hoe? Per slot van rekening is het een ijzeren economische wet dat het bedrijfsleven steevast zijn eigen weg zoekt en vindt. 'Zelfs' ex-gouverneur Emile Mastenbroek, zeg maar gerust de meest fervente pleitbezorger van Euregionale samenwerking, waarschuwde onlangs tegenover deze krant hardop voor overschatting van de bestuurbaarheid van al die 'grenzeloosheid'. „Zulke processen kun je als overheid nu eenmaal niet eigenhandig besturen. Je kunt er hooguit binnen de Euregio samen over praten." In dát opzicht heeft de MHAL-stuurgroep gisteren tenminste één ding helder boven tafel gekregen: aan gebrek aan praatstof zal de Euregio nooit ten onder gaan.

Officier eist weer ter beschikkingstelling moordenaar

Psychiater sluit risico nieuwe moord niet uit

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT/BRUNSSUM – Het is niet uitgesloten dat Nico G. (34) uit Heerlen, de man die op 13 maart in Brunssum zonder enige aanleiding belastingambtenaar Rob Bolk (36) met kogels doorzeefde, opnieuw ernstig gewelddadig en dus gevaarlijk voor zijn omgeving wordt.

„Hij is duidelijk geen psychopaat, maar iemand met een psychotische afwijking, een waanbeeld. Dat waanidee kan opnieuw altijd tot een uitbarsting van ernstig geweld leiden, dat risico kan ik niet voor honderd procent uitsluiten," aldus gisteren districtspsychiater dr. Van Leeuwen tijdens het inderhaast door de rechtbank heropend onderzoek ter terechtzitting in deze moordzaak.

achtergrond

De rechtbank in Maastricht, die gisteren uitspraak zou doen, wilde meer inzicht in de zieleroerselen van een ogenschijnlijk volkomen normale jongeman. Met name stond opnieuw de vraag centraal of het mogelijk is dat Nico G. zijn 'waanbeeld' simuleert en iedereen, inclusief de deskundigen en de rechters, op het verkeerde been zet.

Geruchten

Geruchten uit de omgeving van het slachtoffer en vastgelegde feiten geven al sinds de dag dat Rob Bolk stierf, voeding aan de meest wilde verhalen over het motief van G. om te doden.

De rekening met 500.000 gulden, die G. bleek te hebben bij een Luxemburgse bank bijvoorbeeld, werd direct in verband gebracht met een wietkwekerij, die aan Bolk wordt toegeschreven.

Maar de politie kon niet hard maken dat G. anders dan met antiek zijn geld had bijeengebracht.

De rechtbank bepaalde gisteren alvast dat Nico G. niet nogmaals in observatie hoeft om nader vast te stellen of hij simuleert. „Dat is ook door andere deskundigen al uitgesloten en ook de testen die wij hebben gedaan, sluiten vergissing vrijwel uit ," had Van Leeuwen al aangevoerd.

Officier van justitie mr. Fr. Pommer, die al eerder had gevraagd G. een jaar te laten behandelen in een psychiatrisch ziekenhuis en aansluitend ter beschikking te stellen, handhaafde die eis gisteren.

Vriendelijk

Raadsman mr. Gerard van Asperen gaat die maatregel duidelijk te ver. Hij is van mening dat nu G. met medicamenten te boek staat als een vriendelijke jongeman, die met iedereen kan opschieten, het voor jaren opsluiten in een tb-kliniek geen zin heeft. „Ook in de weken voor de moord op Bolk had zijn omgeving duidelijk gezien dat er iets mis was met Nico. Dat signaleren kan ook in de toekomst onder streng toezicht voorkomen dat er gevaarlijke dingen gebeuren", aldus Van Asperen.

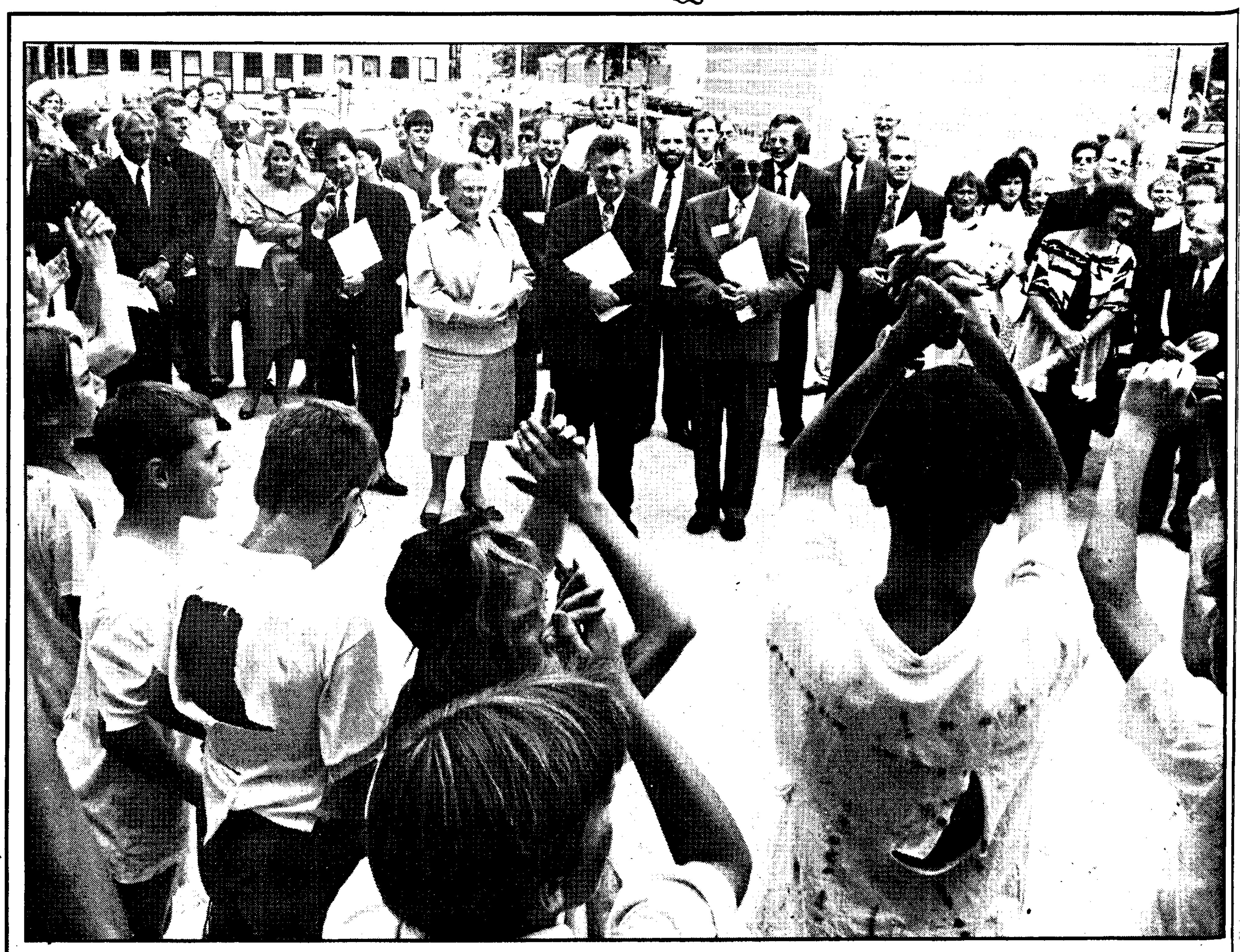
Nico G. zelf blijft er bij dat een organisatie 'gas in het huis van zijn ouders liet spuiten en dat Rob Bolk door die organisatie was ingehuurd. Wat er gebeurd is, is zo gebeurd. Ik kan het alleen niet bewijzen," zei hij in zijn laatste woord.

De rechtbank doet op 14 juli uitspraak en dan zal helemaal duidelijk zijn of voor de rechters vaststaat dat Nico G. niet iedereen om de tuin heeft geleid.

Twijfel

In kringen rond de familie van het slachtoffer blijft de twijfel over de 'onschuld' van G. bestaan. Een vriend van wijlen Rob Bolk, Jac. Vijgen, wijst erop dat G. al weken voor het incident een wapen heeft aangeschaft en waarschijnlijk ook al het argument voor zijn daad heeft bedacht.

Volgens Vijgen heeft Bolk geen zaken met G. gedaan. „Hij handelde in zijn vrije tijd in Amerikaanse auto's en had daar nogal veel succes mee. Van een wietplantage of van samenwerking met G. in de drugshandel weet ik niets af en daar geloof ik niets van," aldus Vijgen, die namens de vrouw van Bolk de wens uitspreekt dat G. voor lange tijd wordt opgeborgen 'om verder zinloos verdriet te voorkomen'.



● *Staatssecretaris Kosto (midden) kijkt naar een kinderoptreden tijdens de opening van het gebouw. Links van hem gedeputeerde mevrouw Greweldinger.* Foto: JEROEN KUIT

Vervolg van pagina 13

Extra geld voor voogdij-instellingen

Kosto roept op tot effectievere hulp

ROERMOND – Kosto op zijn beurt riep de werkers binnen de jeugdhulpverlening op effectiever te werken door verbetering van de diagnostiek en behandeling. Dit kan volgens hem bereikt worden door schaalvergroting. Limburg stak hij wat dat betreft een pluim op de hoede omdat de stichting Jeugdbescherming en Jeugdhulpverlening ontstaan is uit een fusie van de stichtingen Begeleiding Jongeren en hun Milieu, Jeugdbelangen Zuid-Limburg, Jeugd en Gezin en het Jongeren Advies Centrum Maastricht. De stichting telt 150 medewerkers op het gebied van jeugdbescherming (voogdij, gezinsvoogdij, jeugdreclassering), ambulante jeugdhulpverlening en pleegzorg. De werkzaamheden van de stichting krijgen gestalte in filialen te Heerlen, Maastricht, Roermond en Venlo.

Gedeputeerde mevrouw M. Greweldinger sprak bij gelegenheid van de opening haar zorg uit over het wegvallen van maar liefst zestig plaatsen in de pleegzorg voor jeugdhulpverlening in Limburg. Die drastische inkrimping lijdt volgens haar tot een fors tekort. Daardoor zullen naar verwachting grote financiële problemen ontstaan voor die onderdelen van voogdij-instellingen die onder verantwoordelijkheid van de provincie vallen.

Experiment

De gedeputeerde vroeg de staatssecretaris om Limburg aan te merken als experimenteerprovincie voor het verzelfstandigen van de voogdij-instellingen. Ze garandeerde de staatssecretaris dat de provincie er alles aan zal doen om de rechtsbescherming, democratische controle en openbaarheid te waarborgen. „Wij zijn bereid hierover met het ministerie van Justitie een overeenkomst te sluiten", aldus mevrouw Greweldinger.

Maar Kosto ziet niks in dat experiment. Volgens hem moeten de provincies wachten tot 1996. In dat jaar zal een beslissing over verzelfstandiging van de gezinsvoogdij-instellingen vallen. „Waarom ik streef naar verzelfstandiging? Omdat elk kind dat uit huis geplaatst wordt in onafhankelijke handen moet zijn. Geen kind mag in een tehuis blijven alleen om een plaats bezet te houden. Bovendien moet een kind ergens op terug kunnen vallen; een onafhankelijke instelling", aldus Kosto in Roermond. Hij kondigde gisteren bovendien aan dat de gezinsvoogdij-instellingen 125 gulden per pupil extra krijgen.

Zeperd voor FNV bij Océ

VENLO – De Industriebond FNV is er niet in geslaagd een staking van de grond te krijgen bij Océ (kopieer-apparatuur) in Venlo. De vakbondsleden bleken gisteren niet bereid hun caoeisen kracht bij te zetten met een 24-uursstaking vrijdag aanstaande.

De Industriebond FNV is verre van tevreden met het loonbod dat Océ heeft gedaan in de caoonderhandelingen. Waar de bond 2,5 procent loonsverhoging eist, biedt de onderneming niet meer dan 1 procent per 1 juli en een eenmalige uitkering van 0,5 procent op 1 december. Daarnaast wilde Océ de helft van de premie voor de wao-reparatie voor zijn rekening nemen.

Niet alleen de vakbondsonderhandelaar, maar ook zijn leden vonden dat bod te mager. De leden stuurden de onderhandelaar tot twee keer toe terug naar de onderhandelingstafel om een ruimer bod los te praten.

Toen bleek dat dat niet lukte, stelde de industriebond voor het werk 24 uur neer te leggen om daarmee de druk op de directie te vergroten. Om zo'n stap te kunnen nemen, moet in ledenvergaderingen drie kwart van de vakbondsleden zich voor staking uitspreken. Na drie vergaderingen op dinsdag bleek echter dat slechts 73 procent het werk wil neerleggen.

streeksgewijs

Vlammen slaan uit mijngebouw Emma

Vuur in mijngebouw tijdens rampoefening

HEERLEN – Vlammen sloegen afgelopen zaterdag op verschillende plaatsen uit het voormalige mijngebouw Emma in Brunssum. In de dikke rookwolken renden honderd brandweermannen druk heen en weer met spuitapparatuur. Zwetend in een verzengende hitte. En dat allemaal voor een grootschalige rampoefening van de Regionale Brandweer Noord-Limburg.

De brandweer speelde dat er een grote ontploffing van mijngas had plaatsgevonden en dat er op vier plaatsen brand was uitgebroken. Doel van de oefening was samenwerking tussen de drie pelotons. Daar schort het volgens commandant Bormans nog al eens aan.

Om het helemaal echt te doen lijken, lagen er her en der verspreid slachtoffers in het gebouw. Deze vrijwilligers van de Lotusgroep zijn erin getraind om elke willekeurige aandoening zo natuurlijk mogelijk na te spelen.

Omdat de oefening in Brunssum vooral gericht was op brandbestrijding en niet zo zeer op redding, schreeuwden een aantal slachtoffers vergeefs om hulp. Na twee uur werden ze dan toch eindelijk bevrijd.

Daarnaast oefenden de brandweerlieden om zich in colonne zo snel mogelijk te verplaatsen over een grote afstand. Daarom waren de Noordlimburgers afgereisd naar Brunssum.

De mannen, vrouwen waren er niet bij, arriveerden echter een half uur te laat. Verkeersdrukte, luidde het. Het was gelukkig maar een oefening.

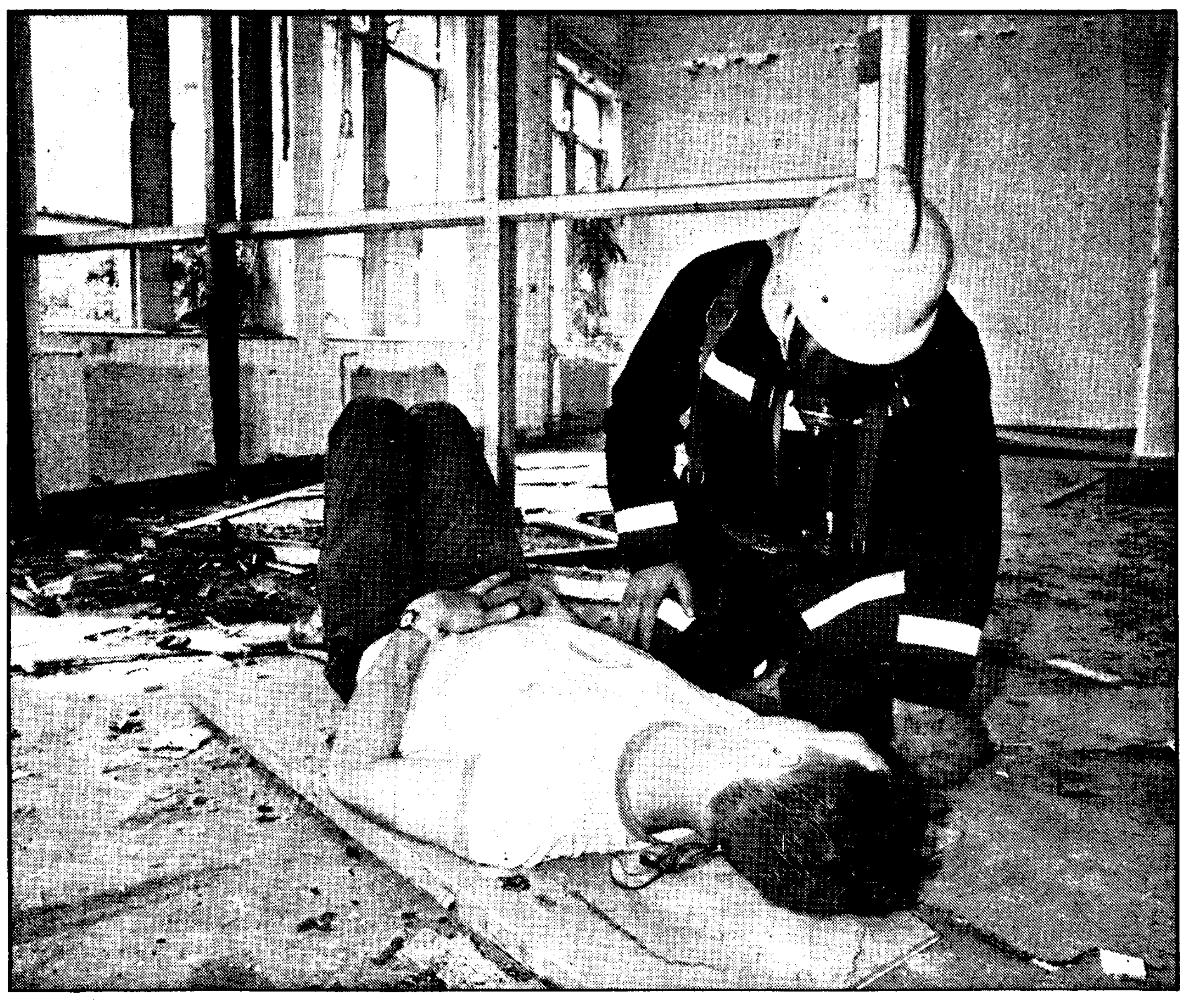
Chaotisch

Een afgevaardigde van het ministerie die kwam kijken of alles volgens regel verliep, vertelde echter dat het eerste uur altijd de 'chaotische fase' genoemd wordt. Pas daarna kan er in de meeste gevallen met redding worden begonnen, zo meent hij.

Dit geluid liet de voorzitter van de Lotusgroep ook horen. „Een percentage van tien procent overledenen wordt altijd ingecalculeerd," vertelt hij.

De samenwerking tussen de verschillende pelotons is zaterdag echter weer een stapje dichterbij gekomen.

Alleen zorgde de hoge buitentemperatuur voor overmatige hitte binnen het gebouw. „De mannen komen er afgebrand uit," zo grapte een officier.



● *Geen echte ramp, maar een oefening voor de brandweer.* Foto: KLAUS TUMMERS



● *André Smeets*

Pro Ecclesia

BRUNSSUM – De 58-jarige André Smeets uit Brunssum is zondag 4 juli onderscheiden met de Pro Ecclesia et Pontifice. Hij kreeg deze pauselijke onderscheiding voor zijn inzet voor de kerk.

kort

KERKRADE

● Tijdens het WMC, tot 25 juli, houdt het IVN iedere woensdagmiddag een wandeling door de Groene Long. Om 14 uur wordt gestart aan de parkeerplaats van Erenstein. Voor informatie: A. Hoofs, ☎045-453021.

LANDGRAAF

● Het kantoor van de kinderoppascentrale, Maastrichterlaan 82, is van 12 tot 23 augustus gesloten. Wie in de periode een oppas nodig heeft kan nu reserveren via ☎045-314340.

HEERLEN

● Muziekvereniging TOG Welten houdt vrijdag de generale repetitie voor het WMC-optreden, zondag in de Rodahal in Kerkrade. De repetitie begint om 20 uur in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat. TOG recipieert 12 juli van 19.30 tot 21 uur in het gemeenschapshuis Welten, Weltertuijnstraat 44.

● Harmonie St.-Joseph Heerlerbaan sluit zondag het seizoen af met een openluchtconcert voor alle wijkbewoners op het terrein bij De Caumerbron. Aanvang 11.30 uur.

● In de maanden juli en augustus worden de kerkdiensten van de Evangelisch Lutherse gemeente afwisselend in Maastricht en in Heerlen gehouden. De eerste en de derde zondag zijn de diensten om 10.30 uur in Maastricht, de tweede en de vierde zondag om 11 uur in Heerlen, Meezenbroekerweg 70.

SIMPELVELD

● De stichting Welzijnswerk gaat 50-plussers en jongere minder-validen tegen een gereduceerd tarief vervoeren. Het welzijnswerk heeft voor dit combivervoer van deur tot deur een contract gesloten met een plaatselijke vervoersdienst. Inlichtingen bij Swobs, ☎045-440940.

● De afdeling Bocholtz/Simpelveld van het Rode Kruis start in september met nieuwe opleidingen. Lesavonden wekelijks op woensdag in basisschool de Bongerd in Bocholtz. Cursusduur is twee jaar. Truus Timmers weet meer: ☎045-442800.

Gemengde sportdag

KERKRADE – De Kerkraadse basisschool 't Drieluik houdt vandaag haar jaarlijkse sportdag. Deze sportieve schooldag wordt ook bezocht door twee groepen van de Comenius Schule uit Merkstein/Herzogenrath.

De Kerkraadse en de Duitse scholieren worden in verschillende teams gemixed. De uitwisseling is een vervolg op een eerder gebracht bezoek rond Kerst aan de school in Herzogenrath.

De sportdag, op het terrein van jongenspensionaat Bleijerheide, duurt van 9 tot 12 uur.

Wandelvierdaagse

SIMPELVELD/BOCHOLTZ – Wandelsportclub NOAD in Bocholtz houdt dit jaar voor de derde keer een avondwandelvierdaagse in Simpelveld en omgeving. De vierdaagse, van 13 tot 17 juli, staat onder auspicien van de Limburgse Wandelsport Bond. Deelnemers kunnen kiezen uit drie afstanden; 5, 10 of 15 km. Start steeds tussen 18 en 19 uur vanaf café Dackus aan de Irmstraat. Het totale startgeld bedraagt vijf gulden. Bondsleden krijgen vijftig cent korting. Er is ook een I.V.V-stempel aanwezig.

per persoon

Zilveren leerkrachten

In basischool Op g'n Ing, Oude Brunssummerweg 99 in Heerlen werd vrijdag 2 juli het zilveren onderwijsjubileum gevierd van Maria Maar-de Jong, Bep van de Akker en Ben Heijnen.

Promotie

Aan de Universiteit van Utrecht promoveerde de uit Schinveld afkomstige R.M.C. Herings tot doctor in de farmacie. Zijn proefschrift had als titel: 'Pharmo. A population-based record linkage system for postmarketing suveillance of prescription drugs in The Netherlands'.

Wsw'ers in de bres voor wao-regeling

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Terwijl links en rechts smakelijk een broodje kroket werd genuttigd, sloegen de vakbondskaderleden in de kantine van het Maastrichtse wsw-bedrijf MTB gisteren met de vuisten op tafel. Tijdens de lunchpauze hield de AbvaKabo een actie-bijeenkomst, want er valt voor de wsw'ers nog veel te regelen. AbvaKabo-voorzitter Cees Vrins was er zelfs helemaal voor uit Zoetermeer gekomen.

Vrins hield zijn 'beste vrienden en vriendinnen' voor dat 'acties op de werkvloer' onontbeerlijk zijn. Het overleg over de arbeidsvoorwaarden in de wsw is helemaal vastgelopen. De werkgevers hebben een loonbod gedaan van nul procent terwijl de vakbonden 2,5 procent hebben geëist.

Wsw-kaderlid J. Kleijnen hamerde erop dat de samenleving toch eens 'wat meer respect moet hebben voor de meervoudig gehandicapten die toch iedere dag komen werken en waarvan de samenleving de vruchten plukt.' Maar de kaderleden Van de Kelft en Rook wisten met hun simpele oproepen tot actie de wsw'ers pas echt in de stemming te brengen.

Succes

Op één actiepunt boekte de vakbond gisteren al tijdens de vergadering succes: er komt toch een regeling waardoor het wao-gat voor chronisch zieken alsnog wordt gerepareerd. Via een aparte wet zal het kabinet alle verzekeraars die in arbeidsongeschiktheidsverzekeringen doen, verplichten de tekorten op te vangen. Staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) vertelde dat gisterochtend in de Eerste Kamer. Het kabinet is daarmee gezwicht voor de grote druk vanuit de Senaat om iets voor de betrokkenen groep te doen.

Geen steun voor motie 'ontwikkelingsfonds'

CDA staat alleen in Heerlense raad

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het CDA heeft gisteravond in de Heerlense raad geen steun gevonden voor een ingediende motie. De christendemocraten wilden de opbrengst van de Bouwfonds-verkoop (deels) gebruiken voor een ontwikkelingsfonds.

De raad was het vrij snel eens over de voorgenomen overname van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten aan de SNS Bank. Slechts de SP was tegen. Er ontstond echter politieke spanning toen het CDA met zijn voorstel kwam.

„In tijden dat het economisch slecht gaat, moet de overheid juist durven investeren," betoogde fractievoorzitter Hans Goijen. Ingaande 1995 zou de afkoopsom van 2,7 miljoen, na aftrek van verliezen door gemeentegaranties, in een fonds gestopt moeten worden dat economische ontwikkelingen stimuleert.

Rente

Wethouder Hub Savelsbergh, de geestelijk vader van het idee, sprak van een 'aanjaagfunctie.' „Je stort geld in dat fonds, maar het moet (liefst met rente) terug komen. Via de economie kun je ook de sociaal-maatschappelijke ontwikkeling stimuleren."

Maar PvdA-wethouder Jos Zuidgeest benadrukte dat het college best wil nadenken over zo'n fonds, maar dat de gemeente eerst maar eens de slechte financiële situatie het hoofd moet zien te bieden. Hij zei zo'n motie eigenlijk niet te willen uitvoeren.

Zijn fractievoorzitter Arie Kuijper was eveneens duidelijk: „Door dat fonds sla je een gigantisch gat in de begroting. We moeten ingrijpen in het ambtenarenbestand, overal fors bezuinigen. En dan zou je nu met een pennestreek een miljoen wegtrekken? We wijzen de motie ten sterkste af."

Ook GroenLinks wilde het besluit uitstellen. „Om een aantal mensen de kans te geven het gezond verstand weer te gebruiken," aldus Paul Simons. „Het CDA legt al jaren een mening neer zonder verder te discussiëren. Zuidgeest heeft gelijk en Goijen heeft daar niet van terug," sneerde SP'er Van Zutphen.

Rekening

D66-man René Seijben hield het bij 'een slechte zaak,' terwijl Wil Houben (VVD) vond: „Het CDA deinst er niet voor terug om de rekening bij de burger te leggen." Slechts toekomstig CDA'er Wim Vrolings steunde de motie.

De beslissing hing aldus af van de zevenmansfractie van de Stadspartij Heerlen-Noord. Rein Hummel speelde daar subtiel op in door 'zeer welwillend' te staan ten opzichte van het CDA-voorstel.

PvdA'er Kuijper reageerde met emotie: „Die uitspraak zet mij aan het denken. Bovendien: de wethouders van cultuur en welzijn moeten steeds bezuinigen, alleen bij Savelsbergh moet geïnvesteerd worden."

Hummel voerde de spanning ten top door eerst te schermen met nader overleg, om vervolgens niet eens een stemverklaring af te leggen. De tegenstemmen van zijn Stadspartij zorgden voor een stralend humeur bij de PvdA.
Het CDA vluchtte in een extra fractieberaad. SP'er Van Zutphen constateerde: „Ik hoef geen tweedracht meer te zaaien in de coalitie, het gezicht van wethouder Savelsbergh zegt genoeg,"

Heerlen stemt in met regio

HEERLEN – De gemeenteraad van Heerlen stemt in principe in met de vorming van een regio Zuid-Limburg. Bij voorkeur in 1998 zou dat een democratisch gezien bestuursorgaan moeten worden, dat de plaats van de provincie inneemt. Maar voorlopig weigert de regering de Besturen op Niveau-status die dat mogelijk maakt.

In de tussentijd wil Heerlen dat er alvast een regio wordt gevormd volgens het principe van de gemeenschappelijke regeling. Die moet de plaats innemen van de huidige Streekgewesten, die ook geschoeid zijn op dat principe van verlengd lokaal bestuur. Alleen GroenLinks zag niets in deze tussenoplossing. „Deze verlaging van het democratisch gehalte willen we niet eens tijdelijk. Dat is net alsof je via de poort van de hel naar de hemel gaat," stelde Harrie Winteraeken.

Vechtpartij tussen politie en echtpaar

HEERLEN – In de Heerlense wijk Zeswegen is gisteravond een vechtpartij ontstaan tussen een echtpaar en de politie van Heerlen. Volgens de politie was de auto van het echtpaar niet verzekerd en moest het voertuig worden ingevorderd. Toen zij de auto niet wilden afstaan, ontstond er een handgemeen, waarbij zowel het echtpaar als agenten rake klappen hebben opgelopen.
Daarop heeft de politie de 36-jarige man en zijn vrouw naar het bureau meegenomen. Een familielid van het echtpaar zegt een klacht in te dienen naar aanleiding van het politieoptreden. Volgens haar heeft de politie veel te brutaal opgetreden door honden op haar schoonzus los te laten. De politie zegt uit verdediging te hebben gehandeld, omdat een agent in het gezicht is geslagen en zijn hemd kapot is gescheurd. De man is een nacht op het bureau vastgehouden, aldus de politie.

Politie filmt café



● *Het regio-rechercheteam van de politie Sittard heeft gisteren een inval gedaan in een café aan de Kloosterlaan in Schinveld. Bij deze actie werd de kastelein door de politie op straat aangehouden. Volgens ooggetuigen was de politie het pand binnengedrongen door het forceren van de achterdeur. Een tweede persoon is daarbij aangehouden. Gelijktijdig pleegde de politie ook een inval in een woning aan de Seringenstraat. Daarbij werden een man en een vrouw aangehouden. Volgens dezelfde ooggetuigen nam de recherche een grote hoeveelheid vaten met giftige inhoud in beslag. De vaten zijn in een vrachtauto naar elders vervoerd. De politie wilde gisteravond geen enkele mededeling doen over de actie.* Foto: FRANS RADE

Bijdrage leerlingenvervoer Voerendaalse dorpen stopt

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – De Voerendaalse dorpen Retersbeek en Weustenrade krijgen geen bijdrage meer in het leerlingenvervoer naar de basisschool in Klimmen. De gemeente heeft besloten om ook in deze twee gevallen de nieuwe richtlijnen te hanteren.

De afstand die geldt om voor een bijdrage in aanmerking te komen is verlegd van vier naar zes kilometer. Inwoners van Retersbeek en Weustenrade vallen nu buiten de boot.

Toch heeft de gemeente nog een tijd doorbetaald omdat ze de afstand een tijd door de vingers heeft gezien en rekening hield met de onveiligheid van de schoolweg. Na enig beraad is besloten hier een einde aan te maken. Deze uitzondering kan ook op andere kernen van Voerendaal van toepassing zijn.

Raadslid A. Mertens probeerde tijdens de raadsvergadering afgelopen maandag de bijdrage nog een jaar te rekken „omdat deze wel erg plotseling wegvalt." Dit vond een meerderheid van de raad niet nodig.

Burgemeester Hub Strous zei dat hij persoonlijk ook meer gezien had in een overgangsregeling. „Maar helaas laat de wet dit niet toe."
De noodzaak voor de gemeente om te bezuinigen speelt hierbij een rol. Wel zegde de gemeente toe de ouders te helpen bij het opstellen van een ouder-carpooling. Een regeling waarbij ouders om de beurt de kinderen naar school brengen.

Exposities in streekmuseum Valkenburg

Toerisme in beeld

Van onze verslaggever

VALKENBURG – De vaste thema's in het Valkenburgse streekmuseum worden de komende maanden aangevuld met twee exposities die inwoner en vakantieganger bijzonder zullen interesseren. De ene gaat over de kleding die boeren, burgers en buitenlui tussen 1840 en 1940 in Limburg hebben gedragen. De ander handelt over de opkomst en ontwikkeling van het toerisme in Valkenburg.

Met foto's, kranteknipsels, reclamedrukwerk, wandelgidsen enerzijds en voorwerpen als wandelstokken, verrekijkers, lampetkannen, olielampjes, badkuipen en dergelijke wordt in beeld gebracht hoe vroeger gasten werden geworven en zich vermaakten.
Het vreemdelingenbezoek aan Valkenburg is al heel oud. Al vóór 1830 kwamen renteniers en gepensioneerde leger-officieren voor een langdurig verblijf naar het Geulstadje om rust en gezondheid te zoeken. Croix de Bourgogne en l'Empereur waren al tussen 1815 en 1820 bekende logementen.
De aanleg van de spoorlijn Maastricht-Aken met het station in Valkenburg, bracht het toerisme pas goed op gang. Betsy Perk was een van degenen die in literaire geschriften en reisgidsen propaganda maakte voor het Geuldal.
Door de sociëteit Eendracht werd de eerste VVV van Nederland in 1885 opgericht. De vereniging wierf niet alleen gasten voor het groeiend aantal hotels, maar legde ook wandelwegen aan, plaatste rustbanken, plantte bomen en organiseerde uitstapjes en evenementen.

De VVV besefte dat vooral landgenoten uit het noorden en westen belangstelling hadden voor het 'stukje buitenland in eigen land' en prezen het feit dat Limburg in 1839 van België werd afgescheiden en bij Nederland werd gevoegd. De vijftigste verjaardag van die gebeurtenis werd feestelijk gevierd met de onthulling van het markante monument op het Grendelplein dat in het begin van de vijftiger jaren bij een busongeluk werd vernield.

Opleving

De expositie leert hoe de eerste wereldoorlog in 1914 abrupt een einde maakte aan het groeiende toerisme. De opleving kwam twee jaar later toen zwarthandelaren, rijk geworden door de oorlog, in Valkenburg gingen smijten met geld. De heropleving was zodanig, dat in de twintiger jaren in en rond het stadje meer dan vijftig hotels konden worden geteld.

Valkenburg kwam ook de crisisjaren te boven, zij het dat de hotels in de onderlinge concurrentieslag naar onoirbare middelen grepen. Uit die tijd stamt de beruchte 'sjnorder', de huisknecht die aan het station of zelfs al in de trein de spaarzame vakantiegast voor zijn hotel trachtte te winnen.
Aandacht wordt ook besteed aan het groeiend aantal bezienswaardigheden en attracties uit de vooroorlogse tijd zoals de verschillende grotten, uitzichttorens, openluchttheater, theehuisjes, kasteelruïne, stadspoorten, kluis en kastelen.
Het streekmuseum is dagelijks, behalve op maandag, geopend van tien tot vijf uur en de entree bedraagt een rijksdaalder.



● *Het in begin van de vijftiger jaren vernielde monument op het Grendelplein was vanaf 1889 het symbool van het Valkenburgse toerisme, opgericht door de VVV Het Geuldal, uit dankbaarheid dat Limburg bij Nederland was gevoegd.*

Actie SP-fractie Landgraaf tegen huurverhoging

LANDGRAAF – De Landgraafse SP-fractie voert actie tegen de huurverhoging in de sociale woningbouw. De prijs van deze huizen is per 1 juli gestegen met 4,75 tot 6 procent.

De Landgraafse actie is een onderdeel van de landelijke campagne 'Nul is genoeg'. Met deze actie wil de SP voorkomen 'dat betaalbaar wonen een luxe wordt'.
In de SUN-gemeente hebben 7.200 huurders een actie-oproep in de bus gekregen plus exemplaren van de Nationale Huurkrant en een voorbeeld van de Volkspetitie gericht aan de Tweede Kamer.

In de gemeente zijn inmiddels vijf comités opgericht, bestaande uit inwoners, die handtekeningen gaan inzamelen tegen de verhoging van de huren.
De SP-actie duurt tot september. Medio oktober gaat landelijk voorzitter Jan Marijnissen de handtekeningen aanbieden in Den Haag.

Snelle rijders

HEERLEN - De marechaussee heeft gistermiddag op de A-76 een snelheidscontrole gehouden nabij de grensovergang Bocholtz. Ter plaatse geldt een maximum snelheid van 50 kilometer per uur. Alleen voertuigen die harder dan 90 kilometer per uur reden werden aangehouden. Dat waren 28 stuks die samen bijna twaalfduizend gulden aan schikkingen moeten betalen. In totaal werden 1400 voertuigen gecontroleerd. Een groot gedeelte zal binnenkort een bekeuring thuis gestuurd krijgen omdat er harder dan vijftig werd gereden.

Mountainbike gestolen

VOERENDAAL – Uit de garderobe van gemeenschapshuis Kunderhoes in Voerendaal is een mountainbike gestolen. De fiets, met een waarde van 1200 gulden, was daar uit voorzorg door de eigenaar neergezet.
De veelkleurige fiets was van het merk Giant.

Poolse kinderen te gast in Heuvelland

CADIER EN KEER – Op uitnodiging van Pax Christi kinderhulp verblijven momenteel Poolse kinderen in het Heuvelland. Gistermiddag werden de kinderen verwelkomd door de zusters van het klooster Blankenberg in Cadier en Keer.

Bij aankomst werden zij getrakteerd op een versnapering. Vervolgens is een bezoek gebracht aan de oudere zusters in het klooster, waar de Poolse gasten enkele liedjes ten gehore brachten. Tussendoor was er nog tijd voor ontspanning en spelletjes.

Morgen, donderdag, staat een bezoek aan het familiepark Foreldorado in Gulpen op het programma.

Vragen van PvdA over brandweer Onderbanken

ONDERBANKEN - Het college van B en W van Onderbanken moet het voorgenomen besluit om brandweercommandant Severens het bevel over de brandweer te ontnemen verzachten. Dat stelt PvdA-raadslid Henk Evers in een aantal schriftelijke vragen aan het college over de brandweerkwestie.

Evers vindt het besluit om de commandant het bevel te ontnemen strijdig met de brandweerverordening. Daarin staat dat de commandant zowel het bevel als de eindverantwoordelijkheid heeft. Volgens Evers kan iemand geen eindverantwoordelijkheid dragen als hem een van de middelen daartoe wordt ontnomen.
Het raadslid stelt daarom voor om de tekst van het voorgenomen besluit zo te wijzigen, dat de commandant uit de bevelvoering terugtreedt 'daar waar de veiligheid van burgers en brandweerlieden dat toelaat'. Verder wil Evers van het college weten of het bereid is de voorgenomen maatregelen te laten toetsen door de inspectie op het brandweerwezen.

Bij de koffie

Koeievlaai

● *Stond Wilhelm Tell nu wel of niet tussen de koeievlaaien in het hoge gras. Daarover heerst op dit moment onenigheid in Bocholtz. Kruisboogschutterij St.–Henricus wenst haar jaarlijks koningsschieten te vieren op een gekortwiekt veld met gespreide vlaaien. De eigenaar van het weiland vindt het wel prima zo, deze natuurlijke toestand van het veld. Hij jaagt gewoon de koeien van het weiland en het feest kan beginnen.*

Koeievlaai 2

● *Maar de kruisboogschutters stonden het afgelopen weekeinde met het schaamrood op de kaken toen ze de Simpelveldse burgemeester moesten ontvangen. Ze gaven nog wel te kennen dat ze niet verantwoordelijk zijn voor de reiniging van de pantalons. De grondeigenaar kreeg dan ook snel de zwarte piet toegespeeld. Voor Cupido tijd om zijn verzoeningspijlen eens op Bocholtz te richten.*

Naam

● *De jeugd in Kerkrade-West krijgt binnenkort een eigen jongerenhonk. De gemeente heeft het pand aan de Grachterstraat 17 aangewezen als een geschikte lokatie voor de jongeren in de wijk. Drie verdiepingen van het gebouw worden binnenkort in gebruik genomen voor diverse activiteiten van de stichting Kiosk zoals opvang van jongeren, meidenwerk, tiener- en kinderwerk.*

Naam 2

● *De laatste opknapbeurt van de Grachterstraat 17 is nog in volle gang. Jongeren tot 25 jaar uit Kerkrade-West mogen wel al een kijkje komen nemen. Maar pas op; de verfkwasten staan gereed. Voor het gebouw opengaat in september moet er ook nog een naam bedacht worden voor het nieuwe jeugdhome. Inzendingen vóór 15 september naar stichting Kiosk, Schaesbergerstraat 27a, Kerkrade. Een fantasievolle, coole, spannende naam levert de bedenker honderd gulden op.*

Naam 3

● *Zo'n jongerenhonk kan natuurlijk niet draaien zonder de nodige vrijwilligers, die af en toe de handen uit de mouwen willen steken. Voor verschillende werkgroepen is Kiosk nog op zoek naar die gemotiveerde mensen van minimaal 18 jaar. Een leuke kans om al werkende leeftijdsgenoten te ontmoeten.*

Kinderjury

● *Blauwe plekken zijn vervelend, maar in het geval van Anke de Vries niet. Haar gelijknamig boek werd door de Kerkraadse jeugd van tien tot vijftien jaar uitgeroepen als hun favoriete boek van 1993. De jeugd uit de Klankstad had via de plaatselijke bibliotheek zitting in de Nederlandse Kinderjury. Dahl's Minpins eindigde op de eerste plaats bij de jeugd van zes tot en met negen.*

Tour

● *De Tour-koorts heeft weer toegeslagen. In het ziekenhuis, het belastingkantoor, op de krant, in de garage. En nu maar hopen dat al die fietsers ook doen wat op zoveel formuliertjes staat ingevuld.*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

In Maas bij drukste actiecentrum Maasbracht liggen de meeste schepen naast elkaar

Schippers kunnen acties nog maanden volhouden

BOLNES/MAASBRACHT – Op de Lek net voorbij scheepswerf Bolnes, liggen tientallen binnenvaartschepen zij aan zij aan de kade. Alhoewel de tijd van het jaar zich ervoor leent, is hier geen sprake van de gebruikelijke vakantierust. Dat maakt de tekst op het spandoek aan het toegangshek naar de kade al snel duidelijk: „De overheid werkt mee aan de ondergang van de particulier." Het is één van de teksten op de vele spandoeken. De meeste doeken wapperen tussen het wasgoed op het dek van de ruim zestig verzamelde binnenvaartschepen.



● *Blokkade van schepen in Maasbracht. Wat de schippers betreft kan de actie nog wel even duren.* Foto: PETER ROOZ

In de kajuit van de 'Nivoma' van schipper P. Verboom blijkt de vastberadenheid waarmee de binnenvaart sinds anderhalve week actie voert. „We willen dat het Europese vervoersbeleid 180 graden draait. Tot dat moment gaan we door met onze acties. Als minister Maij zegt dat het maatschappelijk draagvlak onvoldoende is voor verandering van het beleid, dan zullen we ervoor zorgen dat dat draagvlak er komt."

Volgens Verboom is de handhaving van het toerbeurtsysteem de enige redding voor de particuliere schipper. Voor een deel van het binnenlands vervoer over water is het toerbeurtsysteem al wettelijk geregeld. Maar op de vaart naar België en Frankrijk is deelname aan de verdeling van de vracht via één van de schippersbeurzen vrijwillig. Op dit moment wordt nog maar 30 procent van het aantal goederen via de beurs aangeboden. De schippers eisen daarom dat de evenredige vrachtverdeling ook voor de zogeheten Noord-zuidroute wettelijk wordt vastgelegd.

„De beurs is het enige dat ons op langere termijn bestaansrecht geeft. Zodra de vrije markt haar intrede doet, worden we tegen elkaar uitgespeeld." Verboom die sinds acht jaar met een eigen schip vaart, vreest dat de vrijheid van de particuliere schipper eraan gaat als Maij haar beleid niet wijzigt.

Het gesprek wordt regelmatig onderbroken omdat zich via de boordradio schepen melden die langszij willen komen liggen. De 'Tsaar Peter' is één van de vijf schepen die zich die middag bij de actievoerenden voegt. Ook wordt de komst aangekondigd van twaalf Franse schippers die hun solidariteit willen tonen met de Nederlandse schippers.

Even verderop aan de Lekkade liggen de schepen van actieleiders N. Seine en G. Veuger. Bolnes is een goede uitvalsbasis voor het geval er opnieuw gesprekken in Den Haag moeten worden gevoerd. Beide schippers zijn al sinds 1975 betrokken bij acties voor het behoud van het toerbeurtsysteem. De acties tegen het Rotterdamse mengveevoederbedrijf Granaria in 1988, is daarvan de bekendste. Granaria kreeg van de toenmalige minister Smit-Kroes toestemming vracht buiten de beurs om te vervoeren. Uiteindelijk moest Smit-Kroes zwichten onder de actiedruk van de schippers.

En ook nu is het er op of er onder, zo waarschuwt Seine. „We zijn als schippers gewend om op onze beurt te wachten voor een vracht. Dus ook nu hebben we de tijd. We zijn ondernemers die in de toekomst investeren." En alhoewel de actieleiders vasthouden aan de eis van een wettelijke evenredige vrachtverdeling voor de Noord-Zuid route, vindt Veuger het toerbeurtsysteem niet heilig. „Het is geen doel op zich. Maar er is niemand die een beter systeem kan bedenken, dus moet je het als middel blijven gebruiken. Het doel van een schipper is zelfstandig ondernemer te zijn".

Maasbracht

De binnenschippers voeren inmiddels op 13 plaatsen actie. Eén van de drukste punten is de haven van Maasbracht waar inmiddels een kleine 100 schepen, soms wel vijftien naast elkaar, liggen.

Eén van de eerste schippers die er afmeerde is J. Donkers. Hij was leeg vanuit Zwolle afgezakt naar de Middenlimburgse haven. De kajuit van zijn schip, de Jadi, is de afgelopen dagen veranderd in een waar actiecentrum. Overal liggen paperassen en knipsels, de telefoon bliept voordurend en medestanders lopen in en uit.

Zelfs de her en der neergezette lege koffiekoppen ontbreken niet. „Deze actie kost ons handen vol geld, maar als het moet gaan we maanden lang door. Dit is voor ons een investering in de toekomst," zegt Donkers.

Ook hier zijn de lege, hoog op het water liggende schepen getooid met spandoeken, vlaggen en wasgoed. Op een boot wappert een gitzwarte vlag, voorzien van een witte doodskop. „Sommige schippers uiten nu eenmaal op een creatieve manier hun frustratie," stelt schipper J. Evens vast.

Voor het overige is het betrekkelijk rustig op het water. Een normaal beeld, zegt Donkers. „Alleen als er een schip langskomt dat buiten de beurs om is geladen met kolen of fosfaten, breekt hier de hel los. Dan gaan alle scheepshoorns loeien, wel een kwartier lang." Vorige week vrijdag overkwam dat de schipper van een duwboot met fosfaten, vertelt Donkers. „Het lawaai werkte bij de schipper behoorlijk op zijn zenuwen. Hij nam zelfs de verkeerde sluis."

De politie is de schippers goedgezind. Er wordt niet ingegrepen tegen het 'breed liggen', hoewel dat wel zou kunnen. Sterker nog, binnenkort krijgt de kajuit van de Jadi via de vlakbij gelegen politiepost een directe aansluiting op het normale telefoonnet van de PTT.

Inmiddels komt in Maasbracht nog iets nieuws op gang. Het tietoerisme. Steeds meer men komen kijken naar de afgeme schepen. Het is drukker dan op de kade. Maar dat haalt het bij afgelopen vrijdag, toen scheepshoorns loeiden. „Vol mij is toen heel Maasbracht u lopen," zegt een glunderende D kers.

Limburgs Dagblad

sport

Jean-Paul van Poppel valt buiten sprintelite

'Abdoe' laat z'n hielen zien

DOOR DICK HEUVELMAN

LE TOUR

DINARD – Zit er sleet op de benen van Jean-Paul van Poppel? Er zijn tekenen die daarop wijzen. Het sprintkanon blijft maar zwijgen. Drie keer, in successie nog wel, konden de snelle jongens in deze Tour de France al aan de bak en evenzovele malen kwam JPvP niet verder dan een figurantenrol. Dat geeft te denken. Een jongere generatie vormt de huidige elite der spurters, Mario Cipollini, Wilfried Nelissen en Djamoladine Abdoesjaparov. Wie van dit trio de rapste benen heeft, is (nog) niet uitgemaakt.

Op voorhand gold Cipollini, de playboy van Toscane, als de man met de meeste vitesse, maar na een imposante ouverture van het al drie dagen durende festival der sprinters heeft hij ondertussen ook al twee keer het nakijken gekregen. In Vannes moest hij de Belg Nelissen voorrang verlenen, terwijl 'Abdoe' gisteren in Dinard primus inter pares was. De stand is derhalve 1-1-1.

De Oezbeek met zijn ballonkuiten, die niet op een kwak meer of meer kijkt en al joyridend een zeer bedenkelijke repupatie heeft opgebouwd, blijkt ook nog recht-toe-recht-aan te kunnen accelereren. Op zijn gedrag was gisteren niets aan te merken. Geheel volgens de regels van het hachelijke spel flitste hij naar de wachtende rondemissen. De statistieken wezen nadien uit dat 'Abdoe' zijn tiende ritzege in een grote ronde heeft behaald, drie in de Tour en zeven in de Vuelta.

Zijn laatste Toursucces dateert al weer van twee jaar geleden, toen hij tweevoudig ritwinnaar was en zich ook nog eens de groene trui toeëigende. De meeste indruk maakte hij echter met een doldrieste sprint op de Champs Elysées, waarbij hij een dranghek niet zag staan en enkele collega's meesleurde in een adembenemende crash.

Het voorbije jaar bleef de voormalige Sovjet droog staan in La Grande Boucle. „Maar dat lag aan mijn vorige sponsor," aldus 'Abdoe', afgelopen winter verhuisd van Carrera naar Lampre. „Die liet me zowel de Vuelta, de Giro als de Tour rijden. Dat is te veel voor mij, ook al omdat ik eind mei/begin juni vaak last heb van hooikoorts. Gelukkig weet mijn huidige sponsor (Lampre - red.) wel hoe ik het beste rendeer. Nu hoefde ik alleen maar Spanje en de Tour te doen."

In de meest recente Ronde van Spanje was Van Poppel één van zijn beste tegenstanders. Het prestigeduel eindigde in 3-2 voor Abdoesjaparov. Ook al een signaal(tje) dat Van Poppel aan het inboeten is waar het gaat om intrinsieke snelheid. En wellicht ook aan de broodnodige courage, het lef om met enig rodeowerk je positie in de ultieme meters te veroveren c.q. te verdedigen. Een verklaarbare zaak, want als 30-jarig gezinshoofd wil je ook wel eens relativerend door het (wieler)leven. Weliswaar gaat hij, en met hem zijn steun- en toeverlaat Gert Jakobs en diens manager André Boskamp, er prat dat hij dit seizoen in alle etappewedstrijden nog heeft gescoord, feit is dat zich nog met de echte toppers had ingelaten. Zo ruilde hij in maart op het laatste moment Parijs-Nice, waar Cipollini nogal huis hield (3 ritzeges), in voor de Ronde van Murcia, waar de concurrentie beduidend minder groot was.

En zo hield Van Poppel zijn blazoen mooi schoon tot aan de Tour. Als enige bezorgde hij, dank zijn een zevental zegepralen, zijn sponsor (Festina)een beetje positieve publiciteit. Nu moet hij met de billen bloot lijdt hij prestigeverlies en blijkt hij niet meer tot de sprintelite te behoren. Dat neemt niet weg dat Van Poppel heus nog wel eens zal toeslaan, al is hij - ook gezien zijn leeftijd - op zijn retour.

In Dinard moest JPvP op het moment supreme weer passen, bleef hij andermaal buiten het bereik van de vaste camera. Zoals dat ook het geval was in Les Sables d'Olonne en Vannes. Toen Van Poppel gisteren inzag dat het wéér niet lukte, liet hij zich uitbollen naar een 36ste plaats. „Totaal geen force in de benen," sprak hij berustend. „Ik zat aanvankelijk goed, in het wiel van Abdoe, maar werd er finaal afgereden. Ik zag Cipollini de twaalf erop gooien. Dat deed ik toen ook, maar ik kon gelijk terugschakelen. Ik kreeg de pedalen niet rond, voelde m'n benen. En dat moet je als sprinter nu juist niet hebben. Maar ik geef de moed nog niet op, er komen nog meer dagen."



● Abdoesjaparov wint de sprint der 'supersprinters'. Gele trui-drager Nelissen en Cipollini hebben het nakijken. Van Poppel kwam niet in het stuk voor. Foto: ANP

Rooks slachtoffer van machtstrijd in Festinaploeg

DINARD – Wie liegt? Wie spreekt de waarheid? De Festinaploeg hangt van intriges, achterklap en machtstrijd aan elkaar. Steven Rooks lijkt na Jan Gisbers het tweede slachtoffer te worden. De Nederlander vertrok gistermorgen na zijn roemloze aftocht uit de Tour om zeven uur uit Nantes per vliegtuig naar Rotterdam. Onwetend over de gebeurtenissen van het afgelopen etmaal. Hij wist niet dat Moreno voor de Spaanse televisie had verklaard dat het over was voor de Noordhollander.

De Spaanse ploegleider herhaalde gisteren zijn woorden. „Wie niet presteert, verdient geen contract." Dus hij wordt ontslagen?. „Waarschijnlijk op non-actief gesteld", luidde het antwoord.

Zijn Franse collega Roussel was iets voorzichtiger geworden. De avond tevoren had hij gesuggereerd dat Rooks niet ziek was. „Ik hoop dat hij binnenkort belt. Dan kunnen we de zaak uitpraten en dan kan hij weer voor ons rijden."

Die tegenstrijdigheden zijn illustratief voor Festina. Ze tonen aan dat de met een licentie uit Andorra koersende ploeg los zand is; het gezelschap bestaat uit verschillende clans. Volgens de Spaanse pers is de liquidatie van het Nederlandse contingent in gang is gezet.
Volgens Jean-Paul van Poppel was Rooks maandagmorgen door Roussel onder druk gezet. „Hij waarschuwde hem dat als hij niet zou starten, hij dit jaar niet meer de ploeg hoefde uit te komen. Moreno is maandagavond nog op zijn kamer geweest. Hij repte met geen woord dat hij voor de televisie had verteld dat Rooks kon opkrassen", vertelde de Brabander.

Sinds begin van het jaar heeft het gerommeld binnen de Festinaploeg van de puissant rijke horlogefabrikant Miguel Rodriguez. Betalingen kwamen te laat, programma's klopten niet en de prestaties waren niet naar wens van de miljonair. Hij heeft veertien miljoen gulden in de ploeg geinvesteerd. Hij verwacht waar voor zijn dure peseta's. „Wie goed is, wordt betaald. Hij betaalt alleen degenen die hij denkt te moeten betalen. Het is een keiharde zakenman die geen wielerachtergrond heeft", zei Van Poppel.

De sprinter zegt zich niet druk te maken over de onrust in de ploeg, desondanks had hij een duidelijke mening over de onverkwikkelijke affaire. Hij ziet in Roussel de kwade genius achter de stroom berichten dat Rooks op non-actief wordt gesteld. Moreno doet volgens Van Poppel alsof hij nergens van afweet, maar speelt ook een spelletje.

„Het is nu een strijd tussen de Spaanse en Franse clan. Mij laat het koud. Ik houd me niet bezig met die onzin, ik wil alleen fietsen. Ik distantieer me ervan. Het raakt me niet dat Rooks op deze manier moest vertrekken. Wat zou ik me drukker maken dan de persoon in kwestie." De Brabander piekert niet over zijn toekomst. Hij heeft een tweejarig contract met Festina. Hij weet echter tegelijkertijd dat arbeidsovereenkomsten in Spanje nog minder waard zijn dan de peseta. „Rodriguez veegt zijn kont af met contracten. Hij kijkt alleen naar de prestaties. Wat dat betreft behoef ik me niet druk te maken."

Rob Mulders en Danny Nelissen zien af in eerste Tourdagen

'Aan tafel was pols nóg negentig'

Van onze verslaggever

LE TOUR

DINARD – Vier debutanten telt de Nederlandse mini-afvaardiging in de 80ste Tour de France. Tom Cordes is bij het Spaanse Amaya eindelijk toe aan zijn eerste optreden, John van den Akker speelt de rol van verstekeling bij het Italiaanse ZG Mobili, maar hoe is het eigenlijk met het Limburgse tweetal, rijdend voor de Nederlandse formaties van WordPerfect en TVM?

Rob Mulders (WP, 26 jaar): „Het is verschrikkelijk, je hart slaat er van op hol." Danny Nelissen (TVM, 22 jaar): „Er zijn leukere dingen te bedenken in juli." Wat de twee het meest is opgevallen, de eerste drie dagen, is dat (Mulders) „Iedereen ontiegelijk hard zit te rijden," en dat (Nelissen) „Ze zo nerveus zijn als amateurs."

Mulders, derde jaars prof, gezegend inmiddels met drie overwinningen: „Ik ben toch een redelijke amateur geweest, ik heb toch ook een flinke aanloopperiode gehad bij de profs gehad. Je gelooft het dus niet als ze zeggen dat er zo hard gereden wordt. Tot je het zelf aan den lijve ondervindt."

Pampus

Het bewijs: „Na de eerste etappe ben ik m'n hotelkamer binnengekomen, op bed gevallen, en heb ik een uur lang voor pampus gelegen. Ik heb gedoucht, ben gemasseerd, maar aan tafel zat ik nóg te trillen. Mijn pols was nóg negentig. Ik denk wat is dát?"

Nelissen, vierdejaars prof: „Die eerste dag, ja... Ik heb verschrikkelijk afgezien. Nog niet eens van het tempo, meer van het voortdurend vechten voor je plek. Het gevaar is, dat als je eenmaal achteraan hangt, je nooit meer naar voren komt. De laatste 100 kilometer valt het niet meer stil. Je schuift nog geen drie plaatsen op. Dus wil iedereen altijd van voren zitten. Maar daar is geen plaats voor 180 man."
Dus? „Het is één grote scheldpartij. Of je nou een naam hebt of niet. Ik heb na de eerste etappe meteen tegen Priem gezegd: mij zie je hier nooit meer terug. Ik bedoel: van achteren, dus."

Mulders heeft een taak, Nelissen mag meer vrijbuiteren. Mulders: „Ik moet bij Alcala blijven. Die is scherp, die kan misschien een rol spelen in het klassement. Dat ik in de finale van de tweede etappe voluit demarreerde? Eigen initiatief. Neemt niemand me kwalijk. Ik woei trouwens snel genoeg terug..."

Nelissen: „Bij ons zit er niet meteen een man voor het klassement tussen. Ik handel meer naar mijn instinct. Als ik zie dat Capiot nog goed is, dan ga ik me in de finales met hem bezighouden. Je weet nooit hoe een sprint verloopt. Hij heeft net zo goed kans."

Ambities

Nog persoonlijke ambities, deze ronde? Mulders: „Ik ben al blij dat ik meemocht. Ik zal voor anderen moeten werken, maar wat is daar mis mee? Dat heb ik in de DuPont Tour gedaan voor Alcala, en in Luxemburg voor Van Hooydonck. Is Raas kennelijk bevallen. Ik heb vorig jaar aan het grote werk kunnen proeven in de Ronde van Spanje, daar heb ik leren doseren. Die ervaring kan me hier van pas komen."

Nelissen: „Ik weet nu al, dat het heel moeilijk zal worden, een persoonlijk succesje mee te pikken. Er waren journalisten, die zeiden dat ik bij de eerste twintig kon eindigen in de proloog. Ik temperde tot de eerste vijftig. Ik heb voluit gereden, echt, de hele tijd volle bak, en ik werd... honderdzeventiende! Geen één wielrenner die thuiszit weet wat het is, elke dag een Tour-etappe te moeten rijden."

Thuis beter? Nelissen: „Ik weet heus wel leukere dingen te bedenken, en helemaal in juli. Maar je wilt coureur worden. En hier word je hard van, zeggen ze."



● Voor de Tourdebutanten Danny Nelissen (links) en Rob Mulders vielen de eerste dagen behoorlijk tegen. Foto: ANP

190.000 gulden voor dertig tellen

LAUSANNE – Carl Lewis zal vandaag tijdens de Grand Prix atletiek in Lausanne 190.000 gulden ontvangen voor dertig seconden werk. Het bedrag is het hoogste startgeld ooit in Europa betaald aan een atleet. De achtvoudig Olympisch kampioen zal in Lausanne starten op de 100 en 200 meter. Voor het sportieve deel krijgt hij 104.000 gulden, voor media- en sponsorverplichtingen het restant.

Lewis nam niet deel aan de wedstrijden in Stockholm. Hij eiste teveel geld. De Zweedse organisatie gaf de voorkeur aan de Algerijnse olympisch kampioen op de 1500 meter Morceli. Op zijn beurt blijft Morceli in Lausanne aan de kant omdat de Zwitsers niet bereid zijn het gevraagde startgeld van 150.000 gulden te betalen.

In Lausanne heeft de organisatie twee miljoen Zwitserse francs tot haar beschikking, 2,5 miljoen gulden. Sergei Boebka vroeg 150.000 gulden, liet de prijs zakken tot 110.000 gulden, maar ook dat bedrag was boven het budget van de Zwitsers.

Voor Michael Johnson maakte de organisatie een uitzondering.

De wereldrecordhouder op de 400 meter zal in Lausanne op de 200 meter duelleren met Lewis en de Amerikaanse kampioen Cason.

Johnson vroeg een bescheiden startgeld, 45.000 gulden, maar een dikke bonus voor een wereldrecord. Indien hij er in slaagt het veertien jaar oude wereldrecord van de Italiaan Mennea te breken, vangt hij een kleine 80.000 gulden extra.

toursprokkels

Schadeformulier

De Transport Verzekerings Maatschappij heeft al een schadeformulier moeten invullen. Een gastenwagen van de wielerploeg TVM werd maandagavond total-loss gereden door de Engelse chauffeur die op het laatste moment geronseld kon worden. Het voertuig is rijp voor de sloop.

Zendstation

De Spanjaard Herminio Diaz-Zabale is het zendstation in de ploeg van ONCE. Hij staat tijdens de koers in contact met ploegleider Manolo Saiz. Diaz-Zabale krijgt van Saiz informatie die hij doorspeelt naar Breukink, Zülle en Jalabert die een minuscuul ontvangertje in hun oren hebben.

LeMond: WK

Greg LeMond heeft alle hoop gevestigd op het WK, dat 29 augustus in Oslo wordt gehouden. De drievoudige Tourwinnaar volgt de Ronde van Frankrijk letterlijk en figuurlijk op grote afstand. Vanuit de Verenigde Staten, waar hij herstelt van een virus, liet hij weten niet te veel te denken aan „La Grande Boucle". „Anders word ik toch maar depressief."

Toneelspel

Wilfried Nelissen inhaleert voluit het succes van de laatste dagen. Dinsdag verscheen hij al een stuk geroutineerder op het erepodium dan afgelopen maandag. „Ik begin stilaan gewend te raken aan de officiële plichtplegingen. Het is een toneelstuk, ik speel het spel mee. Ik vind het nog steeds plezant."

FC Sion test Sneekes

SITTARD – Fortunees Richard Sneekes zal nog deze week vertrekken naar Zwitserland. Daar zal de middenvelder, die te duur is geworden voor zijn Sittardse werkgever, op proef gaan trainen bij FC Sion. Sneekes mag weg bij Fortuna tegen een nog door de club te bepalen transfersom, maar zal eerst Sion moeten overtuigen van zijn kwaliteiten. FC Sion is een van de topclubs in Zwitserland en werd in het seizoen 91/92 voor het eerst Zwitsers kampioen.

Australiërs op proef bij MVV

MAASTRICHT – Bij MVV, dat zaterdag aan het nieuwe seizoen begint, zullen twee Australiërs op proef van de partij zijn. Brad Maloney, die verleden seizoen al op stage in De Geusselt zou zijn, meldt zich komende week samen met landgenoot Zlatko Arambasic bij trainer Sef Vergoossen. Arambasic is afkomstig van Sydney Soccer Club en stond verleden seizoen onder contract bij KV Mechelen.

Inmiddels doet de Maastrichtse club met het oog op het nieuwe seizoen uitstekende zaken. Werden verleden jaar nog 1200 seizoenskaarten aan de man gebracht, thans zijn dat er al bijna tweeduizend.

Gullit tevreden over bod Torino

ROME – De overgang van Ruud Gullit naar de Italiaanse club Torino lijkt slechts een kwestie van tijd. De bij AC Milan vertrekkende Nederlander had maandagavond een lang gesprek met Torino-voorzitter Roberto Goveani. Gullit heeft het aanbod van Torino in overweging genomen.

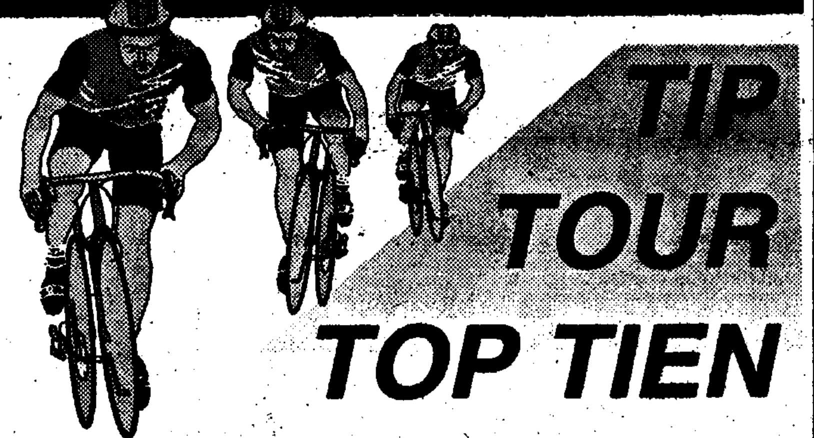
Gullit en Goveani spraken elkaar in het dorp Forte dei Marmi, waar de oud-international met zijn familie een vakantie doorbrengt. „Het aanbod bevalt mij. Na mijn vakantie beslis ik. Op dit moment mis ik de concentratie om een belangrijk besluit over mijn toekomst te nemen." Torino heeft hem tot het einde van de week bedenktijd gegeven.

Zandstra krijgt schaats-Oscar

OSLO – Falko Zandstra zal als zesde Nederlander in de schaatsgeschiedenis, begin december in Oslo, de schaats-Oscar in ontvangst mogen nemen. De 21-jarige Fries krijgt de onderscheiding voor het behalen van de Europese en wereldtitel op de langebaan. Leo Visser was in 1989 de laatste Nederlander die de Oscar Mathisen Trofee kreeg overhandigd. Henk van der Grift (1961), Kees Verkerk (1966-1967), Ard Schenk (1970-1971-1972) en Hein Vergeer (1985) gingen Visser voor.



Limburgs Dagblad TOUR DE FRANCE 93



TIP TOUR TOP TIEN

SPEEL MEE SPEEL MEE SPEEL MEE

DE TUSSENSTAND t/m de etappe van MAANDAG 5 JULI

De ritten verreden op 3 en 4 juli alsmede de ploegentijdrit tellen niet mee.

	Naam	Adres	Plaats	Punten
1	EYMAEL H	KEIZERSTR 34	LANDGRAAF	49
	HOUTMORTELS F	DE LEUPER 29	SCHINVELD	49
	N KAN J M J	STOKHEM 55	WYLRE	49
	OTERMANS M	NAGELBEEK 74	SCHINNEN	49
	RINGS H M	PAST D HEXSTR 93	MEERSSEN	49
	SCHLECHTRIEM J	HEUVELSTR 1	ELSLOO LB	49
7	BOER P F	KOEWG 24	LANDGRAAF	47
	FRANSSEN R	HEERENWG 240	HEERLEN	47
	FRANSSEN R H M J	ROZESTR 228	HEERLEN	47
	GIELKENS J G	EGSTR 134	HEERLEN	47
	HABETS JMG	IRMSTR 100	SIMPELVELD	47
	KAPMA R	BURG PELZERSTR 26	LANDGRAAF	47
	KNUBBEN H	P SCHUNCKSTR 99	HEERLEN	47
	KRAKOWCZIJK E	JONGMANSWG 60	HEERLEN	47
	PETERS J P	AKERSTR N 99	HEERLEN	47
	QUAEDVLIEG T	BRANDHOFSTR 24	LANDGRAAF	47
	REUMKENS H	MGR BOYMANSSTR 11	EYGELSHOVEN	47
	SMEETS H	KAMPSTR 10	JABEEK	47
	SNIJDERS J	ANSELDERLN 33	EYGELSHOVEN	47
	SPIKERS A	MARKGRAVENSTR 12	HOENSBROEK	47
	TUMMERS J M L	KIEVITSTR 28	GELEEN	47
	V D VEEN W	HOVENSTR 103	LANDGRAAF	47
	V DIJK M J	DE KOUMEN 132	HOENSBROEK	47
	WASSEN P	KOEWG 22	LANDGRAAF	47
	WIJNEN A	SPOORSTR 41	GELEEN	47
26	BOGUCKI J	ASTRONAUTSTR 10	GELEEN	46
27	ADERHOLD A E	MELCHIORSTR 35	KERKRADE	45
	ARNOLDS H	ST JOANNESSTR 30	KERKRADE	45
	ARNOLDUSSEN D J H	NEERBRAAK 9	LANDGRAAF	45
	BAGGER P G L	HOUWERSTR 32	HOENSBROEK	45
	BALTUS P	PATERSWG 25	HOENSBROEK	45
	BASTIAANS R	VALERIUSSTR 3	BRUNSSUM	45
	BASTINGS H	SCHOUTSTR 5	KLIMMEN	45
	BAUR J	EYCKSTR 1	GELEEN	45
	BAZUIN G	KAP RAMAKERSSTR 16	HEERLEN	45
	BEMELEN J J	ZONDAGSTR 28	HEERLEN	45
	BEMELMANS J	WEVESTR 8	GELEEN	45
	BEMELMANS J	V DIETRICHS STR 14	KERKRADE	45
	BIJLEVELD E G	DR SCHEPELSTR 12	GULPEN	45
	BINDELS G	STIKKERSTR 59	GELEEN	45
	BINDELS F	DRIEOORTSPUT 46	HEERLEN	45
	BISCHOFF HJJ	ZEVENSTERWG 19	VAALS	45
	BISSCHOPS W	SCHUTTERSWEIDE 41	HOENSBROEK	45
	BLEZER L	KROMMEWG 22	WYLRE	45
	BLEZER F M H	BEEKLN 9	WITTEM	45
	BLOEMEN A J A	SECR STREGENSTR 5	STEIN LB	45
	BOCK J H M G	BENEDICTYNENSTR 22	VYLEN	45
	BOELS H NM K	PARKSTR 56	BRUNSSUM	45
	BONNE A	NAGELBEEK 70	SCHINNEN	45
	BONNIE A G M	DOROTHEAGR 53	KERKRADE	45
	BOR W D A	KERKSTR 138	DOENRADE	45
	BOST A	STEENBERG 53	BOCHOLTZ	45
	BOTTERWECK RHM	HILLESHAGERWG 30	MECHELEN	45
	BOUWENS P	NIEUWSTR 20	SCHIMMERT	45
	BOYMANS N F J	BAANSTR 32	LANDGRAAF	45
	BOYMANS-FRANSSEN M	ROMEINENPLN 11	LANDGRAAF	45
	BRAAM P	ST LEONARDUSSTR 25	KERKRADE	45
	BRABERS M	TYMGAARD 18	HEERLEN	45
	BRESSER W	CHRISTINASTR 39	EYGELSHOVEN	45
	BRONCKHORST F	ONDERSTESTR 62B	VALKENBURG LB	45
	BRONKHORST R	TORENSTR 63	BRUNSSUM	45
	BROUWERS C M F J	GEBROOKERPLN 177	HOENSBROEK	45
	BROUWERS J	RYKSWG 47	GULPEN	45
	BRULS M	WYNGAARDSTR 17	ELSLOO LB	45
	CLAESSENS G	ROMEINENPLN 53	LANDGRAAF	45
	CLERMONT J P A	EYNATTENWG 2	GULPEN	45
	CLEVEN DUIJKERS E	DE KELDERSDAAL 25	BINGELRADE	45
	COENEN JM	DEMPSEYSTR 92	SITTARD	45

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e etc. plaats staan. **LET WEL** op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

Plaats	Naam	Adres	Plaats	Punten
100	ENGELEN F J	DORPSSTR 79	BINGELRADE	45
200	LENDI J W	IR BLANKEVOORTSTR 5	HEERLEN	45
300	SMEETS H J L	MERKELBEEKERSTR 7	SCHINVELD	45
400	DONNERS G	BROEKSITTARDERWG 139	SITTARD	43
500	RASING H G	ROLDUCKERWG 19	SIMPELVELD	41
600	AMENT W	HEER GOSEWYNSTR 2	BORN	39
700	BUREMA J	SEPTEMB 1944 STR 35	HEERLEN	39
800	DEHING F	LANGS DE BEEK 8	OBBICHT	39
900	GIJSENS H	PESAKEN 5	GULPEN	39
1000	HOUBEN J H	BERGERSTR 27	URMOND	39
1100	KOERSELMAN R	BONGERD 28	HEERLEN	39
1200	MEURS G	REESTR 44	HEERLEN	39
1300	PUTMANS W G	GRISPENSTR 24	VOERENDAAL	39
1400	SENDEN L	ST MARTINUSSTR 35	KERKRADE	39
1500	V D BORGH M M E	OUDE HEERLENERWG 24	SITTARD	39
1600	VANDEWALL A J	SCHUBERTSTR 3	DIRSBEEK	39
1700	ZEELEN R	GEBR CROUSPLN 3	KLIMMEN	39
1800	DE BROUWER G M A	SALVIABEEMD 35C	MAASTRICHT	37
1900	HILDEBRAND E H M	CHURCHILLSTR 36	BRUNSSUM	36
2000	BRUGGEMAN	VYVERSTR 47	BRUNSSUM	35
2100	GOTZEN H	HENDRIKLN 14	SUSTEREN	35
2200	KOUWENBERG G	DR POELSSTR 18	AMSTENRADE	35
2300	PLOUMEN J	KERKEVELD 14	BOCHOLTZ	35
2400	THEUNISSEN F C J	HEUFKESTR 60	BRUNSSUM	35
2500	ZINKEN J	SPIRAEASTR 20	KERKRADE	35
2600	JANSEN T	PROF EINTHOVENSTR 3	HOENSBROEK	34
2700	STORMS A	HUDSONSTR 24	HEERLEN	34
2800	NAUTS J G J	KLINGBEMDEN 139	BRUNSSUM	33
2900	JANSSEN M	NIEUWENHAGERWG 70	EYGELSHOVEN	32
3000	VINKEN J A	VROENSTR K 1.03 97	KERKRADE	32
3100	PAULUSSEN M J A P	SCHAESBERGERWG 147	HEERLEN	31
3200	BROCK H	ACHTER DEN WINKEL 66	LANDGRAAF	30
3300	PIZZA HUT	KERKPLN 3	HEERLEN	30
3500	BREMMER B	ROEBROEKWG 22	HEERLEN	29
3600	DEBEIJ J J M	HOOFDSTR 153	HOENSBROEK	29
3700	FROLICHS L L M	TEN ESSCHEN 54	HEERLEN	29
3800	HEINEN J E J H	COMMANDEURSTR 42	MECHELEN	29
3900	JEURISSEN-BOOMA LC	HOOFDSTR 244	LANDGRAAF	29
4000	LENZEN J J	SCHOOLSTR 28	KLIMMEN	29
4100	NIEDERER R	KOOLHOFSTR 14	BRUNSSUM	29
4200	QUODBACH A M L	WESTHOEK 4	WITTEM	29
4300	SCHUIJLING W M V	FRISOSTR 3	HOENSBROEK	29
4400	TEHEUX M H K M	KERKSTR 20	LANDGRAAF	29
4500	VAN DEN WEYER AJM	NIERSPRINKSTR 34	KERKRADE	29
4600	WANDERS J	VOORTERSTR 409	KERKRADE	29
4700	DEBETS G N S	J V MAERLANTSTR 29	HEERLEN	28
4800	RUTTEN H W M	PTR GERATSSTR 3	SITTARD	28
4900	BOARON R T	STATIONSTR 18	SIMPELVELD	27
5000	HARDOM P	DR A KUYPERSTR 105	BRUNSSUM	27
5100	MOONEN R	KAMPSTR 1	RANSDAAL	27
5200	THIJSSEN G	STOKHOES 20	BRUNSSUM	27
5300	DRIESSEN HAMERS L	LUPINESTR 45	KERKRADE	26
5400	VOORTER-V D WIEL GCJJM	H V LEYENSTR 8	BORN	26

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
f 500,-	f 250,-	f 200,-	f 100,-	f 50,-	f 25,-

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend. Onder de deelnemers, die de uiteindelijke winnaar juist hebben voorspeld, wordt op zondag 25 juli een

GIANT-MOUNTAINBIKE t.w.v. f 1.000,- verloot.



limburgs dagblad

Ploeg van Breukink beschikt over het meest geavanceerde materiaal

Alle vingers wijzen naar ONCE

Van onze verslaggever

LE TOUR

VANNES – De proloog van zaterdag was kinderspel, maar vandaag gaat het Tourklassement er voor het eerst écht aan. Ruim baan voor de ploegentijdrit, de etappe die niemand vreest die het kan, maar die iedereen vreest die het niet kan. Alle vingers wijzen naar Once: de ploeg met de beste tijdrijders, niet voor niets met vier bij de eerste dertien in de proloog, niet voor niets winnaar van de enige serieuze krachtmeting van het seizoen, in Parijs-Nice.

De ploegentijdrit over 81 km van Dinard naar Avranches is belangrijk voor Once, omdat:
A. Zülle/Breukink er wellicht enige afstand kunnen nemen van Miguel Indurain, en
B. Laurent Jalabert er misschien de gele trui kan pakken.

Once gaat winnen, roept bijna iedereen al bij voorbaat. Vorig jaar nog teruggeslagen door lekke banden en een val, dit jaar beter geoutilleerd dan welke ploeg ook: de snelste individuen, het meest geavanceerde materiaal, de meest begeesterde ploegleider.

Programmeren

„Manolo Saiz houdt van tijdrijders, die kan hij programmeren, daar kan hij speciale trainingsschema's voor uitdokteren, daarin kan hij zijn professie van hoog-gediplomeerd sporttrainer het best tot uiting brengen," klinkt het.

Saiz heeft er in de week voor de Tour nog speciaal op getraind met zijn manschappen. In Parijs-Nice waren Weltz en Hodge er nog bij, nu rijden Louviot en Stephens; de andere zeven zijn gelijk. Saiz: „We hebben twintig kilometer voluit geoefend, vooral op de techniek van de koers. Geimiteerd hoe de aflossingen moesten verlopen."
Hoe die zijn? Johan Bruyneel: „Dat is geheim, daar kan ik niets over zeggen." Alex Zülle doet heel wat minder mysterieus: „De besten uit onze ploeg gaan een halve minuut op kop; Breukink, Bruyneel, Diaz Zabala en ik. De anderen draaien maximaal 15 seconden voluit."
Saiz is het parkoers ten oosten van Dinard persoonlijk per auto gaan verkennen. Hij zag: „Een redelijk vlak traject, maar met veel bochten en rotondes, een weg waar je nooit echt in je ritme kunt komen. Ik zie absoluut kansen, maar voor deze ploeg heb ik 't liefst een Waals parkoers, een beetje glooiend. Dan zijn mijn renners op hun sterkst."
Voor het eerst sinds 1983 is er weer sprake van een grote afstand: 81 km. Grote afstanden zijn echter geen garanties voor grote verschillen.
De winnende ploegleider van vorig jaar, Walter Planckaert, toen met Panasonic, ziet in Once op voorhand de winnaar van vandaag: „Die zijn onverslaanbaar, want honderd percent gemotiveerd. Wij kunnen ze dit keer helaas minder partij bieden, zonder Ludwig en Fondriest. En dat is jammer, anders had Nelissen de gele trui zeker kunnen vasthouden."
Het enige vraagteken binnen de Once-trein is Erik Breukink. Hoe zal zijn knie het houden in die slopende twee uur pure inspanning? De Cauwer: „Ik kan er natuurlijk niet inkijken, maar ze zijn in die ploeg professioneel genoeg om te weten hoe ze daarmee om moeten gaan."

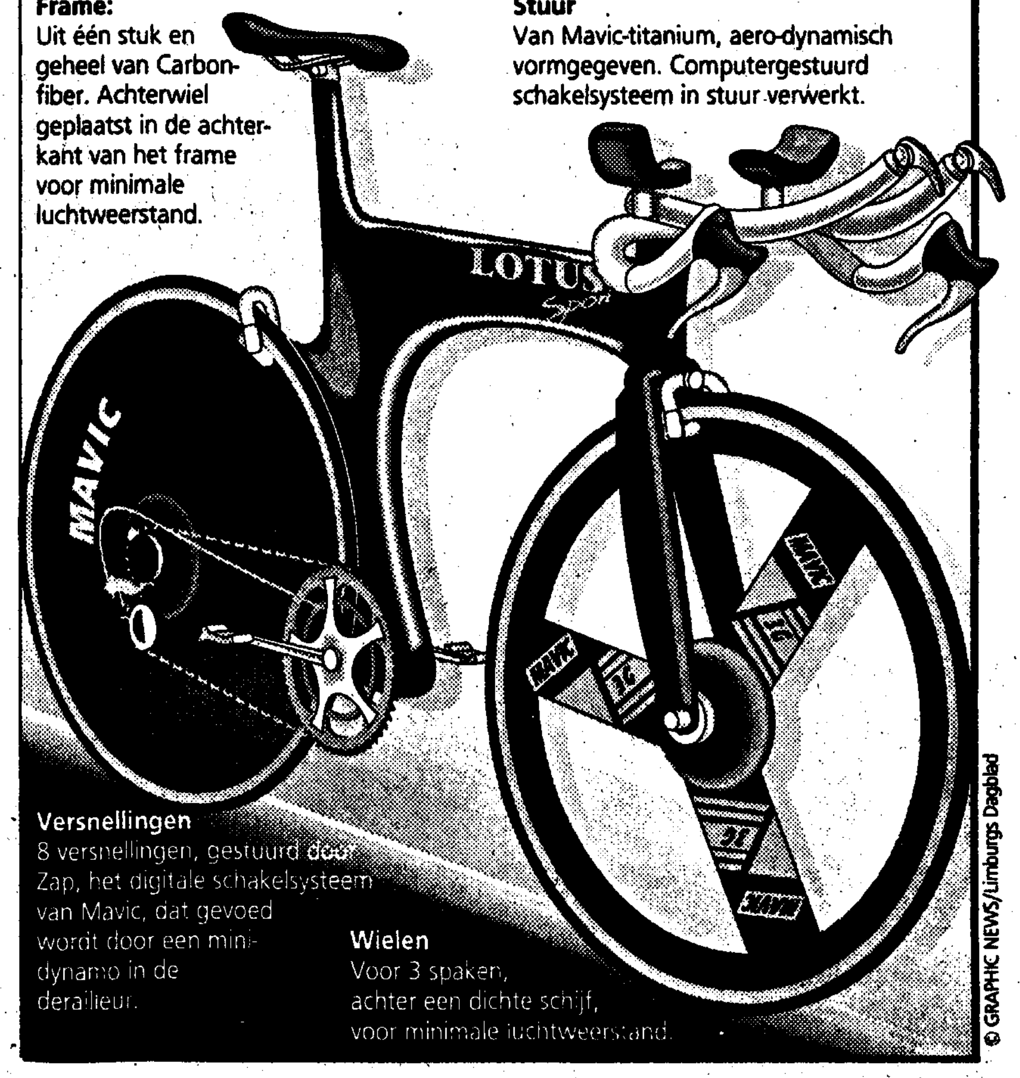
Geheim

En dat is? „Hij zal niet meteen in het rood moeten gaan rijden, want dan vliegt hij er een keer onherroepelijk af. Als hij inderdaad veel last heeft, zal hij niet moeten gaan forceren, want dat zou fataal worden. Het geheim van een goeie ploegentijdrit is de geoliede machine: zorgen dat iedereen in een zo hoog mogelijk gemiddeld tempo blijft. Je moet niet gaan bluffen, en zeker niet tegenover jezelf. En de zwakkeren, of de licht geblesseerden moeten dat al helemaal niet doen."

Once wint dus, is de algemene opinie. Zülle: „En ik hoop met Jalabert in het geel. Dat is goed voor de ploeg, dat is goed voor Frankrijk."

LotusSport 110 renfiets debuteert in de Tour

Een nieuwe LotusSport renfiets, afgeleid van de fiets die vorig jaar door Chris Boardman tijdens de Olympische Spelen bereden werd, zal vandaag in de ploegentijdrit voor het eerst in de Tour de France gebruikt worden door de renners van de Spaanse ploeg ONCE. De fiets heeft een computer-gestuurd half-automatisch schakelsysteem en wordt gemaakt door de Franse rijwielproducent Look. De prijs ligt tussen de 8.000 en 11.000 gulden.



● *Het geheime wapen van de ONCE-ploeg: de LotusSport 110.*



● *Erik Breukink test zijn microfoon, waarmee hij tijdens de koers in contact blijft met zijn ploegleider.* Foto: ANP

Verliefde Brit zoekt club in Italië

COMO – Gilbert Johns wil na de zomer niet terug naar de Engelse tweede-divisieclub Crystal Palace. Een Italiaanse schone heeft het hart van de voetballer veroverd. Johns heeft zich in Italië aangeboden en wacht thuis op een telefoontje. Hij kost nog geen ton. Johns kwam de mooie Raffaella, bankbediende in Bologna, in Londen tegen bij een concert van de Italiaanse operazanger Luciano Pavarotti.

Graf een maand op non-actief

ESSEN – Steffi Graf zal op medisch advies minimaal vier weken rust nemen. De vijfvoudig Wimbledon-kampioene heeft last van een ontsteking in het beenvlies en kapsel in de enkel. „Het is de oude blessure van Roland Garros", verklaarde Professor Dr. Hartmut Krahl gisteren na onderzoek in Essen. „De twee weken rust tussen Parijs en Wimbledon was te kort voor volledige genezing."

Roda JC vrijdag tegen Vaesrade

KERKRADE – Ter voorbereiding op het nieuwe seizoen oefent Roda JC vrijdag tegen Vaesrade. Een duel waarin trainer Huub Stevens enkele spelers zal testen. De partij vindt plaats op het sportcomplex 'Op de Viefboender' in Vaesrade. Aftrap 19.00 uur.

Klinkers ontmoet favoriet Bierkens

GELEEN – Ook in zijn tweede partij heeft de Belg Bob Bierkens laten blijken dat hij, ondanks dat hij niet tot de top-vier van de beschermde spelers behoort, een grote kanshebber voor de eindzege van het DSM-toernooi is. Hij won met 6-1, 6-2 van David Hofman. De volgende tegenstander van Bierkens is Pieter Klinkers. De winnaar van de Open Heerlense kampioenschappen blijft het ook goed doen. Hij versloeg Mike Meuwissen met 6-1, 6-0. Jeroen Snijders zorgde voor een verrassing door Arjen Timmers met 4-6, 7-6, 6-4 te verslaan.

Vijftiende plaats Rien van Hommel

BERLIJN – Afgelopen weekeinde werden in het sportforum Berlin de eerste Europese kampioenschappen poolbiljart voor gehandicapten gehouden. Hoensbroekenaar Rien van Hommel (39) eindigde als vijftiende. Hij had een ongunstige loting en verloor van de Duitser Volkmar en de Oostenrijker Schranz. De 21-jarige Zweed Henrik Larssen won de titel.

Wassen naar tweede ronde

MÖNCHENGLADBACH – Rogier Wassen heeft in het ITF-toernooi in het Duitse Mönchengladbach moeiteloos de tweede ronde bereikt. Slechts een game (6-0, 6-1) hoefde Wassen aan zijn Roemeense tegenstander te laten. Roel Feijen heeft de tweede ronde van de kwalificatie van het Rhijenhof-toernooi in Wateringen niet overleefd. Robert Scholtes versloeg hem met 6-4, 7-6. In het internationale Windmill-toernooi in Leeuwarden heeft Anne Marie Doppen zich voor de tweede ronde geplaatst via winst op Wilinska: 6-1, 6-1.

sport op tv

VANDAAG:
15.25-17.10 Ned 3: Studio Sport: Tour vierde rit.
15.25-17.10 BRT 2: Sport extra: Tour
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.45-19.10 RTL +: Sport.
18.50-19.22 Ned 3: Studio Sport: samenvatting etappe en Jeugd Olympische Dagen.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
21.30-22.00 BRT 2: Sport.
22.00-22.30 BRT 2: Tour de France Journaal.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.35-23.00 BRT 1: Sport.
00.00-00.30 Dld 2: Schermen: WK vanuit Essen.



● *Oranje gaat onderuit tegen Pakistan. Bastiaan van Ede wordt en passant op zijn hoofd geraakt door de stick van doelman Kahnweg.* Foto: ANP

Hockeyers terug in de realiteit

KUALA LUMPUR – De Nederlandse hockeyers weten weer waar ze staan. Een dag na de even verrassende als verdiende zege op Australië bezorgde Pakistan de nationale ploeg dinsdag in Kuala Lumpur een gevoelige nederlaag: 1-3. Met vier punten uit drie duels daalden de uitzichten van Nederland op een plaats in de zondag te spelen finale van de strijd om de Champions Trophy.

Overwinningen in de resterende wedstrijden tegen Spanje (donderdag) en Duitsland (vrijdag) zijn gezien de matige doelcijfers vermoedelijk noodzakelijk om een kans op het veroveren van de kostbare zilveren trofee te behouden. Dat lukte Nederland voor het laatst in 1982 in Amstelveen.

Net als op 12 mei in een oefeninterland in het Wagener-stadion (1-4) lieten de Nederlanders zich volledig overrompelen. Opnieuw inspireerde aanvoerder Shahbaz Ahmad, wiens naam in het Urdu "koninklijke adelaar" betekent, de groenen tot grote daden. De Pakistani, sinds de Olympische Spelen van Barcelona (brons door winst op Nederland) gecoached door Hanif Khan, zetten Nederland de gehele eerste helft onder druk.
Juist toen het er op begon te lijken dat de rust zonder kleerscheuren kon worden gehaald, sloeg het noodlot toe. In de laatste twee minuten zag doelman Looije de bal twee keer langs zich vliegen. Eerst door Khalid Bashir uit de vierde Pakistaanse corner, vervolgens nadat Ashraf de van de stick van Smolenaars wegspringende bal oppikte.
Pas nadat Ashraf een kwartier na de hervatting bij een massale Pakistaanse aanval voor 3-0 zorgde kreeg Nederland wat meer greep op de wedstrijd. Dat resulteerde in de 57e minuut in een tegentreffer van Brinkman met een voorgeprogrammeerde afschuifvariant bij de derde korte hoekslag (3-1). Meer zat er niet in.

Bewijzen tegen club stapelen zich op

Voorlopige hechtenis Marseille-directeur

Van onze correspondent

PARIJS – Jean-Paul Bernès, de algemeen directeur van de Franse voetbalclub Olympique Marseille, heeft de nacht in het huis van bewaring van Valenciennes doorgebracht. Onderzoeksrechter Bernard Beffy legde Bernès gistermiddag na een kort verhoor 'in het belang van het onderzoek' voorlopige hechtenis op. De rechterhand van Marseille-voorzitter Bernard Tapie blijft daarmee verdachte nummer 1 in het geruchtmakende omkopingsschandaal. Hem is 'actieve corruptie' ten laste gelegd.

Bernès wordt er van verdacht in mei drie spelers van de Noordfranse club Valenciennes te hebben willen omkopen. Via Marseille-verdediger Jean-Jacques Eydelie zou Bernès het trio van Valenciennes (Jacques Glassmann, Christophe Robert en Jorge Burruchaga) een forse beloning hebben aangeboden als ze het Marseille niet al te lastig zouden maken. Marseille won de wedstrijd uiteindelijk met 1-0 en kon daardoor als landskampioen met een gerust hart afreizen naar München om de Europa Cup I-finale tegen AC Milan te spelen.

Kort voor de wedstrijd trok Valenciennes-speler Glassmann aan de bel. Hij tipte de clubleiding over de omkopingspoging. De clubleiding stelde vervolgens in de rust de scheidsrechter en de Franse voetbalbond op de hoogte. Kort na de door Marseille gewonnen finale startte de Franse justitie een grootscheeps onderzoek naar de affaire. Hoewel het onderzoek nog lang niet is afgerond stapelen de bewijzen tegen de club uit de Zuidfranse havenstad zich op.

Om te beginnen heeft justitie een enveloppe met 250.000 franc, ruim 80.000 gulden, aangetroffen tijdens huiszoeking bij de schoonouders van Christophe Robert. Tijdens huiszoeking in het kantoor van Marseille-directeur Bernès zou de politie identieke enveloppen hebben aangetroffen. Het zou gaan om enveloppen van een zeer weinig gangbaar type. Twee van de drie spelers van Valenciennes hebben bovendien inmiddels toegegeven dat ze zich hebben laten omkopen na te zijn benaderd door Marseille-verdediger Jean-Jacques Eydelie. Die laatste verblijft al bijna twee weken in een huis van bewaring.

Holm kopman

DEN HAAG – Henrik Holm is de kopman van Zweden voor de ontmoeting in de Davisbeker-wedstrijd tegen Nederland. Het Zweedse team bestaat verder uit Magnus Gustafsson, Anders Järryd en Magnus Larsson. Holm is zeventiende op de ATP-ranglijst. De kwartfinale op de gravelbaan in Den Haag zal van 16 tot 18 juli worden gehouden.

Competitie ijshockey met acht clubs

GELEEN – Vijf eredivisieclubs, Meetpoint Eaters, Tilburg, Rotterdam, Nijmegen, Heerenveen en drie clubs uit de eerste divisie vormen straks de hoogste ijshockeyklasse in Nederland. Dit achttal zal een normale competitie afwerken. De kampioen komt dan uit een reguliere competitie; er worden geen kruisfinales meer gespeeld. Uit het zestal Assen, Eindhoven, Zoetermeer, Dordrecht, Den Haag en Den Bosch zullen de drie financieel draagkrachtigste verenigingen aan de eredivisie worden toegevoegd. Eaters-manager Harry Loos: „De eerste divisieclubs moeten door de vijf uit de eredivisie met spelers ondersteund worden. Hierdoor bereiken we dat we over enkele jaren een gelijkwaadige competitie onstaat. Daarom zal Meetpoint Eaters een van de eerste divisieclubs adopteren en twee goede spelers afstaan voor het hele seizoen."

sport kort

● SURFEN – Op het moment dat Danny Willems in de vijfde race van het WK surfen op het Gardameer op kop lag, werd de wedstrijd afgeblazen. De wind bleek gedraaid. Na vier races staat Willems op een vierde plaats.

● AMERICAN FOOTBALL – Het American Football Team Heerlen Strikers bestaat vijf jaar. Dat eerste lustrum wordt zaterdag gevierd. De receptie vindt van 19.00 tot 20.00 uur plaats in de kantine van NEC '92 in Sportpark Varenbeuk.

● ZEIST – Ruud Bruijnis (40) is per 1 september benoemd tot directeur van de sectie amateurvoetbal van de KNVB.

lucky ten

Den Haag Lucky Ten van gisteren: 7-8-9-12-13-16-24-30-34-39-52-56-59-62-64-69-71-75-77-78 (onder voorbehoud)

sport in cijfers

TENNIS

Newport. Mannen, 380.000 gulden. Eerste ronde: Black - Thorne 6-3 6-2, Stolle - Pereira 6-2 6-3, Witt - Witsken 6-3 6-4, Baur - Saceanu 7-5 6-4, Van Rensburg - Jensen 7-6 6-3, Rusedski - Weiss 6-3 7-6. **Geleen,** DSM-toernooi: HER1: Pas-Stoelers 6-0, 6-2; Wouters-Derks 6-0, 6-4; Hofman-Wiertz 7-6, 6-0; J. Snijders-Timmers 4-6, 7-6, 6-4; Arets-Van de Bolt 6-3, 7-5; Klinkers-Meuwissen 6-0, 6-1; Bierkens-Hofman 6-1, 6-2. DEB1: Ottenheim-Slangen 6-2, 7-6; Leijtens-Jacobs 6-0, 6-1; Fijen-Woudenberg 6-3, 3-6, 6-2; L. Mostard-Paravic 6-3, 6-3; Gerlach-Horsch 7-6, 6-2. HEB2: Beekman-P. Boesten 6-4, 6-2; Dijkstra-Stassen 6-3, 6-2; Hermans-Schuurhof 6-0, 6-3; Lenssen-Bastings 6-3, 6-1; Drentje-Engels 6-3, 6-4; S. Snijders-Bos 0-6, 6-1, 6-4; Linckens-Kemperink 6-4, 6-1. DEB2: Woudenberg-Bodeutsch 7-5, 2-6, 6-4; Groeneveld-Gulikers 7-5, 6-2; Druncks-Cluitmans 7-6, 6-3; D. Snijders-Endlich 6-3, 6-2; I. Mostard-Landrock 6-1, 6-1; Bruls-Jacobs 6-2, 6-4.

HOCKEY

Koela Loempoer. Champions Trophy. Nederland - Pakistan 1-3 (0-2); Australië - Spanje 5-1 (3-0), Maleisië - Duitsland 1-4 (0-2). **Stand:** Duitsland 3-6 (9-3); Australië 3-4 (7-3); Nederland 3-4 (4-4); Pakistan 3-2 (6-6); Maleisië 3-2 (4-7); Spanje 3-0 (2-9).

WIELRENNEN

Beveren-Waas profs: 1. Emondts 160 km in 4.47; 2. Vink; 3. Hendriks; 4. Van de Vin; 5. Van Aken; 12. Van Loenhout; 23. Enthoven.
Ronde Rheinland Pfalts Bad Marienberg. Proloog: 1. Michiewicz, 2. Michaelsen, 3. Werner, 4. Thekes, 5. Pikziks, 6. Lawson. Ploegentijdrit: 1. Rusland 2,7 km in 3.43,92, 2. Letland op 0.1,13, 3. Zwitserland 0.1,38. Puntenkoers: 1. Dietz 12 punten, 2. Magnusson 6, 3. Chervaz 6.

TOURTELLER

etappe-uitslag

Derde etappe, Vannes - Dinard: 1. Abdoesjaparov 189,5 km in 4.41.53 (gem. 40,335 km/u), 2. Wilfried Nelissen, 3. Cipollini, 4. Capiot, 5. Jalabert, 6. Ludwig, 7. Colage, 8. Museeuw, 9. Capelle, 10. Ferrigato, 11. Järmann, 12. Ghirotto, 13. Durand, 14. Riis, 15. Simon, 16. Moncassin, 17. Sciandri, 18. Bauer, 19. Yates, 20. Miguel Indurain, 21. Kirsipuu, 22. Lino, 23. Ledanois, 24. Perini, 25. Cordes, 26. Talen, 27. Van de Laer, 28. Bortolami, 29. Mottet, 30. Brochard, Nederlanders: 36. Van Poppel, 43. Bouwmans, 62. Breukink, 66. Den Bakker, 67. Danny Nelissen, 97. De Vries, 115. Maassen, 119. Van den Akker, 134. Mulders, 158. Nijdam, 172. Jakobs 0.52, 176. en laatste Andreu 3.15.

uitvaller

Gonzalez

klassement

1. Wilfried Nelissen 15.23.15, 2. Cipollini 0.25, 3. Abdoesjaparov 0.28, 4. Miguel Indurain 0.29, 5. Bugno 0.38, 6. Marie 0.40, 7. Zülle 0.41, 8. Jalabert 0.42, 9. Alcala 0.45, 10. Rominger 0.47, 11. Sörensen 0.51, 12. Chiappucci 0.53, 13. Jaskula 0.54, 14. Roche 0.57, 15. Cenghialta 0.58, 16. Bruyneel 0.59, 17. Breukink, 18. Boscardin 1.01, 19. Nijdam, 20. Sergeant, 21. Bortolomi, 22. Arnould, 23. Elli 1.02, 24. Peron, 25. Brochard 1.03, 26. Mottet, 27. Diaz-Zabala 1.04, 28. Ferrigato, 29. Fidanza, 30. Maassen, 42. Bouwmans 1.11, 92. Den Bakker 1.27, 97. Danny Nelissen 1.28, 104. Van Poppel 1.30, 110. De Vries 1.31, 133. Cordes 1.44, 144. Van den Akker 1.53, 148. Talen 1.59, 158. Mulders 2.26, 163. Jakobs 2.55, 176. en laatste Artunghi 6.37.

puntenklassement

1. Wilfried Nelissen 107 punten, 2. Cipollini 93, 3. Abdoesjaparov 77, 4. Ludwig 68, 5. Jalabert 64, 6. Capiot 51, 7. Kirsipuu 42, 8. Sciandri 40, 9. Colage 37, 10. Ferrigato 33.

bergklassement

1. Desbiens 15 punten, 2. Simon 12, 3. Sergeant 10, 4. Cassani 9, 5. Bortolami 6, 6. Marie en Aldag 5, 8. Miguel Indurain en Svorada 3, 10. Armstrong 1.

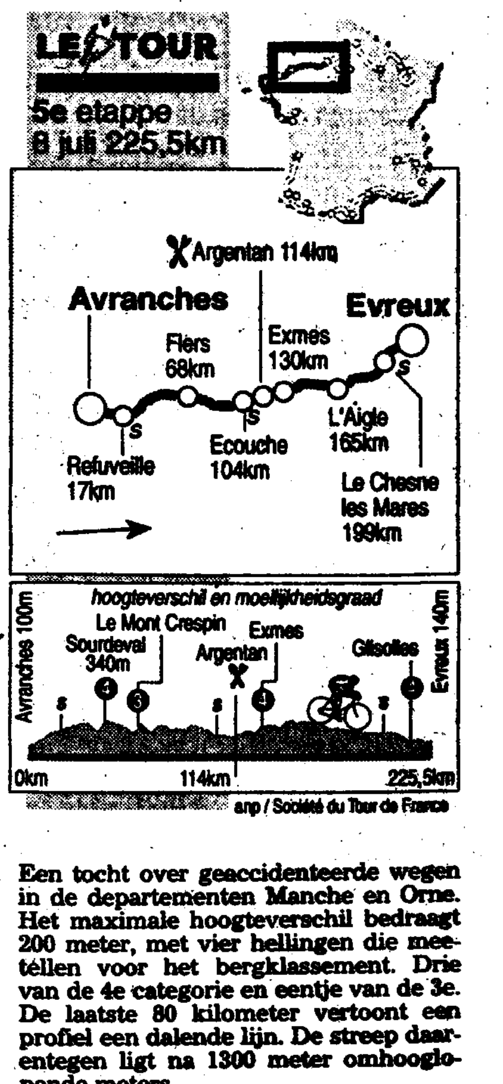
ploegenklassement

1. ONCE 46.12.24, 2. Carrera 46.12.29, 3. Gatorade, 4. Banesto 46.12.31, 5. WordPerfect 46.12.38, 6. Novemail 46.12.51, 7. Festina 46.12.56, 8. Ariostea 46.12.58, 9. Castorama 46.13.00, 10. GB-MG 46.13.05, 19. TVM 46.13.47.

van start tot finish

0 km: Om 11.50 uur vertrekken in Vannes 176 renners voor een rit over 189,5 kilometer naar Dinard. Arsenio Gonzalez uit de ploeg van Rominger blijft achter met een gebroken elleboog. Hij is de vierde uitvaller. **1 km:** Bij het verlaten van de vissersplaats demarreert Frison. Hij krijgt gezelschap van Mottet, Bortolami, Vanzella en Lemarchand. **25 km:** De vijf vluchters hebben 0.38 voorsprong. **33,5 km:** Het vijftal wordt gepakt. **37 km:** Desbiens en Sergeant gaan op de vlucht. **55 km:** In nauwelijks twintig kilometer is de voorsprong uitgelopen tot ruim acht minuten. Desbiens is met een tel voorsprong op zijn medevluchter virtueel leider. **63 km:** Sergeant wint de tussensprint en wordt vervolgens voorlopig leider met een seconde voorsprong op Desbiens. **80 km:** Bortolami is in de achtervolging gegaan. Hij heeft 9.37 achterstand, het peloton 13.40. **110 km:** De ploegen van Telekom (Ludwig), GB-MG (Cipollini) en ONCE (Jalabert) verhogen het tempo. Het verschil wordt aanzienlijk minder. **130 km:** De Fransman en de Belg hebben nog slechts 3.45 over. **151 km:** De voorsprong is geslonken tot 1.50. Twintig renners komen ten val, onder wie Miguel Indurain. Niemand raakt gewond. **170 km:** Sergeant en Desbiens worden bedankt voor de moeite. **184,5 km:** Chiappucci, Raab, Sörensen en Skibby proberen uit de greep van het voortrazende peloton te blijven. **189 km:** Nijdam probeert Moncassin te lanceren. De Fransman kan het beulswerk niet afronden. **189,5 km:** Abdoesjaporov wint de sprint voor Nelissen en Cipollini. De Belg blijft leider.

morgen



Een tocht over geaccidenteerde wegen in de departementen Manche en Orne. Het maximale hoogteverschil bedraagt 200 meter, met vier hellingen die meetellen voor het bergklassement. Drie van de 4e categorie en eentje van de 3e. De laatste 80 kilometer vertoont een profiel een dalende lijn. De streep daarentegen ligt na 1300 meter omhooglopende meters.
Enkele tijden: start 11.00; Cote du Mont (12.30); Cote d'Exmes (14.45); Finish (17.00).

radio en tv

Radio: Radio 1 v.a. 14.05 tot 17.00 uur radio Tour. 22.04-23.00 uur De avondetappe.
Televisie: Ned. 3: 15.25-17.10 verslag 4e etappe. 18.50-19.22: samenvatting van de vandaag gereden ploegentijdrit. BRT 2: 15.25-17.10 verslag 4e etappe. 22.00-22.30 BRT 2: Tour de France Journaal.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGWAGENS

Mic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

APK-KEURINGEN

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Schreurs en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

AUTOACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 56, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

PROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

AUTOBEDRIJVEN

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777*. Beek, Pt. Mauritslaan 171, 372882*.

AUTORIJSCHOLEN

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Auto/motorrijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Auto/motorrijschool Frans Bisschops Heerlen. 045-752827.

Auto/motorrijschool Sjef Dörenberg Heerlen. 045-213735.

Auto/motorrijschool Riet Hendriks Kerkrade. 045-415315.

Auto/motorrijschool Piet Hillebrand Kerkrade. 045-415597.

Auto/motorrijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772.

Auto/motorrijschool Kubben Schimmert 04404-2339.

Auto/motorrijschool Winthagen Simpelveld 045-443252.

Auto/motorrijschool Paul Simons Vaals 04454-62443.

Auto/motorrijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995.

AUTOSCHADE

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 2 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Mentfort. 04744-2345.

B — BOUWMATERIALEN

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

D — DRUKKERIJEN

Compuprint Kerkrade b.v.
Uw partner voor al uw druk- en kopieerwerk, familie- en handelsdrukwerk, zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterraderstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel. 458079.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

E — ELECTR. ONDERDELEN

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251815 (geen koopavond).

ELEKTRO-INSTALLATIEBEDRIJVEN

Electro Bemelmans
Aanleg - onderhoud - keuring electro-installaties. Snelservice bij storingen. Aanleg aardlekschakelaars. Ungelaan 33 Heerlerheide. 045-212330.

G — GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

GROOTHANDEL

Heny van Ommeren
Het verlengstuk van uw bedrijf... 33.000 artikelen. Steinderweg 49, 6171 XJ Stein. Tel. 046-339689.

GLASREPARATIES

glasservice
GLAS HERSTELLEN GRATIS BELLEN 06-0228668

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

H — HOUT EN BOUW

Houtindustrie Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

HUIS-AAN-HUIS VERSPREIDING

Spiral BV
Fabriekstraat 7
5961 PK Horst
Telefoon: 04709-84222
Telefax: 04709-84333

SPIRAL

Organisatie voor gecentroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. voor geheel Zuid-Nederland.

K — KEUKENS

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1, 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

KEUKENS EN BADKAMERS

Vossen Keukens

Van ontwerp op maat tot komplete installatie. Tevens renovatie. Design-studio; Glaspaleis, Kerkplein 45, en eiken stijlkeukens. Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

L — LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 0 45-713265.

LEDERMODE

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstraat 8a Hoensbroek
TOTALE LEEGVERKOOP

Inclusief nieuwe collectie

M — MODELLENBUREAUS

modellenburo
Windusstraat 39 6467 BM Kerkrade

Organisatiebureau voor modeshows en andere evenementen. Opl. mannequin, fotomodel, host/hostess. Tel. 045-412424.

N — NAAIMACHINES

Naaimachinehandel VELDMAN B.V.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

O — OND. SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg, 046-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

P — PEDICURE

pieds sur terre
Heerlen, 045-724471

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio Plafond bouw Kerkrade b.v.
Hoofdstr. 10c, 6461 CP Kerkrade. Tel. 045-462606. Fax 045-463480. Verk. part. Ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 9.00-12.30 uur, 13.30-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

POSTZEGELHANDELAREN

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

R — ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

MICA zonwering
Rolluiken ★ jaloezieën ★ zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

Venetian Blinds Kerkrade BV
Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

S — SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOEN/VOETSPECIALIST

POUWELS
NIEUWE KOLLEKTIE
Benzenraderweg 42, 710384 Heerlen
Einderstraat 15, 461493 Kerkrade

pieds sur terre
Heerlen, 045-724471

SCHOENREPARATIE

pieds sur terre
Heerlen, 045-724471

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Lindsen V&F Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoorsteenveger.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

deGast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

STICKERS

STICKERS NODIG?
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reklame.
LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf
Tel:045-312580 Fax:045-325885

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, beelden, fonteinen enz. te kust en te keur in de galerijen v/h Droomkasteel, Ganzeweide 115, Heerlerheide, ingang bij de olifanten. Tel. 045-211767.

V — VERANDA'S/DAKEN

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan thermoclear. Hofdwarsweg 7 Geleen. Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

Schoenmaekers Verhuizingen b.v.
Ridderweg 47, Heerlen.
045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen b.v.
Laanderstraat 109-111, Heerlen
045-715045.

uw verhuizer
Harreman bv
• Nationale en internationale verhuizingen
• Opslag inboedels
• Emigratieverpakkingen
045 - 218342
De Koumen 28 - 6433 KD Hoensbroek
Postbus 16 - 6430 AA Hoensbroek

VIDEOTHEKEN

Vleaf's „Eroland Videotheken"
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop van erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31. Maastricht, Via Regia 105, Brusselse Poort. Heerlen, winkelcentr. H'heide (achter Aldi) 221986.

Z — ZITMEUBELEN

Souren Schijns
Woninginrichting met stijl

Stofferen?
Een kwestie van vertrouwen! Keuze uit een grote intern. kollektie stoffen. Vraag om vrijblijvende offerte. Kerkstr. Vaals. 04454-61044.

ZONWERING

WINDOW CONCEPTS
ZONWERING
Standaard en op maat gemaakt.
5 dagen levertijd.
Emmaplein 9-10 Heerlen. 045-7180..
Kesselskade 59 Maastricht. 043-259...

Ha-to, Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en pvc, zonneschermen, vertikale jalouzieën, 045-458226, Maria Gorettistraat Kerkrade.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.

Meer weten?

045-739380

A TOT Z